



DEEBOT X1 TURBO

**Instruction Manual/Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/
Manuel d'instructions/Manuale d'uso/Руководство по эксплуатации/
Instrukcja obsługi/Gebruiksaanwijzing**

Important Safety Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the Appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
3. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
4. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
5. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the Clean Station.
6. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
7. Use only the original rechargeable battery and Clean Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited.
8. Do not use without dust bin and/or filters in place.
9. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.

10. Do not use in extremely hot or cold environments (below -5°C/23°F or above 40°C/104°F).
11. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
12. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
13. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
14. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
15. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
16. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
17. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
18. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or Clean Station by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
19. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
20. Do not use the Clean Station if it is damaged. The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
21. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or Clean Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
22. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
23. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Clean Station.

24. Remove the Appliance from the Clean Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
25. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
26. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
27. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
28. When not using the Clean Station for a long period of time, please unplug it.
29. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. ECOVACS ROBOTICS cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
30. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
31. If the robot will not be used for a long time, power OFF the robot for storage and unplug the Clean Station.

32. WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH2108 provided with the Appliance.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Device Update

Typically, some devices are updated bi-monthly, but not always so specific.

Some devices, especially those that went on sale more than three years ago, will only be updated if a critical vulnerability is found and fixed.

	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current

For EU Countries

For EU Declaration of Conformity information, visit <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

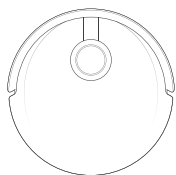


Correct Disposal of this Product

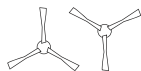
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

The remote surveillance is for the absolute private use of non-public, private owned places for the pure self-protection and single control intended only. Please be aware of the local data protection based legal obligations in case of use. No surveillance of public places, especially with clandestine intent and/or on the part of the employer without justified reasons. Such not justified use is in the risk and responsibility of the user only.

Package Contents



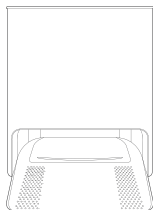
Robot



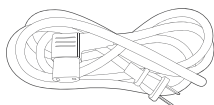
Dual Side
Brushes



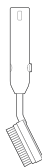
Washable
Mopping Pads



Clean Station



Power Cord



Cleaning Brush



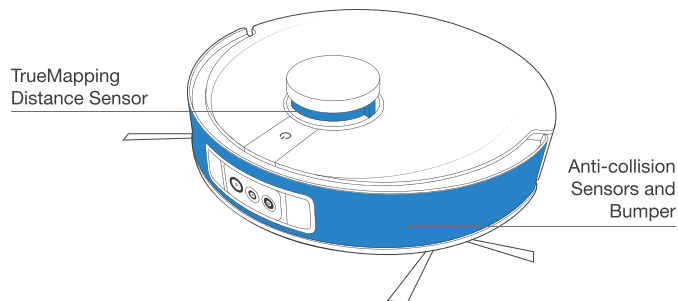
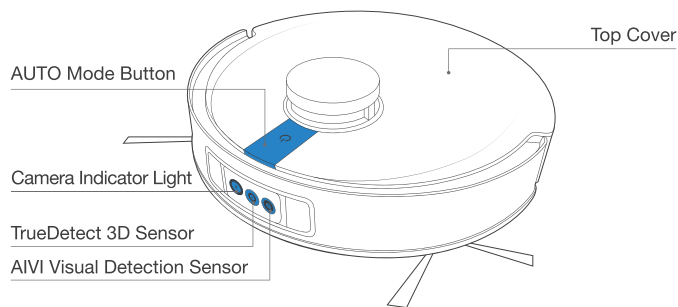
Instruction Manual



Multi-Function
Cleaning Tool

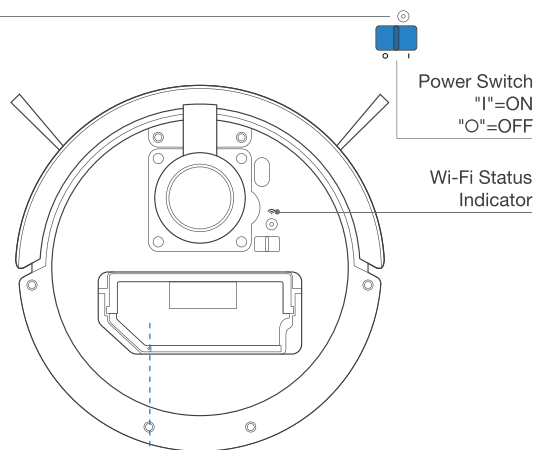
Product Diagram

Robot

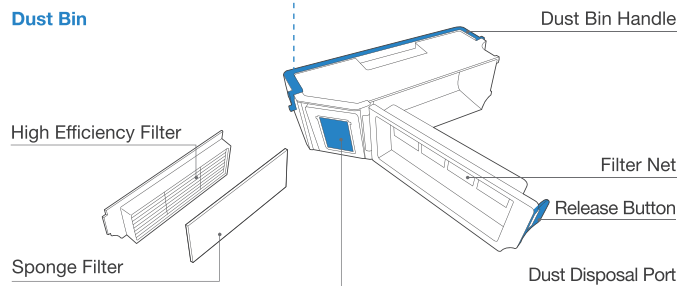


Note: Figures and illustrations are for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

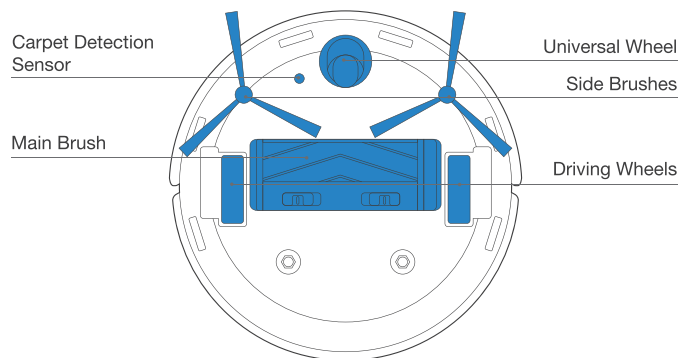
RESET Button



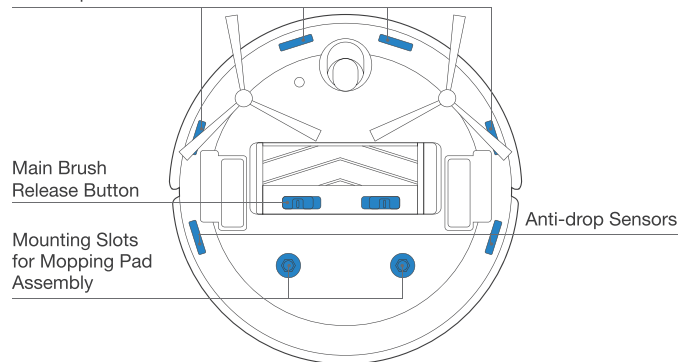
Dust Bin



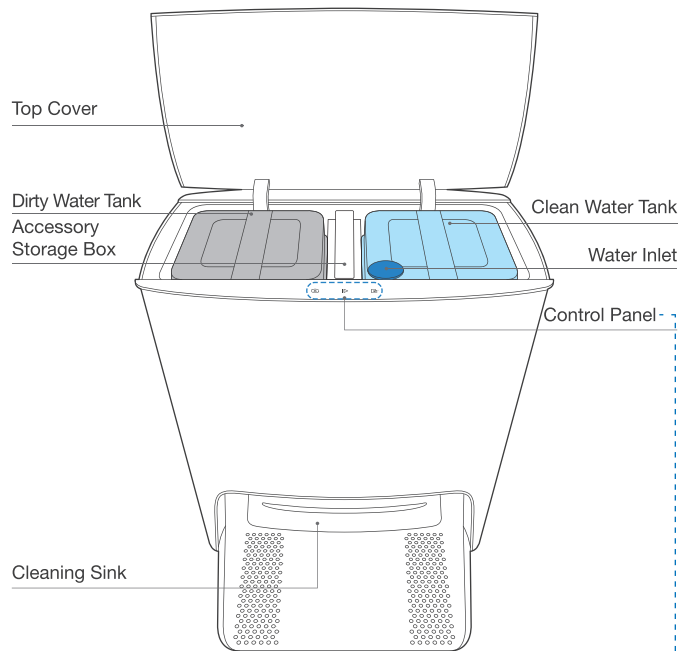
Bottom View



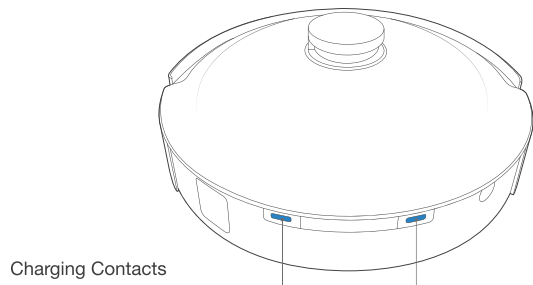
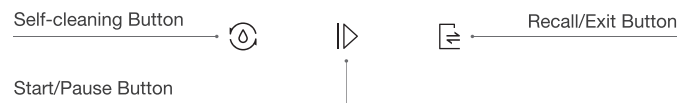
Anti-drop Sensors



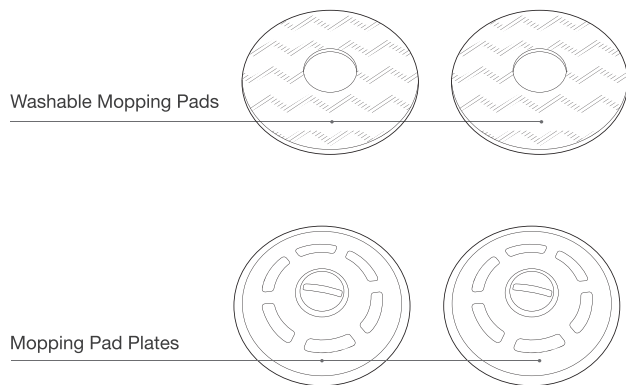
Clean Station



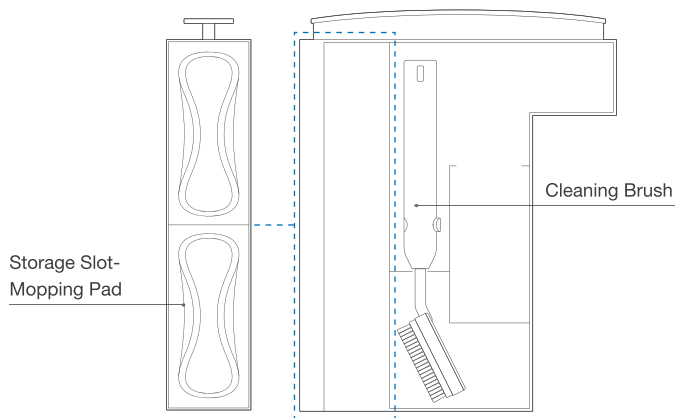
Control Panel Button



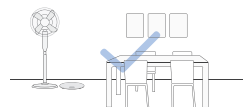
Mopping Pad Assembly



Accessory Storage Box



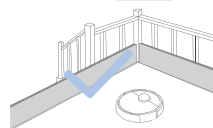
Notes Before Cleaning



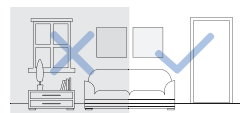
Tidy up the area to be cleaned by putting furniture, such as chairs, in their proper place.



During the first use, make sure each room door is open to help DEEBOT fully explore your house.



It may be necessary to place a physical barrier at the edge of a drop to stop the unit from falling over the edge.



Make sure areas to be cleaned are well illuminated so Visual Detection works properly. Remove power cords and small objects from the floor to ensure cleaning efficiency.



Put away objects including cables, cloths and slippers, etc. on the floor to improve the cleaning efficiency.



Clean the AI/VI Visual Detection Sensor and TrueMapping Distance Sensor with a clean cloth, and avoid using any detergent or cleaning spray.



Before using the product on a rug with tasseled edges, please fold the rug edges under.



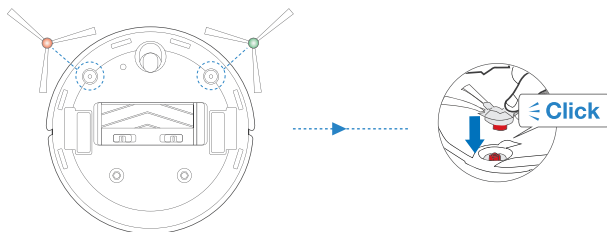
Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, and make sure not to block the Detection Sensor.

Quick Start

Before using DEEBOT, please remove all protective films or protective strips on DEEBOT and Clean Station.

Install the Side Brush

Make sure the color of Side Brush is consistent with that of mounting slot.



ECOVACS HOME App

To enjoy all available features, it is recommended to control your DEEBOT via the ECOVACS HOME app.

Before you start, make sure that:

- Your mobile phone is connected to a Wi-Fi network.
- The 2.4GHz or 2.4/5 GHz band wireless signal is enabled on your router.
- The Wi-Fi indicator light on DEEBOT is slowly flashing.



Wi-Fi Indicator Light

	Slowly flashing	Disconnected to Wi-Fi or waiting for Wi-Fi connection
	Rapidly flashing	Connecting to Wi-Fi
	Solid	Connected to Wi-Fi

Wi-Fi Connection

Before Wi-Fi setup, make sure DEEBOT, mobile phone, and Wi-Fi network meet the following requirements.

DEEBOT and Mobile Phone Requirements

- DEEBOT is fully charged and the power switch of DEEBOT is turned on.
- Wi-Fi status light slowly flashes.
- Turn off mobile phone's cellular data (you can turn it back on after setup).

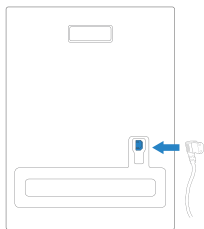
Wi-Fi Network Requirements

- You are using a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 using TKIP, PSK, AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and channels 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you are using a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as your primary network.

Please be aware that the realization of intelligent functions such as remote startup, voice interaction, 2D/3D map display and control settings, and personalized cleaning (depending on different products) requires users to download and use ECOVACS HOME App, which is constantly updated. You need to agree to our Privacy Policy and User Agreement before we can process some of your basic and necessary information and enable you to operate the product through ECOVACS HOME App. If you do not agree with our Privacy Policy and User Agreement, some of the aforementioned intelligent functions cannot be realized through ECOVACS HOME App, but you can still use the basic functions of this product for manual operation.

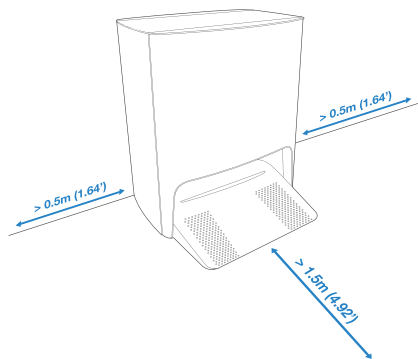
Charging DEEBOT

1 Assemble Clean Station



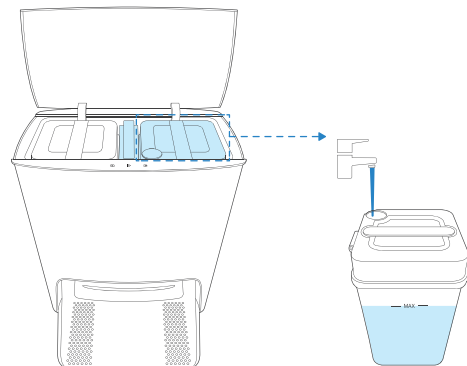
2 Clean Station Placement

Keep the area around the Station clear of objects and reflective object surfaces.



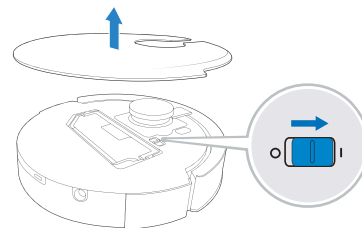
* If there are reflective objects such as mirrors and reflective skirting lines near the Station, the bottom 14cm of that should be covered.
Do not place the Station under direct sunlight.
It is recommended to place the Station on the hard floor to experience full functions of the robot.

3 Add Water to Clean Water Tank



Note: It is recommended to use ECOVACS DEEBOT Cleaning Solution (sold separately). Using other cleaning solution may cause DEEBOT slipping, water tank block and other problems.

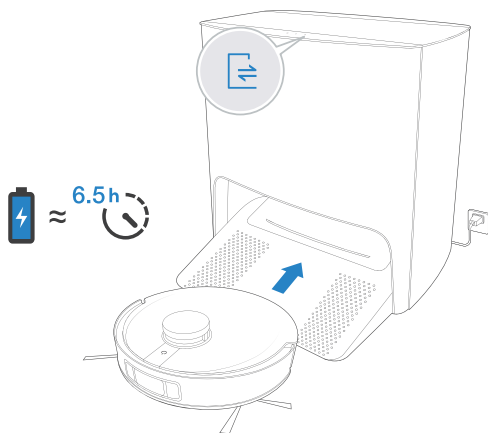
4 Power ON



Note: I = ON, O = OFF.

DEEBOT cannot be charged when being powered OFF.

5 Charge DEEBOT



It is recommended that DEEBOT start cleaning from the Station. Do not move the Station while cleaning.

Operating DEEBOT

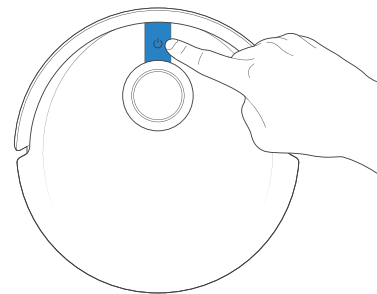
When creating a map for the first time, please follow DEEBOT to help eliminate some minor issues.

For example, DEEBOT may get stuck under the low furniture. Please refer to the following solutions:

- ① Raise the furniture if possible;
- ② Cover the bottom of the furniture;
- ③ Set up Virtual Boundary via the App.

1 Start

Tap  on DEEBOT
or  on the Clean Station to start

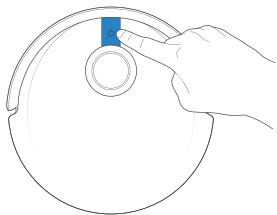


Note:

1. For the first-time cleaning, please ensure that DEEBOT is fully charged.
2. It is not recommended to assemble Mopping Pad Plates for the first time cleaning.

2 Pause/Wake Up

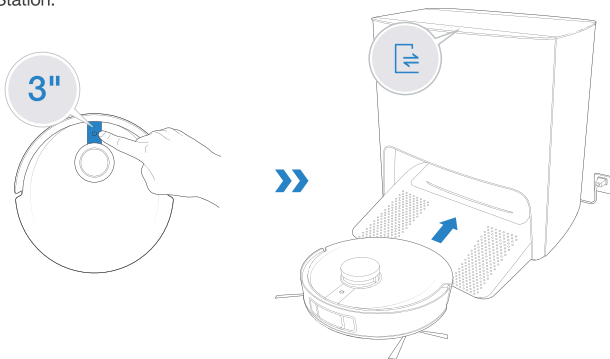
Tap  on DEEBOT or  on the Clean Station to pause.



Note: The indicator light will go out after the robot is paused for a few minutes. Press the AUTO Mode Button on DEEBOT to wake up the robot.

3 Back to the Station

Tap  for 3 seconds to end current task. Tap  to recall DEEBOT to the Clean Station.

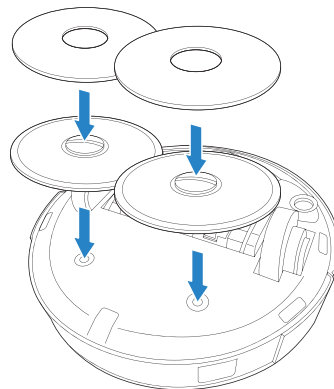


Note: When DEEBOT is not working, it is recommended to keep it switched ON and charging.

Mopping

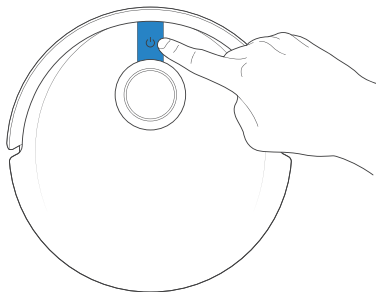
1. The Reservoir in DEEBOT can be automatically refilled through the Clean Station.
2. Do not use the mopping function on the carpet.

1 Attach the Mopping Pads and Mopping Pad Plates.



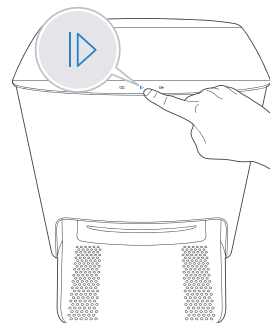
2 Mop

Tap  on DEEBOT
or  on the Clean Station to start mopping

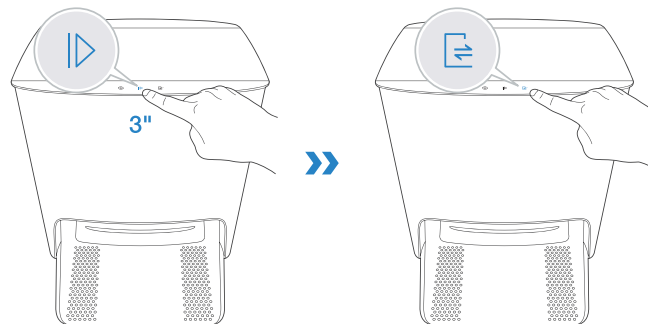


Clean Station

1 Start/Pause DEEBOT



2 Recall DEEBOT

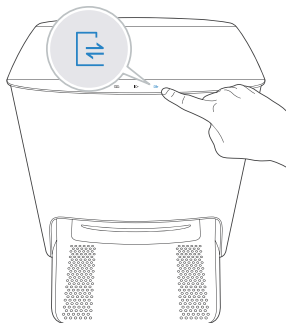


Note:

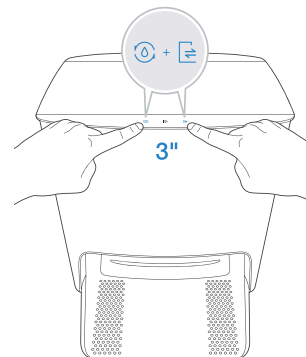
1. To prolong the service life of the reservoir, do not frequently remove washable mopping pads.
2. Do not use a rag or any other object to scratch the Mopping Pad Plates.
3. When the ECOVACS HOME App prompts that the mops need to be replaced, please replace them in time.

Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com/global>.

3 Direct DEEBOT to Exit from Clean Station



4 Child Lock ON/OFF



When Child Lock is enabled, the touch key on DEEBOT and the Station will be locked to ensure safety. Repeat the same step to disable Child Lock.

Regular Maintenance

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance tasks and replace parts with the following frequencies:

Robot Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Washable Mopping Pad	/	Every 1-2 months
Side Brush	Once every 2 weeks	Every 3-6 months
Main Brush	Once per week	Every 6-12 months
Sponge Filter/High Efficiency Filter	Once per week	Every 3-6 months
TrueDetect 3D Sensor AIVI Visual Detection Sensor TrueMapping Distance Sensor Universal Wheel Anti-Drop Sensors Bumper Charging Contacts Clean Station Pins	Once per week	/
Cleaning Sink	Once every 2 weeks	/
Clean Water Tank	Once every 3 months	/
Dirty Water Tank	After each mopping	/
Clean Station	Once per month	/

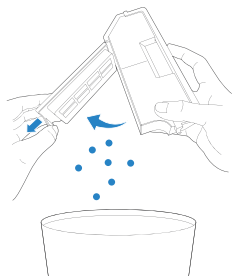
Before performing cleaning and maintenance tasks on DEEBOT, turn the robot OFF and unplug the Clean Station.

A multi-function Cleaning Tool is provided for easy maintenance. Handle with care, this cleaning tool has sharp edges.

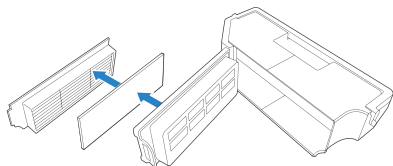
Note: ECOVACS manufactures various replacement parts and fittings. Please contact Customer Service for more information on replacement parts.

Maintain Dust Bin and Filters

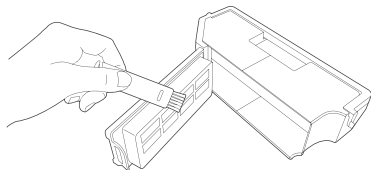
1



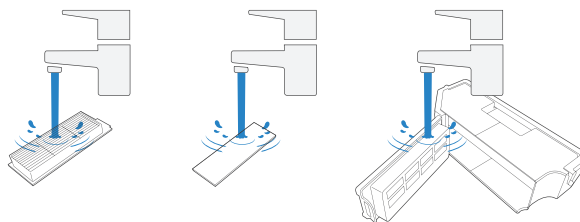
2



3



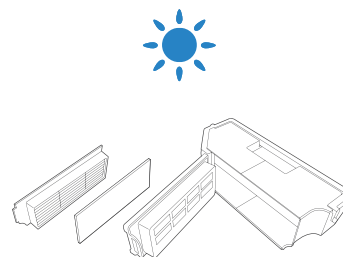
4



Note:

1. Please rinse the filter with water as shown above.
2. Do not use finger or brush to clean the High Efficiency Filter.

5

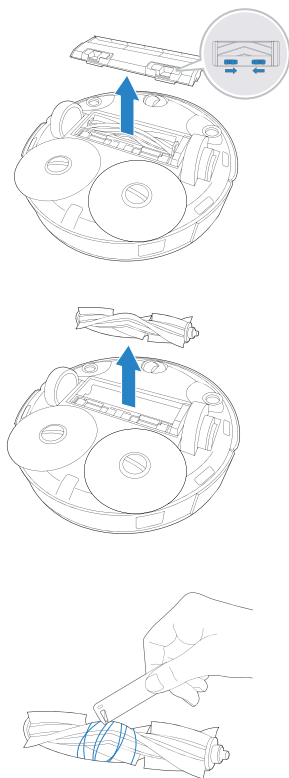


Note:

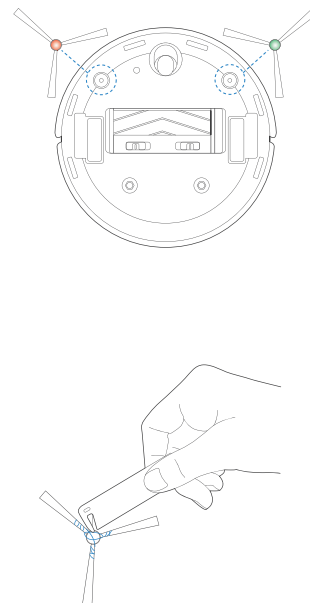
Completely dry the filter before use.
Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com/global>.

Maintain Main Brush and Side Brushes

Main Brush

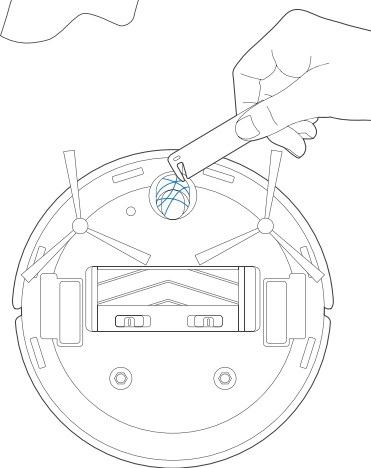
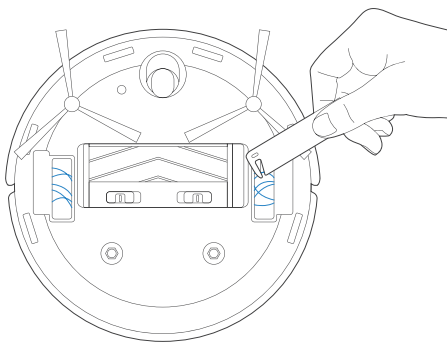
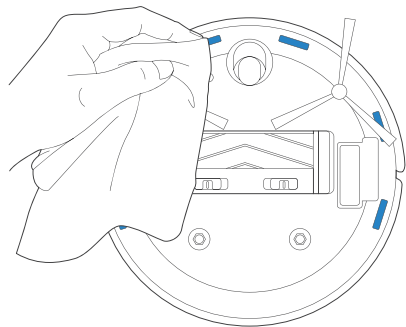
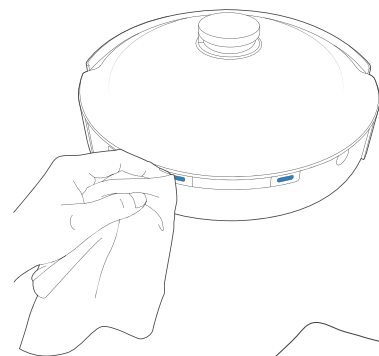
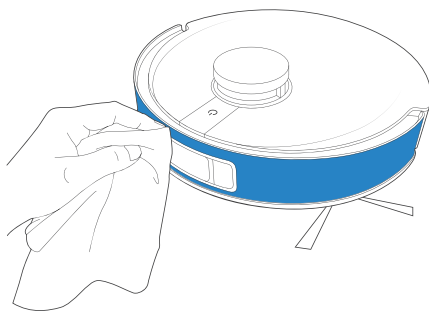
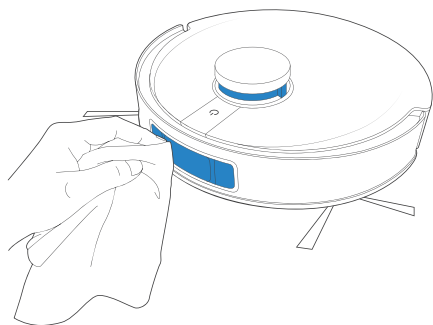


Side Brushes



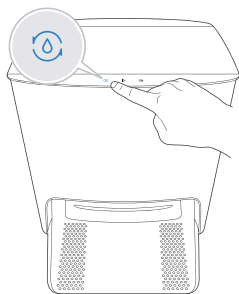
Maintain Other Components

Note: Wipe the components with a clean, dry cloth. Avoid using cleaning sprays or detergents.

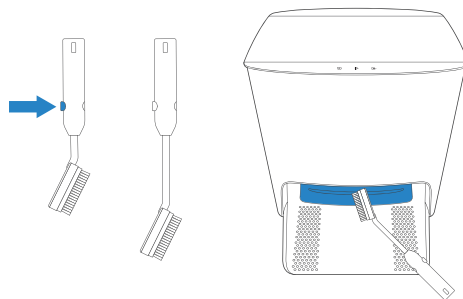


Maintain Clean Station

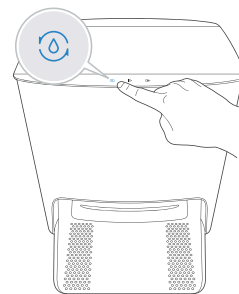
1 Add Water to Cleanig Sink



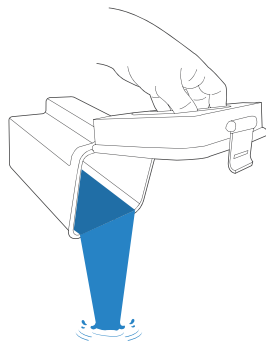
2 Clean Cleanig Sink



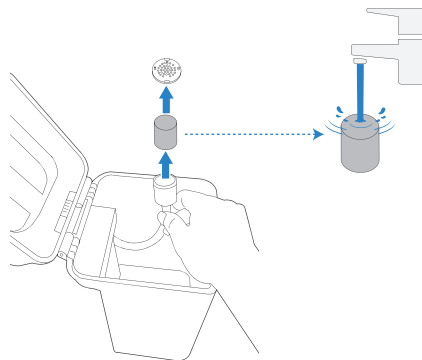
3 Drain the Water Out of Cleanig Sink



4 Empty Dirty Water Tank



5 Clean the Clean Water Tank Filter



Troubleshooting

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
1	DEEBOT is not able to connect to ECOVACS HOME App.	Incorrect home Wi-Fi username or password entered.	Enter the correct home Wi-Fi username and password.
		DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal.
		DEEBOT is not in the configuration state.	Make sure DEEBOT is connected to the power supply and turned on. Open the cover, and press RESET Button. DEEBOT will enter the configuration state when you hear a voice prompt.
		Incorrect App installed.	Please download and install ECOVACS HOME App.
		Not using a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network.	DEEBOT does not support 5G network. Please use a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
2	The map is lost.	The map might be lost if you move DEEBOT when cleaning.	Move DEEBOT to the front of the Station to retrieve the map. Find the restored map in the Map Management and tap "Use This Map" to retrieve it. If this problem persists after trying the above solutions, please restart mapping.
3	Unable to create furniture map on App.	DEEBOT does not start cleaning from the Station.	DEEBOT must start cleaning from the Station.
		Move DEEBOT when cleaning might cause the mop lost.	During cleaning, do not move DEEBOT as far as possible.
		Auto cleaning is not complete.	Make sure DEEBOT automatically return to the Station after cleaning.
4	DEEBOT Side Brushes drop out of place during use.	The Side Brushes are not properly installed.	Make sure the Side Brushes click into place when installing.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
5	No signal found. Unable to return to the Station.	The Station is incorrectly placed.	Please place the Station correctly according to the instructions in the [Charging DEEBOT] section.
		The Station is out of power or manually moved.	Check whether the Station is connected to power supply. Do not manually move the Station.
		DEEBOT does not start cleaning from the Station.	It is recommended that DEEBOT start cleaning from the Station.
		The charging route is blocked. For example, the door of the room with the Station in is closed.	Keep the charging route clear.
6	DEEBOT returns to the Station before it has finished cleaning.	The room is so large that DEEBOT needs to return to recharge.	Please enable Continuous Cleaning. For more details, please follow the App instruction.
		DEEBOT is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.	Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place.
7	DEEBOT is unable to charge.	DEEBOT is not switched ON.	Switch ON DEEBOT.
		DEEBOT's Charging Contacts are not connected to the Station Pins.	Make sure that the robot's Charging Contacts have connected to the Station Pins and the AUTO Mode Button flashes. Check whether DEEBOT'S Charging Contacts and the Station are dirty. Please clean these parts according to the instructions in the [Maintenance] section.
		The Station is not connected to the power supply.	Make sure the Station is connected to the power.
		The battery will be overcharged if DEEBOT is not used for a long time.	It is recommended to regularly use DEEBOT. If the battery cannot be charged because it has not been used for a long time, please contact Customer Care for help.
8	Running is very loud during cleaning.	Side brushes and main brush are entangled. Dust bin and filter are blocked.	It is recommended to clean the side brushes, main brush, dust bin, filter, etc. regularly.
		DEEBOT is in Max Mode.	Switch to Standard Mode.
9	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with something on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If it is unsuccessful, manually remove the obstacles and restart.
		DEEBOT might be stuck under furniture with an entrance of similar height.	Please set a physical barrier, or set a Virtual Boundary via the ECOVACS HOME App.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
10	During cleaning, DEEBOT appears in the route disorder, running bias, repeated cleaning, small area leakage and so on. (If there is a large area that has not been swept temporarily, DEEBOT will make up the leakage independently. Sometimes DEEBOT will re-enter a cleaned room to find any missing area.)	Objects such as wires and slippers placed on the ground affect the normal operation of DEEBOT.	Please tidy up the scattered wires, slippers and other objects on the ground before cleaning. And reduce the scattered objects on the ground as far as possible. If there is any area leakage, DEEBOT will correct the leakage by itself, please do not interfere (such as moving DEEBOT or blocking the route).
		It may be that the Driving Wheels slips on the ground when DEEBOT climbs steps, thresholds and door bars, thus affecting the its judgment of the whole house environment.	It is recommended to close the door of this area and clean the area separately. After cleaning, DEEBOT will return to the starting location. Please rest assured to use.
		Work on freshly waxed and polished floors or smooth tiles, resulting in less friction between the Driving Wheels and the floor.	Please wait for wax to dry before cleaning.
		Due to different home environments, some areas cannot be cleaned.	Clean the home environment to ensure that DEEBOT can enter for cleaning.
		The TrueMapping Distance Sensor is dirty or blocked by foreign matters.	Wipe the TrueMapping Distance Sensor with a clean soft cloth or remove foreign matters.
11	Video Manager cannot open or has no screen.	Wi-fi connection failed.	Check the Wi-Fi connection status. DEEBOT must be in an area with good Wi-Fi signal to enable the Video Manager.
		Video Manager is not authorized.	Please check your consent in the Privacy Policy before using the robot.
		Due to the network latency, you may not be able to open Video Manager temporarily.	Try again later.
		The AIVI Visual Detection Sensor is blocked.	Remove the shield.
12	Delay in remote control.	The Wi-Fi signal is poor, causing the video loading to be slow.	Use DEEBOT in areas with good Wi-Fi signals.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
13	AIVI Visual Detection Sensor cannot recognize objects.	The cleaning area is not well illuminated.	Smart Recognition requires sufficient lighting. Please make sure the areas to be cleaned are well illuminated.
		AIVI Visual Detection Sensor lens is dirty or blocked.	Clean the lens with a clean soft cloth, and make sure the sensor is not blocked. Avoid using any detergent or cleaning spray while cleaning.
14	Mopping Pad Plate cannot rotate.	The Mopping Pad Plate is blocked by foreign objects.	Clean the foreign objects.
15	DEEBOT does not respond to the Station instruction.	DEEBOT is too far away from the Station.	If it is beyond the available distance, the ECOVACS HOME App can also be used to operate DEEBOT.
		DEEBOT and the Station are not paired.	Unplug the Station and wait for 10 seconds to reinsert the plug. Power off the robot and then turn it back on. Manually push the robot up to the Station, and ensure that the charging pins are correctly connected. Then, DEEBOT will start charging, and voice prompt pairing successful.
16	Fail to enable Child Lock.	Communication interruption between the Station and DEEBOT (For example: long distance or many partition walls)	Move DEEBOT near the Station to ensure smooth communication, and then enable Child Lock.
17	Driving wheels are blocked.	Driving wheels are blocked by foreign objects.	Please rotate and press the driving wheels to check whether there is any foreign object wrapped or stuck. If there is any foreign object, please clean it in time. If this problem persists, please contact Customer Care for help.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
18	When the water in the Cleanig Sink is full and cannot be drained out, the voice reports that the Cleanig Sink is full.	The Dirty Water Tank is not properly installed.	Tap down on the Dirty Water Tank to ensure it is properly installed.
		The sealing plugs in the Dirty Water Tank is not installed properly.	Make sure to check that the sealing plugs are properly installed.
		The Station cannot drain water normally.	Double tap  to see whether the Station can properly draw the water. If the problem occurs during the mopping pads cleaning process, press and hold  to finish the task, and then double tap  to see whether the Station can properly draw the water. If the water is successfully drawn, wipe dry the Water Overflow Sensor of the Cleanig Sink. If the Station fails to draw the water, check between the Dirty Water Tank and the Station for foreign matter and clean it.
		The suction port of the Cleanig Sink is blocked by foreign object.	Ensure that there is no foreign object in the suction port of the Cleanig Sink.
		The voice prompt still exists after trying the above solutions.	Unplug the Station and plug it again.If this problem persists, please contact Customer Care for help.

Technical Specifications

Model	DEX11
Rated Input	20V === 2A
Clean Station Model	CH2108
Rated Input	100-240V~ 50-60Hz 0.9A
Rated Output	20V === 2A
Frequency bands	2400-2483.5MHz
Networked Standby Power	Less than 2.00W

Output power of the Wi-Fi module is less than 100mW.

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

Explore more accessories at <https://www.ecovacs.com/global>.

Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH DIESES GERÄTS BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
2. Räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf. Entfernen Sie Netzkabel und kleine

Gegenstände vom Boden, in denen sich das Gerät verfangen könnte. Stecken Sie Teppichfransen unter den Teppichboden und heben Sie Gegenstände wie Vorhänge und Tischdecken vom Boden ab.

3. Wenn der Reinigungsbereich durch eine Stufe oder Treppe abfällt, sollten Sie das Gerät so bedienen, dass es die Stufe erkennen kann, ohne über die Kante zu fallen. Es kann notwendig werden, eine physische Barriere an der Kante zu platzieren, um das Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
4. Verwenden Sie das Gerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Verwenden Sie nur Anbaugeräte, die vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden.
5. Bitte stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Stromquelle mit der auf der Reinigungsstation angegebenen Spannung übereinstimmt.
6. NUR für die Verwendung im INNENBEREICH von Haushalten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, in gewerblichen oder

industriellen Umgebungen.

7. Verwenden Sie nur den Original-Akku und die Reinigungsstation, die vom Hersteller mit dem Gerät mitgeliefert wurden. Nicht wiederaufladbare Akkus sind verboten.
8. Nicht ohne Staubbehälter und/oder Filter verwenden.
9. Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
10. Nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen verwenden (unter -5 °C/23 °F oder über 40 °C/104 °F).
11. Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von allen Öffnungen und beweglichen Teilen fernhalten.
12. Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Säuglinge oder Kinder schlafen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Oberflächen oder Oberflächen mit stehendem Wasser.
14. Lassen Sie das Gerät keine großen Gegenstände wie Steine, große Papierstücke oder andere Gegenstände aufnehmen, die das Gerät verstopfen könnten.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht, um entflammbare oder brennbare Materialien wie Benzin, Drucker- oder Kopiertoner aufzunehmen oder in Bereichen zu verwenden, in denen diese vorhanden sein könnten.
16. Nehmen Sie mit dem Gerät keine brennenden oder rauchenden Gegenstände auf, wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche oder andere Gegenstände, die einen Brand verursachen könnten.
17. Stecken Sie keine Gegenstände in den Ansaugtrakt. Nicht verwenden, wenn die Ansaugung blockiert ist. Halten Sie den Einlass frei von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Dingen, die den Luftstrom beeinträchtigen könnten.
18. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Ziehen oder tragen Sie das Gerät oder die Reinigungsstation nicht am Netzkabel, verwenden Sie das Netzkabel nicht als Handgriff, schließen Sie keine Tür über dem Netzkabel und ziehen Sie das Netzkabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken. Lassen Sie das Gerät nicht über das Netzkabel fahren. Halten Sie das Netzkabel

- von heißen Oberflächen fern.
19. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
 20. Verwenden Sie die Reinigungsstation nicht, wenn sie beschädigt ist. Das Netzteil darf nicht repariert und nicht länger verwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
 21. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder an einer beschädigten Steckdose. Verwenden Sie das Gerät oder die Reinigungsstation nicht, wenn diese nicht ordnungsgemäß funktionieren, fallen gelassen oder beschädigt wurden, im Freien stehen oder mit Wasser in Berührung gekommen sind. Sie müssen durch den Hersteller oder seinen Kundendienst repariert werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
 22. Schalten Sie den Ein-/Ausschalter aus, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
 23. Vor der Reinigung oder Wartung der Reinigungsstation muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
 24. Nehmen Sie das Gerät von der Reinigungsstation und schalten Sie den Ein-/Ausschalter des Geräts AUS, bevor Sie den Akku zur Entsorgung des Geräts herausnehmen.
 25. Vor der Entsorgung des Geräts muss der Akku entfernt und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgt werden.
 26. Bitte entsorgen Sie gebrauchte Akkus entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
 27. Verbrennen Sie das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Der Akku kann im Brandfall explodieren.
 28. Wenn Sie die Reinigungsstation über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker.
 29. Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. ECOVACS ROBOTICS kann nicht für Schäden oder Verletzungen haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht werden.
 30. Der Roboter enthält Akkus, die nur von Fachkräften ausgetauscht werden

dürfen. Um den Akku des Roboters auszutauschen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

31. Wenn der Roboter über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, schalten Sie ihn zur Lagerung AUS und ziehen Sie den Stecker der Reinigungsstation ab.

32. WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil CH2108, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

Um die Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen, sollte zwischen diesem Gerät und Personen während des Gerätebetriebs ein Abstand von 20 cm oder mehr eingehalten werden.

Um die Einhaltung der Vorschriften zu gewährleisten, wird ein Betrieb in einem geringeren Abstand als diesem nicht empfohlen. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt werden.

Aktualisierung des Geräts

Normalerweise werden einige Geräte alle zwei Monate aktualisiert, aber nicht immer so spezifisch.

Einige Geräte, vor allem solche, die vor mehr

als drei Jahren zum Verkauf angeboten wurden, werden nur aktualisiert, wenn eine kritische Schwachstelle gefunden und behoben wird.

	Klasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstrenntransformator
	Schaltnetzteil
	Nur für die Verwendung in Innenräumen
	Gleichstrom
	Wechselstrom

Für EU-Länder

Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



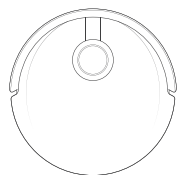
Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zu recyceln, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt sicher recyceln.

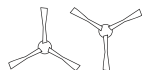
Die Fernüberwachung ist nur für die absolut private Nutzung von nicht öffentlichen, privaten Orten zum reinen Selbstschutz und Einzelsteuerung bestimmt. Bitte beachten Sie die gesetzlichen

Datenschutzverpflichtungen im Falle der Verwendung. Die Überwachung von öffentlichen Orten, insbesondere mit heimlicher Absicht und/oder seitens des Arbeitgebers ohne berechtigte Gründe ist verboten. Eine solche nicht gerechtfertigte Nutzung erfolgt ausschließlich auf Gefahr und Verantwortung des Nutzers.

Lieferumfang



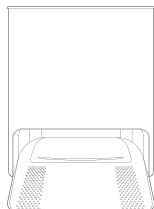
Roboter



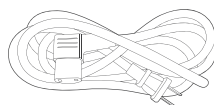
Zweiseitige
Seitenbürsten



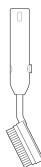
Waschbare
Wischpads



Reinigungsstation



Netzkabel



Reinigungsbürste



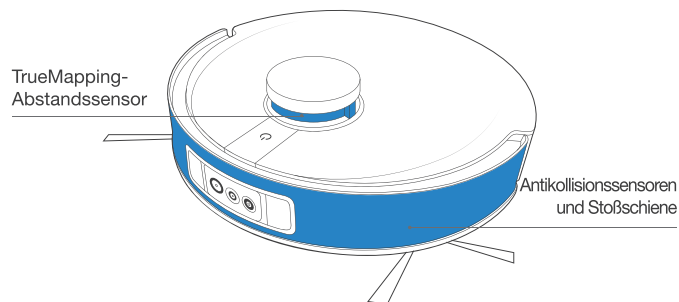
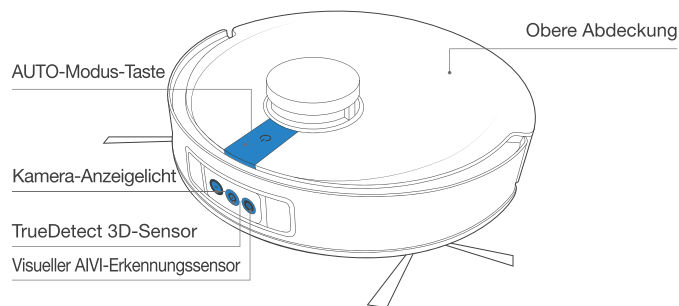
Bedienungsanleitung



Multifunktions-
Reinigungswerkzeug

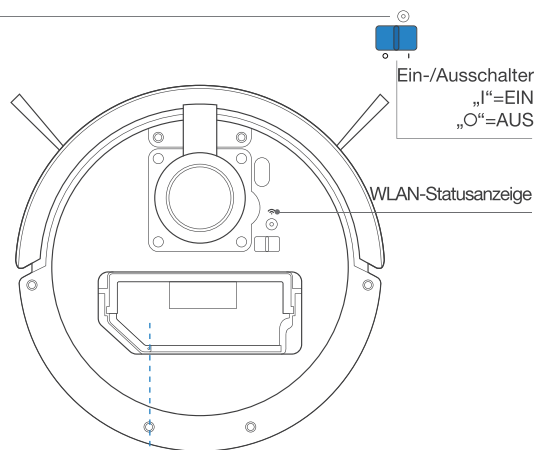
Produktzeichnung

Roboter

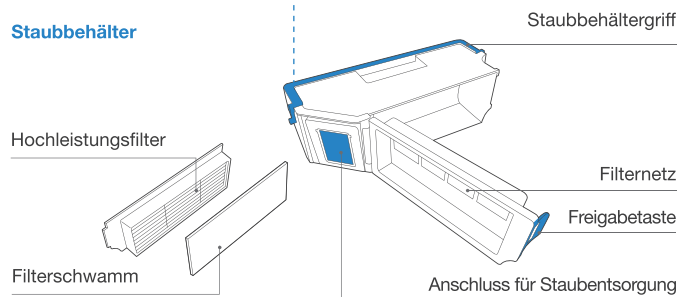


Hinweis: Die Abbildungen und Illustrationen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen. Änderungen des Produktdesigns und der technischen Daten ohne vorherige Ankündigung sind vorbehalten.

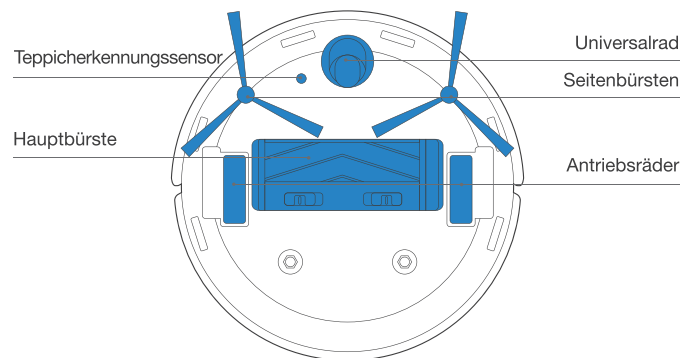
RESET-Taste



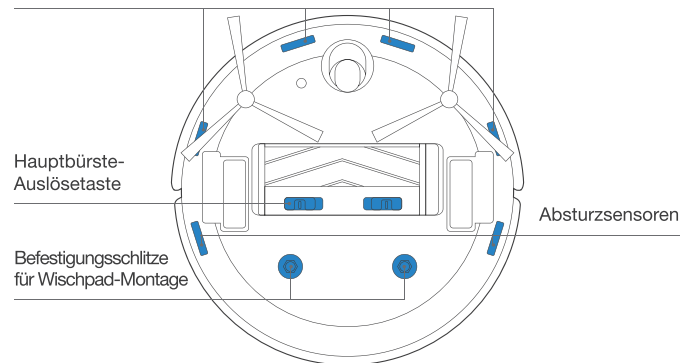
Staubbehälter



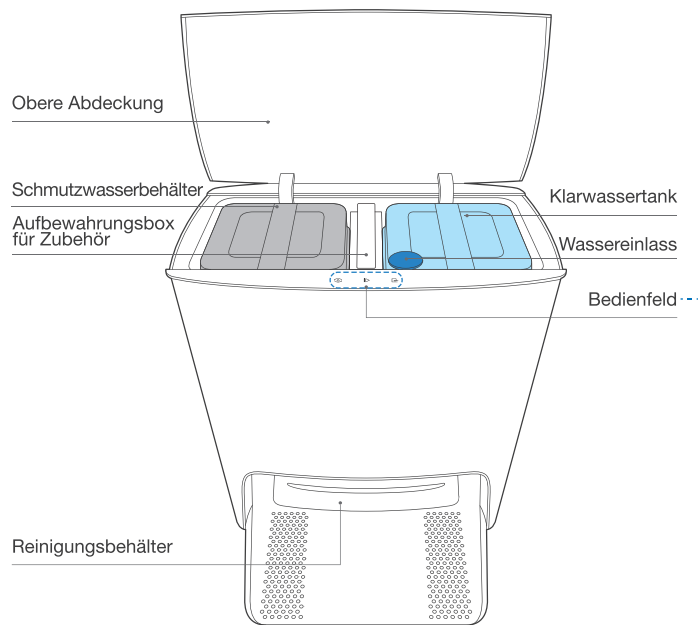
Ansicht von unten



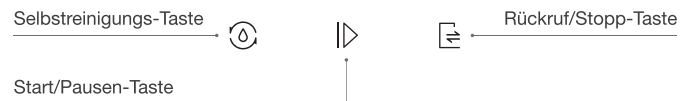
Absturzsensoren



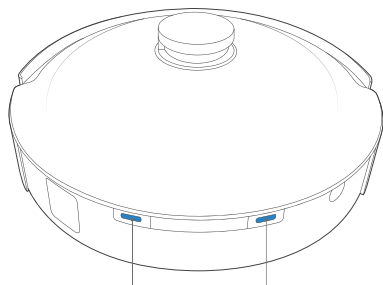
Reinigungsstation



Taste Bedienfeld

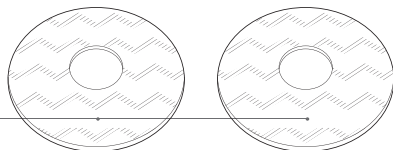


Ladekontakte

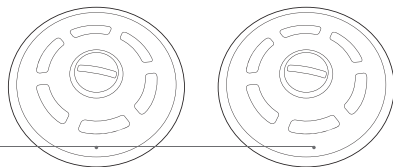


Wischpad-Montage

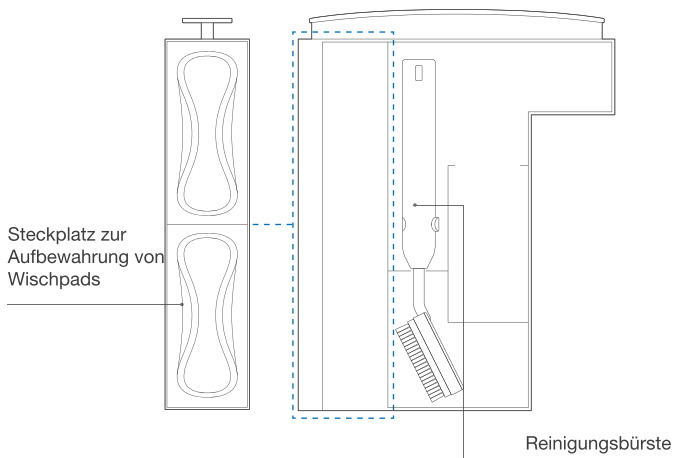
Waschbare Wischpads



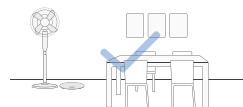
Wischpad-Platten



Aufbewahrungsbox für Zubehör



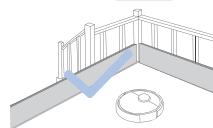
Hinweise vor der Reinigung



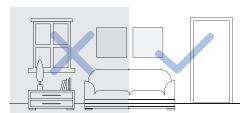
Räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf, indem Sie Möbel, wie z. B. Stühle, an ihren richtigen Platz stellen.



Stellen Sie bei der ersten Verwendung sicher, dass jede Zimmertür geöffnet ist, damit DEEBOT Ihr Haus vollständig erkunden kann.



Es kann notwendig sein, eine physische Barriere an Bodenkanten wie Stufen zu platzieren, um zu verhindern, dass das Gerät über die Kante fällt.



Stellen Sie sicher, dass die zu reinigenden Bereiche gut beleuchtet sind, damit die visuelle Erkennung richtig funktioniert. Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände vom Boden, um eine effiziente Reinigung zu gewährleisten.



Entfernen Sie Gegenstände wie Kabel, Tücher und Hausschuhe usw. vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu verbessern.



Reinigen Sie den visuellen AIVI-Erkennungssensor und den TrueMapping-Abstandssensor mit einem sauberen Tuch und vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Reinigungssprays.



Bevor Sie das Produkt auf einem Teppich mit Quasten verwenden, falten Sie bitte die Teppichquasten unter den Teppich.



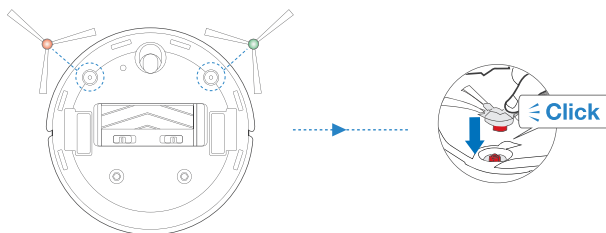
Bitte stellen Sie ihn nicht in engen Räumen auf, wie z. B. Fluren, und achten Sie darauf, dass Sie den Detektionssensor nicht blockieren.

Schnellstart

Entfernen Sie vor der Verwendung bitte alle Schutzfolien oder Schutzstreifen von DEEBOT und Reinigungsstation.

Installieren der Seitenbürsten

Stellen Sie sicher, dass die Farbe der Seitenbürsten mit der des Befestigungsschlitzes übereinstimmt.



ECOVACS-HOME-App

Um alle verfügbaren Funktionen zu nutzen, wird empfohlen, Ihren DEEBOT über die ECOVACS-HOME-App zu steuern.

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass:

- Ihr Mobiltelefon mit einem WLAN-Netzwerk verbunden ist.
- Das Funksignal im 2,4-GHz- oder 2,4/5-Band an Ihrem Router aktiviert ist.
- Die WLAN-Statusanzeigenleuchte am DEEBOT langsam blinkt.



WLAN-Statusanzeigenleuchte

	Langsam blinkend	Verbindung zum WLAN unterbrochen oder Warten auf WLAN-Verbindung
	Schnelles Blinken	Verbinden mit WLAN
	Kontinuierlich	Verbunden mit WLAN

WLAN-Verbindung

Stellen Sie vor der WLAN-Einrichtung sicher, dass DEEBOT, Mobiltelefon und WLAN-Netzwerk die folgenden Anforderungen erfüllen.

Anforderungen an DEEBOT und Mobiltelefon

- DEEBOT ist vollständig geladen und der Ein-/Ausschalter von DEEBOT ist eingeschaltet.
- Die WLAN-Statusleuchte blinkt langsam.
- Schalten Sie die Mobilfunkdaten des Mobiltelefons aus (Sie können sie nach der Einrichtung wieder einschalten).

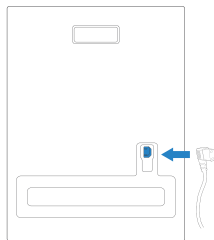
WLAN-Netzwerk-Anforderungen

- Sie verwenden ein gemischtes 2,4-GHz- oder 2,4/5-GHz-Netzwerk.
- Ihr Router unterstützt das 802.11b/g/n- und IPv4-Protokoll.
- Verwenden Sie kein VPN (Virtual Private Network) und keinen Proxyserver.
- Verwenden Sie kein ausgeblendetes Netzwerk.
- WPA und WPA2 mit TKIP, PSK, AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Verwenden Sie die WLAN-Kanäle 1–11 in Nordamerika und die Kanäle 1–13 außerhalb Nordamerikas (informieren Sie sich bei der örtlichen Regulierungsbehörde).
- Wenn Sie einen Netzwerk-Extender/Repeater verwenden, sind der Netzwerkname (SSID) und das Passwort die gleichen wie bei Ihrem primären Netzwerk.
- Nach Verbindung mit dem WLAN wird DEEBOT in den Standby-Modus versetzt, wenn innerhalb von 10 Minuten kein Signal empfangen wird.

Bitte beachten Sie, dass für die Umsetzung intelligenter Funktionen wie Remote-Start, Sprachinteraktion, 2D/3D-Kartenanzeige- und Steuerungseinstellungen sowie personalisierte Reinigung (je nach verschiedenen Produkten) Benutzer die ECOVACS HOME App, die ständig aktualisiert wird, herunterladen und verwenden müssen. Sie müssen unserer Datenschutzrichtlinie und unserer Nutzervereinbarung zustimmen, bevor wir einige Ihrer grundlegenden und notwendigen Informationen verarbeiten und Ihnen den Betrieb des Produkts über die ECOVACS HOME App ermöglichen können. Wenn Sie unserer Datenschutzrichtlinie und Nutzervereinbarung nicht zustimmen, können einige der oben genannten intelligenten Funktionen nicht über die ECOVACS HOME App realisiert werden, Sie können aber die grundlegenden Funktionen dieses Produkts weiterhin für den manuellen Betrieb verwenden.

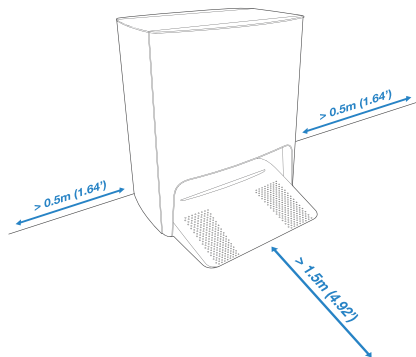
Aufladen von DEEBOT

1 Reinigungsstation zusammenbauen



2 Platzierung der Reinigungsstation

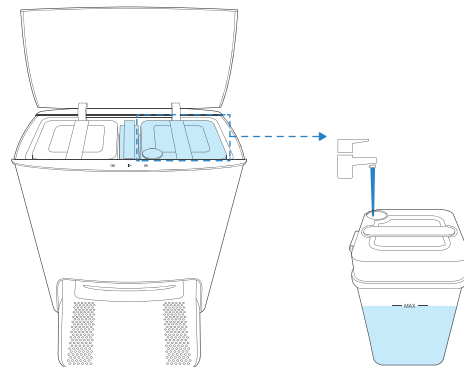
Halten Sie den Bereich um die Station herum frei von Objekten und reflektierenden Objektoberflächen.



* Wenn es reflektierende Objekte wie Spiegel und reflektierende Fußleisten in der Nähe der Station gibt, sollten die unteren 14 cm davon abgedeckt werden. Stellen Sie die Station nicht in direktes Sonnenlicht.

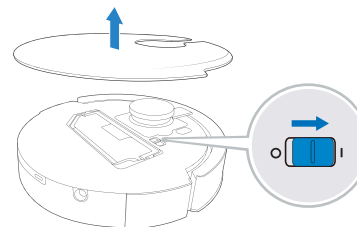
Es wird empfohlen, die Station auf einen harten Untergrund zu stellen, um alle Funktionen des Roboters zu nutzen.

3 Wasser in den Klarwassertank einfüllen



Hinweis: Es wird empfohlen, die ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung zu verwenden (separat erhältlich). Die Verwendung einer anderen Reinigungslösung kann zu einem Ausrutschen von DEEBOT, einer Verstopfung des Wassertanks und anderen Problemen führen.

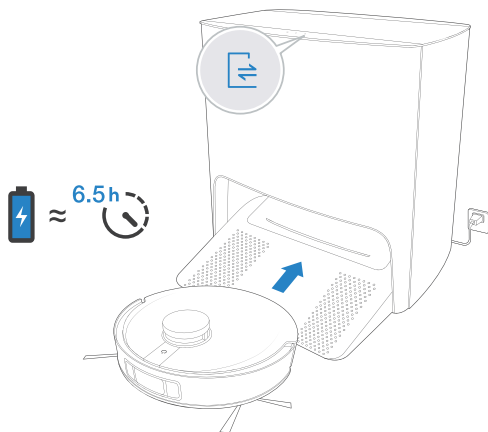
4 Strom einschalten



Hinweis: I = EIN, O = AUS.

DEEBOT kann nicht geladen werden, wenn er ausgeschaltet ist.

5 DEEBOT aufladen



Es wird empfohlen, dass DEEBOT mit der Reinigung von der Station aus beginnt. Verschieben Sie die Station nicht während der Reinigung.

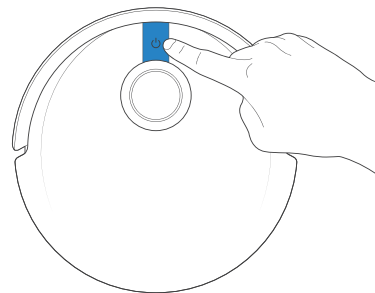
Betrieb von DEEBOT

Wenn Sie zum ersten Mal eine Karte erstellen, folgen Sie bitte den Anweisungen von DEEBOT, um einige kleinere Probleme zu beseitigen. Beispielsweise kann DEEBOT in niedrigen Möbeln stecken bleiben. Bitte beachten Sie die folgenden Lösungen:

- ① Heben Sie Möbel, wenn möglich hoch;
- ② Decken Sie die Möbelunterseite ab;
- ③ Richten Sie eine virtuelle Begrenzung über die App ein.

1 Start

Tippen Sie zum Starten auf  DEEBOT oder  auf die Reinigungsstation.

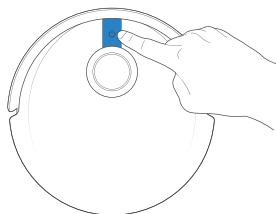


Hinweis:

1. Für die erste Reinigung stellen Sie bitte sicher, dass DEEBOT vollständig aufgeladen ist.
2. Es wird nicht empfohlen, die Wischpad-Platten bei der ersten Reinigung zu montieren.

2 Anhalten/Aufwachen

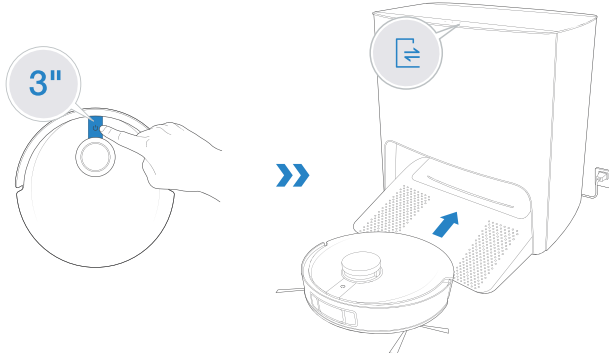
Tippen Sie zum Anhalten auf  DEEBOToder  auf die Reinigungsstation.



Hinweis: Die Anzeigeleuchte erlischt, nachdem der Roboter für ein paar Minuten angehalten wurde. Drücken Sie die AUTO-Modus-Taste am DEEBOT, um den Roboter aufzuwecken.

3 Zurück zur Station

Tippen Sie 3 Sekunden lang auf , um die aktuelle Aufgabe zu beenden. Tippen Sie auf  um DEEBOT zur Reinigungsstation zurückzurufen.

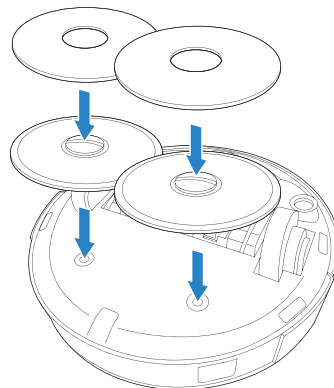


Hinweis: Wenn DEEBOT nicht arbeitet, wird empfohlen, ihn eingeschaltet zu lassen und zu laden.

Wischen

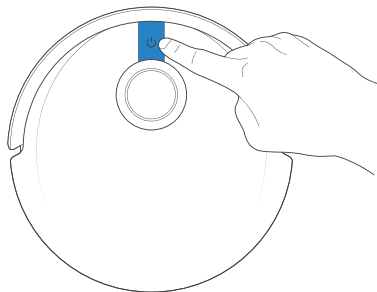
1. Der Behälter in DEEBOT kann automatisch über die Reinigungsstation nachgefüllt werden.
2. Wenden Sie die Wischfunktion nicht auf dem Teppich an.

1 Befestigen Sie die Wischpads und die Wischpad-Platten.



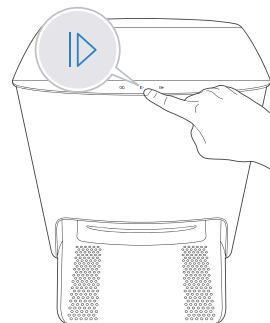
2 Mopp

Tippen Sie zum Starten des Wischvorgangs auf  DEEBOT oder  auf die Reinigungsstation.

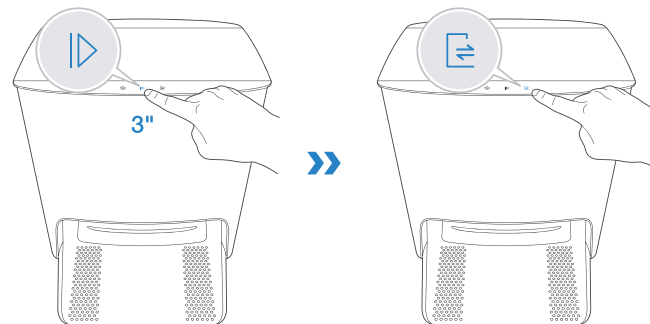


Reinigungsstation

1 DEEBOT starten/anhalten



2 DEEBOT zurückrufen

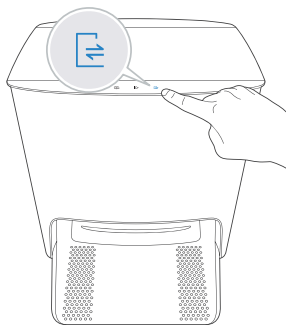


Hinweis:

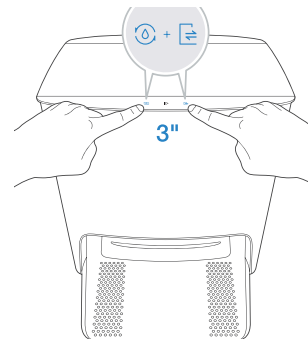
1. Um die Lebensdauer des Behälters zu verlängern, sollten die waschbaren Wischpads nicht so häufig abgenommen werden.
2. Verwenden Sie keinen Lappen oder andere Gegenstände, um die Wischpad-Platten nicht zu zerkratzen.
3. Wenn die ECOVACS HOME App Sie auffordert, das Wischtuch auszutauschen, ersetzen Sie es bitte rechtzeitig.

Entdecken Sie weiteres Zubehör in der ECOVACS HOME App oder unter <https://www.ecovacs.com/global>.

3 DEEBOT von der Reinigungsstation aus zur Ausfahrt leiten



4 Kindersicherung EIN/AUS



Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, werden die Berührungstaste von DEEBOT und die Station gesperrt, um die Sicherheit zu gewährleisten. Wiederholen Sie denselben Schritt, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

Regelmäßige Wartung

Führen Sie Wartungsarbeiten und den Austausch von Teilen in den folgenden Zeitabständen durch, damit DEEBOT mit maximaler Leistung läuft:

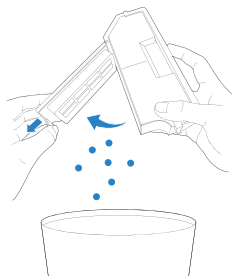
Roboter	Wartungshäufigkeit	Austauschhäufigkeit
Waschbares Wischtuch	/	Alle 1–2 Monate
Seitenbürsten	Einmal alle 2 Wochen	Alle 3–6 Monate
Hauptbürste	Einmal pro Woche	Alle 6–12 Monate
Filterschwamm/Hochleistungsfilter	Einmal pro Woche	Alle 3–6 Monate
TrueDetect 3D-Sensor Visueller AI/VI-Erkennungssensor TrueMapping-Abstandssensor Universalrad Absturzsensoren Stoßschiene Ladekontakte Kontakte der Reinigungsstation	Einmal pro Woche	/
Reinigungsbehälter	Einmal alle 2 Wochen	/
Klarwassertank	Einmal alle 3 Monate	/
Schmutzwasserbehälter	Nach jedem Wischen	/
Reinigungsstation	Einmal pro Monat	/

Bevor Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten am DEEBOT durchführen, schalten Sie den Roboter AUS und trennen Sie die Reinigungsstation vom Stromnetz. Zur einfachen Wartung wird ein Multifunktions-Reinigungswerkzeug mitgeliefert. Seien Sie vorsichtig, dieses Reinigungswerkzeug hat scharfe Kanten.

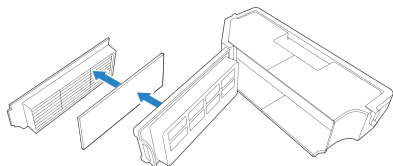
Hinweis: ECOVACS stellt verschiedene Ersatzteile und Anschlussstücke her. Für weitere Informationen zu Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Staubbehälter und Filter pflegen

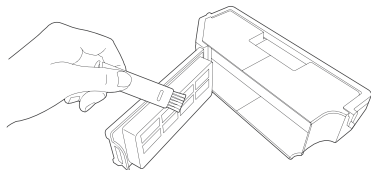
1



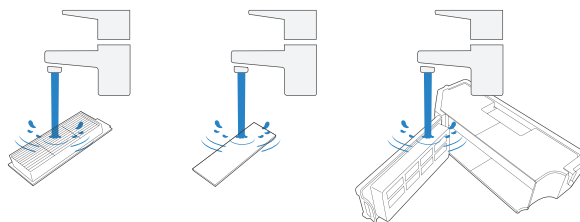
2



3



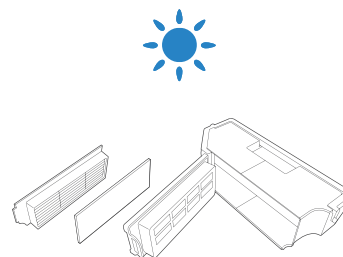
4



Hinweis:

1. Den Filter wie oben gezeigt mit Wasser abspülen.
2. Den HochleistungsfILTER nicht mit den Fingern oder einer Bürste reinigen.

5

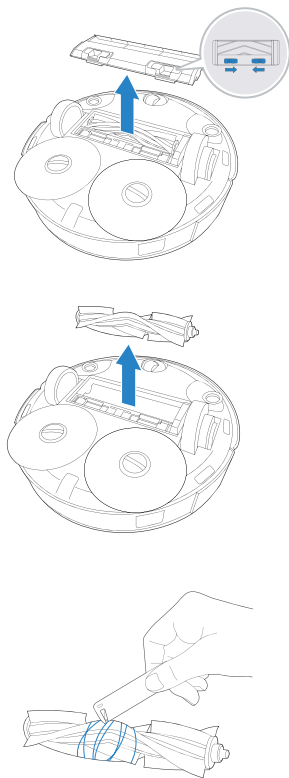


Hinweis:

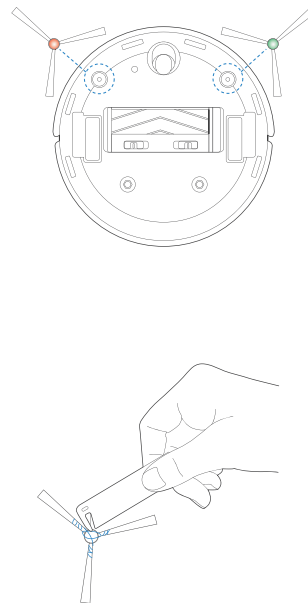
Den Filter vor Gebrauch vollständig trocknen.
Entdecken Sie weiteres Zubehör in der ECOVACS HOME App oder unter <https://www.ecovacs.com/global>.

Hauptbürste und Seitenbürsten pflegen

Hauptbürste

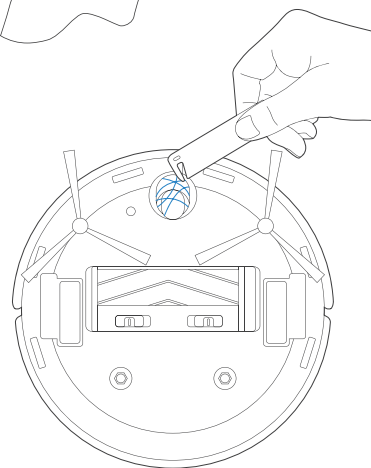
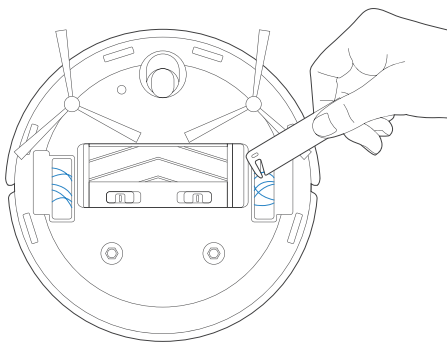
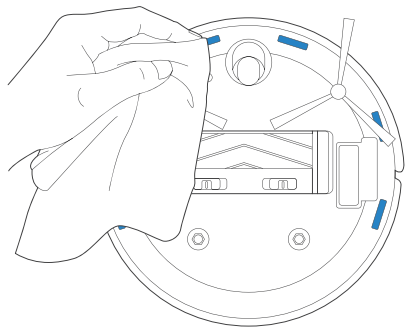
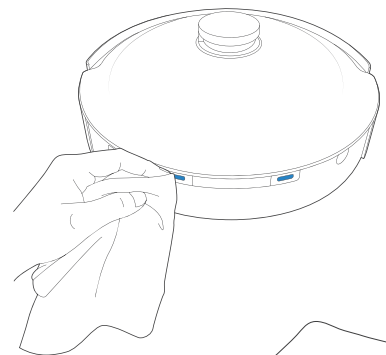
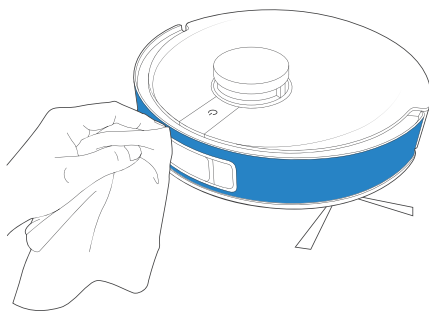
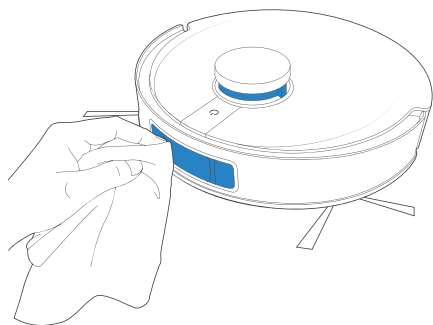


Seitenbürsten



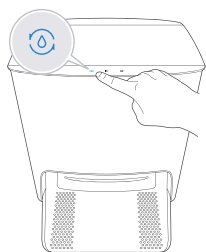
Andere Komponenten pflegen

Hinweis: Wischen Sie die Komponenten mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungssprays oder Reinigungsmitteln.

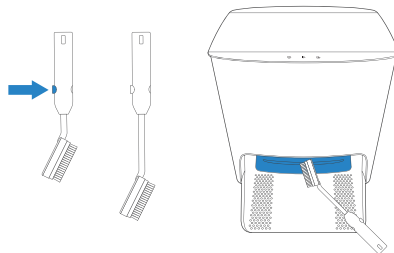


Reinigungsstation pflegen

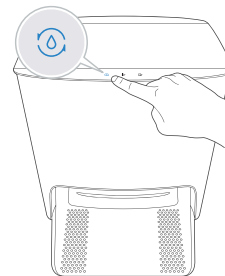
1 Wasser in den Reinigungsbehälter einlassen



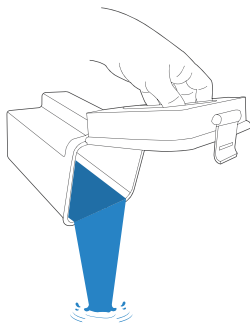
2 Reinigungsbehälter säubern



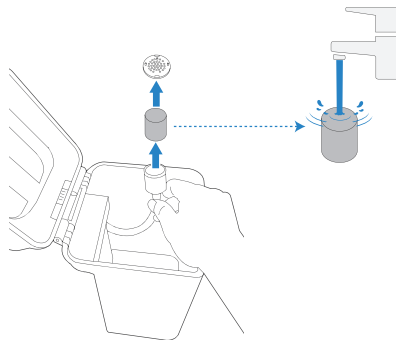
3 Wasser aus dem Reinigungsbehälter ablassen



4 Schmutzwasserbehälter leeren



5 Klarwasserbehälter-Filter reinigen



Fehlerbehandlung

Nummer	Fehlfunktion	Mögliche Ursachen	Lösungen
1	DEEBOT kann sich nicht mit der ECOVACS HOME App verbinden.	Falscher Heim-WLAN-Benutzername oder falsches Passwort eingegeben.	Geben Sie den korrekten Heim-WLAN-Benutzernamen und das Passwort ein.
		DEEBOT befindet sich nicht in Reichweite des Heim-WLAN-Signals.	Vergewissern Sie sich, dass sich DEEBOT in Reichweite des Heim-WLAN-Signals befindet.
		DEEBOT befindet sich nicht im Konfigurationszustand.	Stellen Sie sicher, dass DEEBOT an die Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist. Öffnen Sie die Abdeckung und drücken Sie die RESET-Taste. DEEBOT wird in den Konfigurationszustand versetzt, wenn Sie eine Sprachaufforderung hören.
		Falsche App installiert.	Bitte laden Sie die ECOVACS-HOME-App herunter und installieren Sie sie.
		Kein gemischtes 2,4-GHz- oder 2,4/5-GHz-Netzwerk verwenden.	DEEBOT unterstützt kein 5G-Netzwerk. Bitte verwenden Sie ein gemischtes 2,4-GHz- oder 2,4/5-GHz-Netzwerk.
2	Die Karte ist verloren.	Das Verschieben von DEEBOT beim Reinigungsvorgang kann dazu führen, dass die Karte verloren geht.	Verschieben Sie DEEBOT an die Vorderseite der Station, um die Karte abzurufen. Die wiederhergestellte Karte finden Sie in der Kartenverwaltung. Tippen Sie auf „Diese Karte verwenden“, um sie abzurufen. Wenn dieses Problem nach dem Ausprobieren der oben genannten Lösungen weiterhin besteht, starten Sie bitte eine erneute Kartierung.
3	Möbelkarte kann nicht auf App erstellt werden.	DEEBOT startet die Reinigung nicht von der Station aus.	DEEBOT muss die Reinigung von der Station aus starten.
		Das Verschieben von DEEBOT beim Reinigungsvorgang kann dazu führen, dass die Karte verloren geht.	Verschieben Sie DEEBOT während der Reinigung möglichst nicht so weit.
		Die automatische Reinigung ist nicht abgeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass DEEBOT nach der Reinigung automatisch zur Station zurückkehrt.
4	Die DEEBOT-Seitenbürsten fallen während des Einsatzes heraus.	Die Seitenbürsten sind nicht ordnungsgemäß installiert.	Achten Sie bei der Installation darauf, dass die Seitenbürsten einrasten.

Nummer	Fehlfunktion	Mögliche Ursachen	Lösungen
5	Kein Signal gefunden. Kann nicht zur Station zurückkehren.	Die Station ist falsch platziert.	Bitte platzieren Sie die Station korrekt, gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Aufladen von DEEBOT] .
		Die Station wird nicht mit Strom versorgt oder wurde manuell verschoben.	Überprüfen Sie, ob die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. Verschieben Sie die Station nicht manuell.
		DEEBOT startet die Reinigung nicht von der Station aus.	Es wird empfohlen, dass DEEBOT mit der Reinigung von der Station aus beginnt.
		Die Laderoute ist blockiert. Zum Beispiel ist die Tür des Raumes mit der Station geschlossen.	Halten Sie die Laderoute frei.
6	DEEBOT kehrt zur Station zurück, bevor er die Reinigung beendet hat.	Der Raum ist so groß, dass DEEBOT zum Aufladen zurückkehren muss.	Bitte aktivieren „Kontinuierliche Reinigung“. Für weitere Details folgen Sie bitte den Anweisungen in der App.
		DEEBOT kann bestimmte Bereiche, die durch Möbel oder Barrieren blockiert sind, nicht erreichen.	Räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf, indem Sie Möbel und kleine Gegenstände an ihren richtigen Platz stellen.
7	DEEBOT kann nicht aufgeladen werden.	DEEBOT ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie DEEBOT ein.
		Die Ladekontakte von DEEBOT sind nicht mit den Kontakten der Station verbunden.	Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte des Roboters mit den Kontakten der Station verbunden sind und die Taste AUTO-Modus blinkt. Prüfen Sie, ob die Ladekontakte von DEEBOT und der Station schmutzig sind. Bitte reinigen Sie diese Teile gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Wartung] .
		Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.
		Der Akku wird überladen, wenn DEEBOT für längere Zeit nicht verwendet wird.	Es wird empfohlen, DEEBOT regelmäßig zu verwenden. Wenn der Akku nicht aufgeladen werden kann, weil er längere Zeit nicht verwendet wurde, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
8	Der Betrieb ist während der Reinigung sehr laut.	Seitenbürsten und Hauptbürste haben sich verfangen. Staubbehälter und Filter sind blockiert.	Es wird empfohlen, die Seitenbürsten, die Hauptbürste, den Staubbehälter, den Filter usw. regelmäßig zu reinigen.
		DEEBOT befindet sich im Max-Modus.	Wechseln Sie in den Standardmodus.
9	DEEBOT bleibt während der Arbeit stecken und stoppt.	DEEBOT hat sich mit etwas auf dem Boden verheddert (elektrische Kabel, Vorhänge, Teppichfransen usw.).	DEEBOT wird auf verschiedene Weise versuchen, sich zu befreien. Wenn dies nicht erfolgreich ist, entfernen Sie die Hindernisse manuell und starten Sie neu.
		DEEBOT könnte unter Möbeln mit einem Zugang in ähnlicher Höhe feststecken.	Bitte legen Sie über die ECOVACS HOME App eine physische Barriere oder eine Virtual Boundary fest.

Nummer	Fehlfunktion	Mögliche Ursachen	Lösungen
10	Während der Reinigung scheint DEEBOT die Route verlassen zu haben, die Schräglauflage einzunehmen, eine wiederholte Reinigung durchzuführen, Staubaustritt in kleinen Flächen zuzulassen und so weiter. (Bei einer größeren Fläche, die zeitweise nicht gereinigt wurde, wird DEEBOT den Austritt selbständig ausgleichen. Manchmal wird DEEBOT einen gereinigten Raum erneut befahren, um fehlende Bereiche zu finden.)	Herumliegende Gegenstände, wie Kabel und Hausschuhe, beeinflussen den normalen Betrieb von DEEBOT.	Herumliegende Kabel, Hausschuhe und andere Gegenstände vor der Reinigung wegräumen. Lassen Sie, soweit möglich, keine Gegenstände auf dem Boden herumliegen. Wenn ein Bereich vergessen wird, wird DEEBOT dies selbst korrigieren, also bitte nicht dabei stören (wie z. B. durch Verschieben oder Blockieren der Route von DEEBOT).
		Es kann sein, dass die Antriebsräder auf dem Boden ausrutschen, wenn DEEBOT an Stufen, Schwellen und Türleisten hochfährt und dadurch das Erfassen der gesamten häuslichen Umgebung beeinflusst wird.	Es wird empfohlen, die Tür dieses Bereichs zu schließen und den Bereich separat zu reinigen. Nach der Reinigung kehrt DEEBOT zum Startort zurück. Sie können ihn aber trotzdem ohne Weiteres verwenden.
		Das Arbeiten auf frisch gewachsenen und polierten Böden oder glatten Fliesen sorgt dafür, dass die Reibung zwischen den Antriebsrädern und dem Boden geringer ist.	Bitte warten Sie, bis das Bohnerwachs vor der Reinigung trocknet.
		Aufgrund unterschiedlicher häuslicher Umgebungen können einige Bereiche nicht gereinigt werden.	Räumen Sie die häusliche Umgebung auf, um sicherzustellen, dass DEEBOT zur Reinigung einfahren kann.
		Der TrueMapping-Abstandssensor ist schmutzig oder durch Fremdkörper blockiert.	Wischen Sie den TrueMapping-Abstandssensor mit einem sauberen weichen Tuch ab oder entfernen Sie die Fremdkörper.
11	Video-Manager lässt sich nicht öffnen oder hat keinen Bildschirm.	WLAN-Verbindung fehlgeschlagen.	Überprüfen Sie den Status der WLAN-Verbindung. DEEBOT muss sich in einem Bereich mit gutem WLAN-Signal befinden, um den Video-Manager zu aktivieren.
		Video-Manager ist nicht autorisiert.	Bitte überprüfen Sie Ihre Zustimmung zur Datenschutzrichtlinie, bevor Sie den Roboter verwenden.
		Aufgrund der Netzwerklatenz kommt es vor, dass Sie den Video-Manager zeitweise nicht öffnen können.	Versuchen Sie es später noch einmal.
		Der visuelle AIVI-Erkennungssensor ist blockiert.	Entfernen Sie die Abdeckung.
12	Verzögerung bei der Fernbedienung.	Das WLAN-Signal ist schlecht, wodurch das Laden des Videos langsam ist.	Verwenden Sie DEEBOT in Bereichen mit gutem WLAN-Signal.

Nummer	Fehlfunktion	Mögliche Ursachen	Lösungen
13	Visueller AIVI-Erkennungssensor kann Objekte nicht erkennen.	Der Reinigungsbereich ist nicht gut beleuchtet.	Die intelligente Erkennung erfordert eine ausreichende Beleuchtung. Bitte stellen Sie sicher, dass die zu reinigenden Bereiche gut beleuchtet sind.
		Die Linse des visuellen AIVI-Erkennungssensors ist verschmutzt oder blockiert.	Reinigen Sie die Linse mit einem sauberen, weichen Tuch und stellen Sie sicher, dass der Sensor nicht blockiert ist. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmittel oder Reinigungsspray.
14	Die Wischpad-Platte lässt sich nicht drehen.	Die Wischpad-Platte wird durch Fremdkörper blockiert.	Entfernen Sie die Fremdkörper.
15	DEEBOT reagiert nicht auf die Anweisungen der Station.	DEEBOT ist zu weit von der Station entfernt.	Wenn er über die verfügbare Entfernung hinausgeht, kann die ECOVACS HOME App auch für den Betrieb von DEEBOT verwendet werden.
		DEEBOT und die Station sind nicht gekoppelt.	Trennen Sie den Stecker der Station und warten Sie für 10 Sekunden, um den Stecker wieder einzustecken. Schalten Sie den Roboter aus und schalten Sie ihn dann wieder ein. Schieben Sie den Roboter manuell bis zur Station und stellen Sie sicher, dass die Ladestifte korrekt angeschlossen sind. Dann beginnt DEEBOT mit dem Aufladen, und die Kopplung zur Sprachaufforderung war erfolgreich.
16	Kindersicherung konnte nicht aktiviert werden.	Unterbrechung der Kommunikation zwischen der Station und DEEBOT (zum Beispiel: große Entfernung oder viele Trennwände)	Verschieben Sie DEEBOT in die Nähe der Station, um eine reibungslose Kommunikation zu gewährleisten, und aktivieren Sie dann die Kindersicherung.
17	Die Antriebsräder sind blockiert.	Die Antriebsräder sind durch Fremdkörper blockiert.	Bitte drehen und drücken Sie auf die Antriebsräder, um zu überprüfen, ob ein Fremdkörper eingedrungen ist oder feststeht. Wenn Fremdkörper vorhanden sind, entfernen Sie sie bitte rechtzeitig. Wenn dieses Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

Nummer	Fehlfunktion	Mögliche Ursachen	Lösungen
18	Wenn der Reinigungstank voll Wasser ist und nicht ausgesaugt werden kann, wird per Sprachmeldung darauf hingewiesen, dass der Reinigungsbehälter voll ist.	Der Schmutzwasserbehälter ist nicht ordnungsgemäß installiert.	Drücken Sie den Schmutzwasserbehälter leicht nach unten, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß installiert ist.
		Die Dichtungsstopfen im Schmutzwasserbehälter sind nicht ordnungsgemäß installiert.	Vergewissern Sie sich, dass die Dichtungsstopfen ordnungsgemäß installiert sind.
		Die Station kann Wasser nicht normal ablassen.	Tippen Sie zweimal auf  , um zu sehen, ob die Station das Wasser ordnungsgemäß ansaugen kann. Wenn das Problem während des Reinigungsvorgangs der Wischpads auftritt, drücken und halten Sie die Taste  , um die Aufgabe abzuschließen, und tippen Sie dann zweimal auf  , um zu sehen, ob die Station das Wasser ordnungsgemäß ansaugen kann. Wenn das Wasser erfolgreich angesaugt wurde, wischen Sie den Wasserüberlaufsensor des Reinigungsbehälter trocken. Wenn die Station kein Wasser ansaugt, kontrollieren Sie den Bereich zwischen dem Schmutzwasserbehälter und der Station auf Fremdkörper und reinigen Sie ihn.
		Der Sauganschluss des Reinigungsbehälter wird durch Fremdkörper blockiert.	Stellen Sie sicher, dass sich kein Fremdkörper in der Saugöffnung des Reinigungsbehälter befindet.
		Die Sprachaufforderung ist nach dem Versuch der oben genannten Lösungen noch vorhanden.	Trennen Sie die Station und schließen Sie sie erneut an. Wenn dieses Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

Technische Spezifikationen

Modell	DEX11
Nenneingangsleistung	20 V $\equiv$ 2 A
Modell der Reinigungsstation	CH2108
Nenneingangsleistung	100–240 V $\sim$ 50–60 Hz 0,9 A
Nennleistung	20 V $\equiv$ 2 A
Frequenzbänder	2.400–2.483,5 MHz
Vernetzte Standby-Leistung	Weniger als 2,00 W

Die Ausgangsleistung des WLAN-Moduls beträgt weniger als 100 mW.

Hinweis: Zur kontinuierlichen Produktverbesserung können technische Spezifikationen und Designvorgaben geändert werden.

Entdecken Sie weiteres Zubehör unter <https://www.ecovacs.com/global>.

Instrucciones de seguridad importantes

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar un Aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este Aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del Aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el Aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
2. Despeje el área a limpiar. Retire los cables de alimentación y los objetos pequeños del suelo que puedan enredar el Aparato. Coloque los flecos de la alfombra debajo de la base de la alfombra y levante elementos como cortinas y manteles del suelo.
3. Si hay una caída en el área de limpieza debido a un escalón o escaleras, debe operar el Aparato para asegurarse de que pueda detectar el escalón sin caer por el borde. Puede ser necesario colocar una barrera física en el borde para evitar que la unidad se caiga. Asegúrese de que la barrera física no sea un peligro de tropiezo.
4. Úselo únicamente como se describe en este manual. Utilice únicamente accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
5. Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación coincida con el voltaje de alimentación marcado en la estación de limpieza.
6. ÚNICAMENTE para uso doméstico en INTERIORES. No utilice el Aparato en entornos al aire libre, comerciales o industriales.
7. Utilice únicamente la batería recargable original y la estación de limpieza que el fabricante proporcionó con el Aparato. Se prohíbe el uso de pilas no recargables.
8. No lo use sin el contenedor de polvo y/o los filtros en su lugar.

9. No opere el Aparato en un área donde haya velas encendidas u objetos frágiles.
10. No lo use en ambientes extremadamente calientes o fríos (por debajo de $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ o por encima de $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
11. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles.
12. No opere el Aparato en una habitación donde duerma un bebé o un niño.
13. No utilice el Aparato en superficies mojadas o con agua estancada.
14. No permita que el Aparato recoja objetos grandes como piedras, trozos de papel grandes o cualquier elemento que pueda obstruir el Aparato.
15. No utilice el Aparato para recoger materiales inflamables o combustibles como gasolina, tóner de impresora o fotocopiadora, ni lo utilice en áreas donde puedan estar presentes.
16. No utilice el Aparato para recoger nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos, cenizas calientes o cualquier cosa que pueda provocar un incendio.
17. No introduzca objetos en la entrada de succión. No lo use si la entrada de succión está bloqueada. Mantenga la entrada libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
18. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No tire ni transporte el Aparato o la estación de limpieza del cable de alimentación, no utilice el cable de alimentación como manija, no cierre una puerta en el cable de alimentación ni tire del cable de alimentación por bordes o esquinas afilados. No pase el Aparato sobre el cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
19. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio para evitar peligros.
20. No utilice la estación de limpieza si está dañada. La fuente de alimentación no debe repararse ni utilizarse más si está dañada o defectuosa.
21. No lo utilice con un cable de alimentación o receptáculo dañado. No utilice el Aparato o la estación de limpieza si no

funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre o ha entrado en contacto con el agua. Debe ser reparado por el fabricante o su agente de servicio para evitar un peligro.

22. Apague el interruptor de alimentación antes de limpiar o dar mantenimiento al Aparato.
23. El enchufe debe retirarse del receptáculo antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la estación de limpieza.
24. Retire el Aparato de la estación de limpieza y apague el interruptor de alimentación del Aparato antes de quitar la batería para desechar del Aparato.
25. La batería debe retirarse y desecharse de acuerdo con las leyes y normativas locales antes de desechar el Aparato.
26. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
27. No incinere el Aparato incluso si está muy dañado. Las baterías pueden explotar en caso de incendio.
28. Cuando no utilice la estación de limpieza durante un período prolongado, desenchúfela.

29. El Aparato debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de este Manual de instrucciones. ECOVACS ROBOTICS no se hace responsable de ningún daño o lesión causados por un uso indebido.

30. El robot contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas cualificados. Para reemplazar la batería del robot, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.
31. Si el robot no se va a utilizar durante mucho tiempo, APAGUE el robot para almacenarlo y desenchufe la estación de limpieza.

32. ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable CH2108 proporcionada con el Aparato.

Para satisfacer los requisitos de exposición a RF, se debe mantener una distancia de separación de 20 cm o más entre este dispositivo y las personas durante su funcionamiento.

Para garantizar el cumplimiento, no se recomiendan las operaciones a una distancia menor que esta. La antena utilizada para este transmisor no debe colocarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Actualización del dispositivo

Por lo general, algunos dispositivos se actualizan cada dos meses, pero no siempre de forma tan específica.

Algunos dispositivos, especialmente los que se pusieron a la venta hace más de tres años, solo se actualizarán si se encuentra y se soluciona una vulnerabilidad crítica.

	Clase II
	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Sólo para uso en interiores
	Corriente continua
	Corriente alterna

Para países de la UE

Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

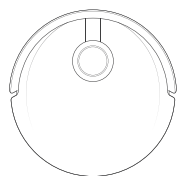


Eliminación correcta de este producto

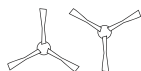
Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación no controlada de desechos, reciclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden reciclar este producto de forma segura.

La vigilancia remota es para el uso privado absoluto en lugares privados y no públicos para la autoprotección pura y el control único previsto. Tenga en cuenta las obligaciones legales locales basadas en la protección de datos en caso de uso. No es para vigilancia de lugares públicos, especialmente con intención clandestina y/o por parte del empleador sin motivos justificados. Dicho uso no justificado queda a entera responsabilidad del usuario.

Contenidos del paquete



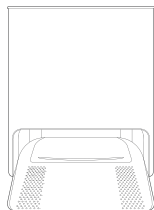
Robot



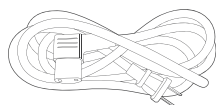
Cepillos laterales dobles



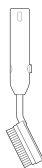
Bayetas de fregado lavables



Estación de limpieza



Cable de alimentación



Cepillo de limpieza



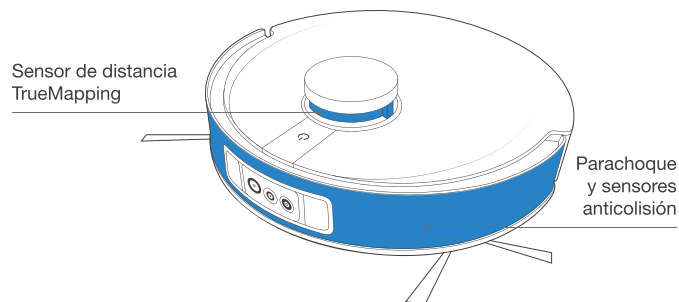
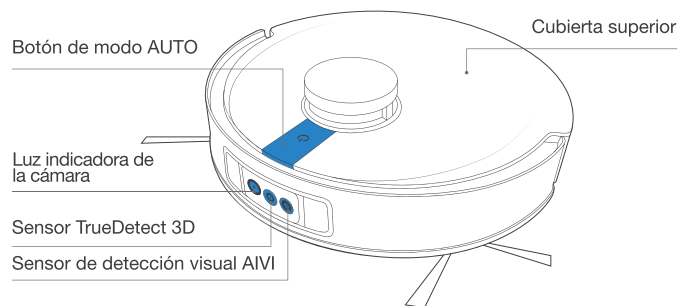
Manual de instrucciones



Herramienta de limpieza multifunción

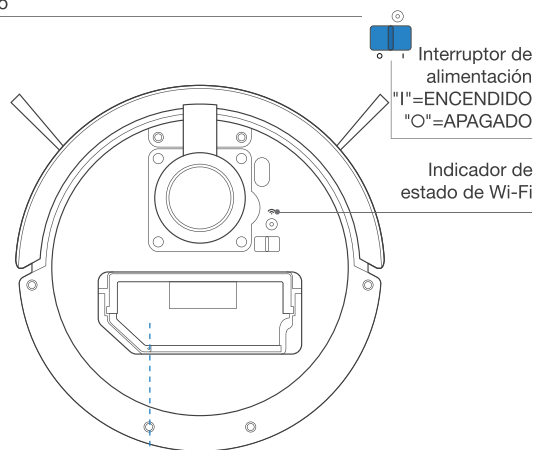
Diagrama del producto

Robot

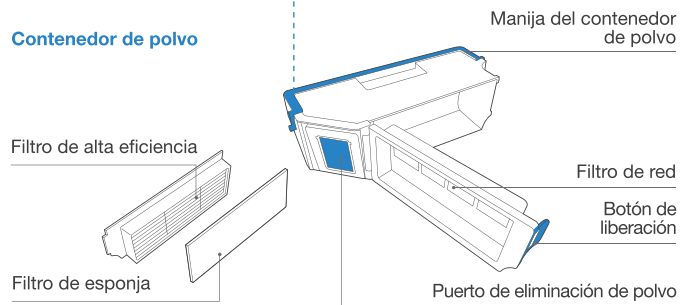


Nota: Las figuras e ilustraciones son solo de referencia y pueden diferir de la apariencia real del producto. El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

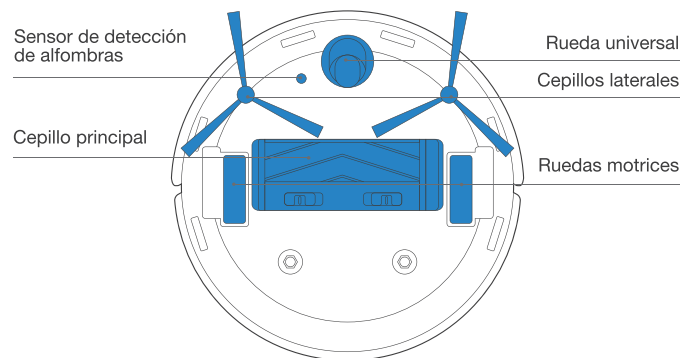
Botón de reinicio



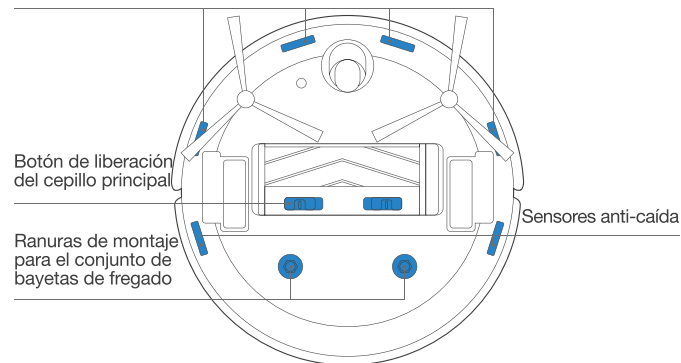
Contenedor de polvo



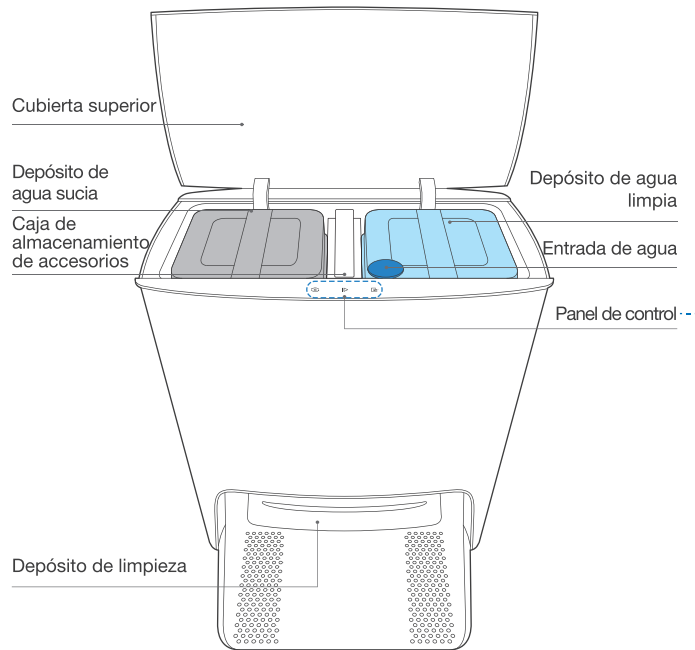
Vista inferior



Sensores anti-caída



Estación de limpieza



Botón del panel de control

Botón de autolimpieza



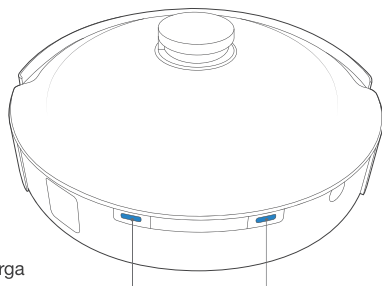
Botón Inicio/Pausa



Botón Recuperar/Salir

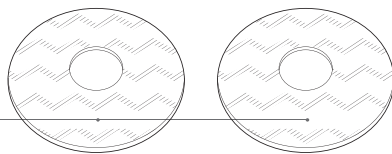


Contactos de carga

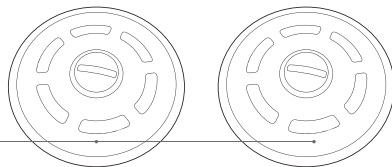


Conjunto de bayetas de fregado

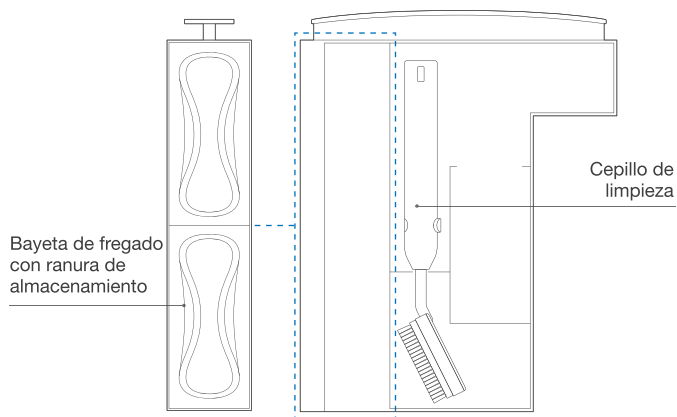
Bayetas de fregado lavables



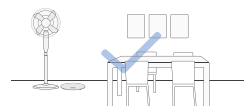
Placas de bayetas de fregado



Caja de almacenamiento de accesorios



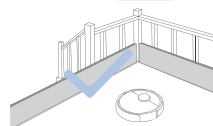
Notas previas a la limpieza



Ordene la zona que va a limpiar colocando los muebles, como sillas, en su lugar apropiado.



Durante el primer uso, asegúrese de que la puerta de cada habitación esté abierta para ayudar al DEEBOT a explorar completamente su casa.



Puede ser necesario colocar una barrera física en el borde de una caída para evitar que la unidad se caiga por el borde.



Asegúrese de que las zonas que se van a limpiar estén bien iluminadas para que la detección visual funcione correctamente. Retire los cables de alimentación y los objetos pequeños del suelo para garantizar la eficacia de la limpieza.



Retire los objetos, incluidos cables, paños, zapatillas, etc. del suelo para mejorar la eficacia de la limpieza.



Limpie el sensor de detección visual AIVI y el sensor de distancia TrueMapping con un trapo limpio y evite usar detergente o aerosol de limpieza.



Antes de usar el producto sobre una alfombra con bordes con borlas, doble los bordes de la alfombra hacia abajo.



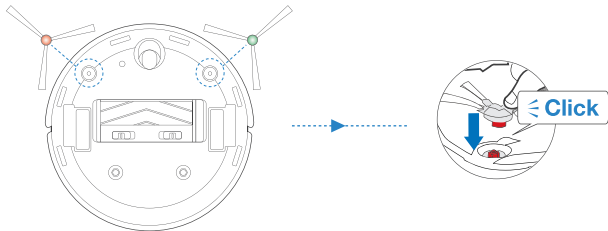
No se pare en espacios estrechos, como pasillos, y asegúrese de no bloquear el sensor de detección.

Inicio rápido

Antes de utilizar el DEEBOT, retire todas las películas protectoras o tiras protectoras del DEEBOT y de la estación de limpieza.

Instale el cepillo lateral.

Asegúrese de que el color del cepillo lateral coincida con el de la ranura de montaje.



Aplicación ECOVACS HOME

Para disfrutar de todas las funciones disponibles, se recomienda controlar su DEEBOT a través de la aplicación ECOVACS HOME.

Antes de comenzar, asegúrese de que:

- Su teléfono móvil está conectado a una red Wi-Fi.
- La señal inalámbrica de banda de 2,4 GHz o 2,4/5 GHz está habilitada en su router.
- La luz indicadora de Wi-Fi del DEEBOT parpadea lentamente.



Luz indicadora de Wi-Fi

	Parpadeando lentamente	Desconectado del Wi-Fi o esperando conexión Wi-Fi
	Parpadeando rápidamente	Conectándose a Wi-Fi
	Fija	Conectado a Wi-Fi

Conexión Wi-Fi

Antes de la configuración de Wi-Fi, asegúrese de que el DEEBOT, el teléfono móvil y la red de Wi-Fi cumplan con los siguientes requisitos.

Requisitos del DEEBOT y del teléfono móvil

- El DEEBOT está completamente cargado y el interruptor de alimentación del DEEBOT está encendido.
- La luz de estado de Wi-Fi parpadea lentamente.
- Desactive los datos móviles del teléfono móvil (puede volver a activarlos después de la configuración).

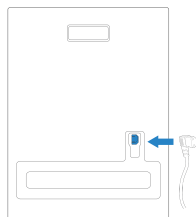
Requisitos de la red de Wi-Fi

- Está utilizando una red mixta de 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.
- Su enrutador admite el protocolo IPv4 y 802.11 b/g/n.
- No utilice una VPN (red privada virtual) o un servidor proxy.
- No utilice una red oculta.
- WPA y WPA2 con cifrado TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (protocolo de autenticación empresarial) no es compatible.
- Utilice los canales de Wi-Fi 1-11 en Norteamérica y los canales 1-13 fuera de Norteamérica
América (consulte la agencia reguladora local).
- Si está utilizando un repetidor/extensor de red, el nombre de red (SSID) y la contraseña son los mismos que su red principal.
- Nach Verbindung mit dem WLAN wird DEEBOT in den Standby-Modus versetzt, wenn innerhalb von 10 Minuten kein Signal empfangen wird.

Tenga en cuenta que la realización de funciones inteligentes, como el inicio remoto, la interacción de voz, la visualización de mapas 2D/3D y la configuración de control, así como la limpieza personalizada (dependiendo de los diferentes productos) requiere que los usuarios descarguen y utilicen la aplicación ECOVACS HOME, que se actualiza constantemente. Debe aceptar nuestra Política de privacidad y Acuerdo de usuario antes de que podamos procesar parte de su información básica y necesaria y permitirle utilizar el producto a través de la aplicación ECOVACS HOME. Si no está de acuerdo con nuestra Política de privacidad y Acuerdo de usuario, algunas de las funciones inteligentes mencionadas anteriormente no pueden realizarse a través de la aplicación ECOVACS HOME, pero puede seguir utilizando las funciones básicas de este producto para el funcionamiento manual.

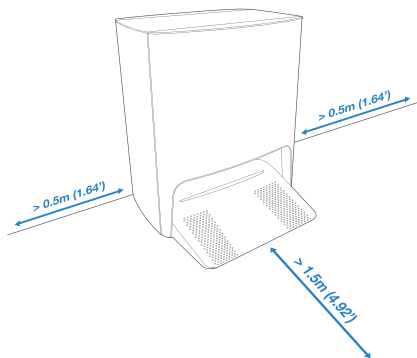
Carga del DEEBOT

1 Monte de la estación de limpieza



2 Colocación de la estación de limpieza

Mantenga la zona de alrededor de la estación despejada de objetos y superficies reflectantes.

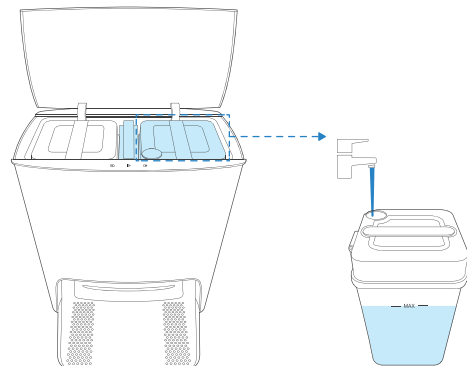


* Si hay objetos reflectantes, como espejos y líneas de rodapié reflectantes cerca de la estación, se deben cubrir los 14 cm inferiores.

No coloque la estación bajo la luz solar directa.

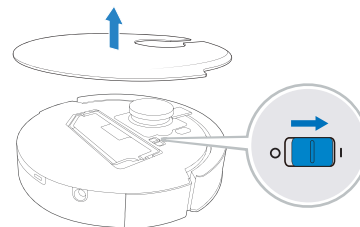
Se recomienda colocar la estación en un suelo duro para experimentar todas las funciones del robot.

3 Añada agua al depósito de agua limpia



Nota: Se recomienda utilizar la solución de limpieza ECOVACS DEEBOT (se vende por separado). El uso de otra solución limpiadora puede causar resbalones del DEEBOT, bloqueo del depósito de agua y otros problemas.

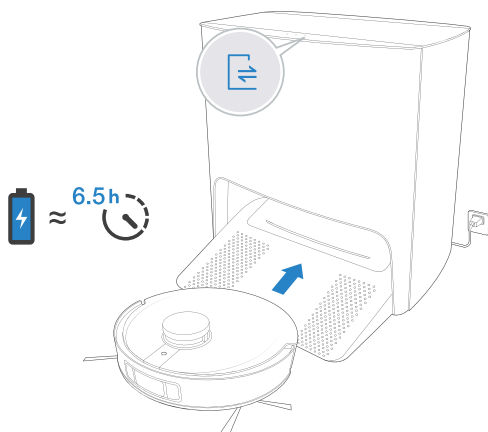
4 Encendido



Nota: I = ENCENDIDO, O = APAGADO.

El DEEBOT no se puede cargar cuando está apagado.

5 Cargue el DEEBOT



Se recomienda que el DEEBOT empiece la limpieza desde la estación. No mueva la estación durante la limpieza.

Funcionamiento del DEEBOT

Cuando cree un mapa por primera vez, siga al DEEBOT para ayudar a eliminar algunos problemas pequeños.

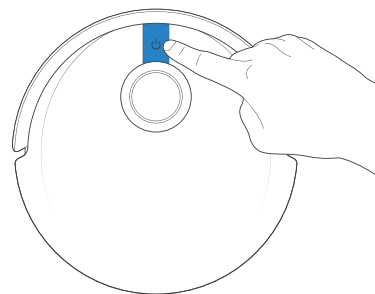
Por ejemplo, el DEEBOT puede quedarse atascado debajo de un mueble.

Consulte las siguientes soluciones:

- ① Suba el mobiliario si es posible;
- ② cubra la parte inferior del mobiliario;
- ③ configure el límite virtual a través de la aplicación.

1 Comienzo

Pulse  en DEEBOT
o  en la estación de limpieza para empezar

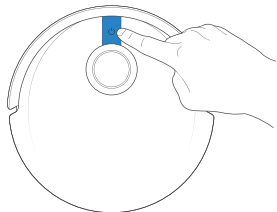


Nota:

1. Para la primera limpieza, asegúrese de que el DEEBOT esté completamente cargado.
2. No se recomienda montar las placas de las bayetas de fregado para la primera limpieza.

2 Detener/despertar

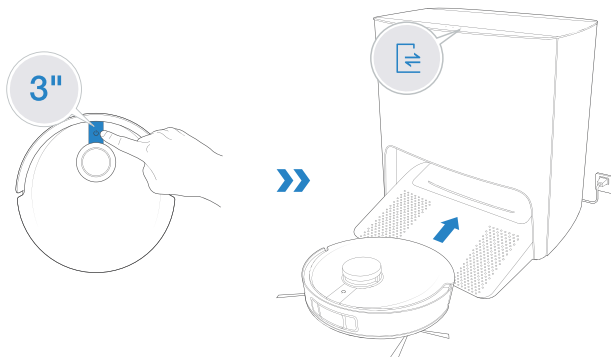
Pulse  en el DEEBOT o  en la estación de limpieza para pausarlo.



Nota: La luz indicadora se apagará después de que el robot esté en pausa durante unos minutos. Presione el botón de modo automático en el DEEBOT para despertar al robot.

3 Vuelta a la estación

Pulse  durante 3 segundos para finalizar la tarea actual. Pulse  para devolver el DEEBOT a la Estación de limpieza.

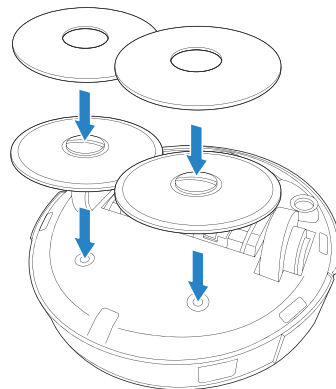


Nota: Cuando el DEEBOT no está funcionando, se recomienda mantenerlo encendido y cargando.

Fregado

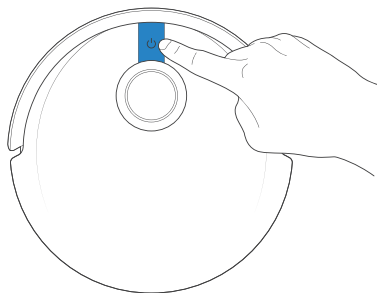
1. El depósito del DEEBOT se puede rellenar automáticamente a través de la estación de limpieza.
2. No utilice la función de fregado sobre la moqueta.

- 1 Acople las bayetas de fregado y las placas de las bayetas de fregado.



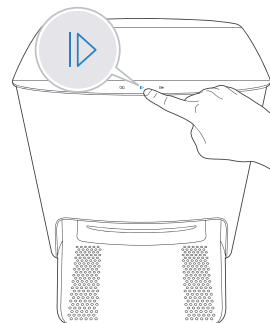
2 Fregar

Pulse  en el DEEBOT
o  en la estación de limpieza para empezar a fregar

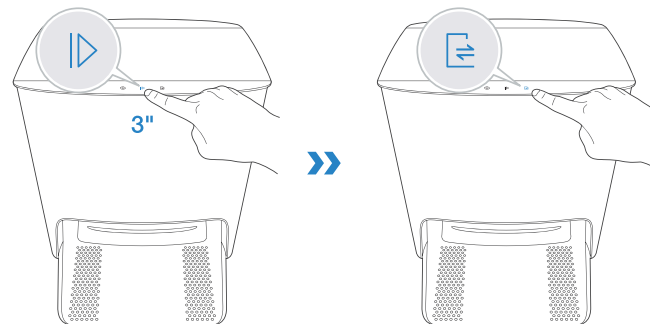


Estación de limpieza

1 Inicio/pausa del DEEBOT



2 Recuperación del DEEBOT

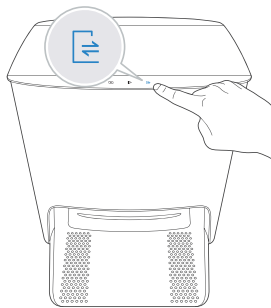


Nota:

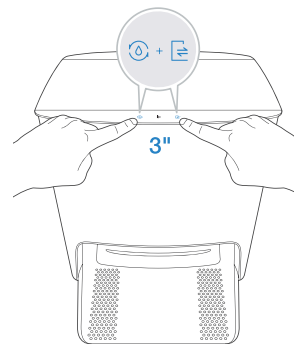
1. Para prolongar la vida útil del depósito, no retire con frecuencia las bayetas de fregado lavables.
2. No utilice un trapo ni ningún otro objeto para rasar las placas de las bayetas de fregado.
3. Cuando la aplicación ECOVACS HOME solicite que se sustituyan las bayetas, sustitúyalas a tiempo.

Descubra más accesorios en la aplicación ECOVACS HOME o en <https://www.ecovacs.com/global>.

3 Dirija el DEEBOT a la salida de la estación de limpieza



4 ENCENDIDO/APAGADO del bloqueo infantil



Quando el bloqueo infantil está activado, la tecla táctil del DEEBOT y la estación se bloquearán para garantizar la seguridad. Repita el mismo paso para desactivar el bloqueo infantil.

Mantenimiento regular

Para mantener el DEEBOT funcionando al máximo rendimiento, realice tareas de mantenimiento y reemplace las piezas con las siguientes frecuencias:

Parte del Robot	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de reemplazo
Bayeta de fregado lavable	/	Cada 1-2 meses
Cepillo lateral	Una vez cada 2 semanas	Cada 3-6 meses
Cepillo principal	Una vez por semana	Cada 6-12 meses
Filtro de esponja/Filtro de alta eficiencia	Una vez por semana	Cada 3-6 meses
Sensor TrueDetect ED Sensor de detección visual AIVI Sensor de distancia TrueMapping Rueda universal Sensores anti-caída Parachoque Contactos de carga Pines de la estación de limpieza	Una vez por semana	/
Depósito de limpieza	Una vez cada 2 semanas	/
Depósito de agua limpia	Una vez cada 3 meses	/
Depósito de agua sucia	Después de cada fregado	/
Estación de limpieza	Una vez al mes	/

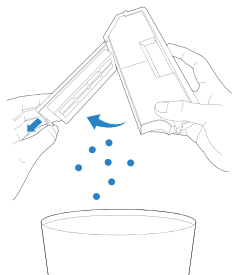
Antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento en el DEEBOT, apague el robot y desenchufe la estación de limpieza.

Se proporciona una herramienta de limpieza multifunción para facilitar el mantenimiento. Manipule con cuidado, esta herramienta de limpieza tiene bordes afilados.

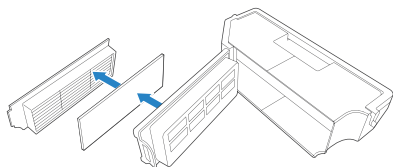
Nota: ECOVACS fabrica varias piezas de repuesto y accesorios. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente para obtener más información sobre las piezas de repuesto.

Mantenimiento del contenedor de polvo y de los filtros

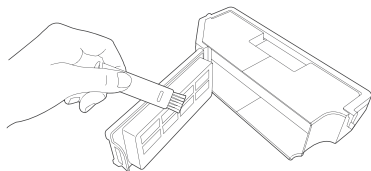
1



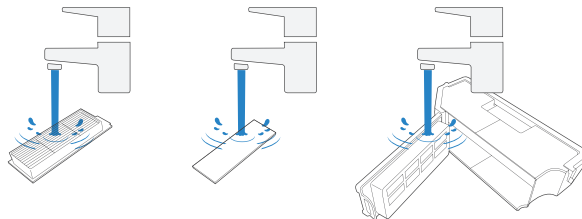
2



3



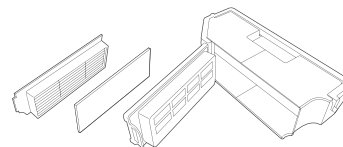
4



Nota:

1. Lave el filtro con agua como se muestra arriba.
2. No utilice los dedos ni cepillos para limpiar el filtro de alta eficacia.

5

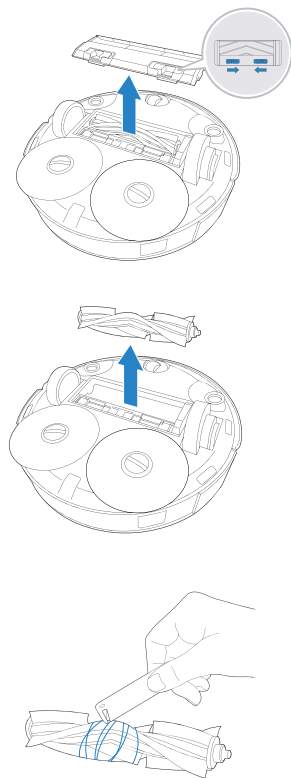


Nota:

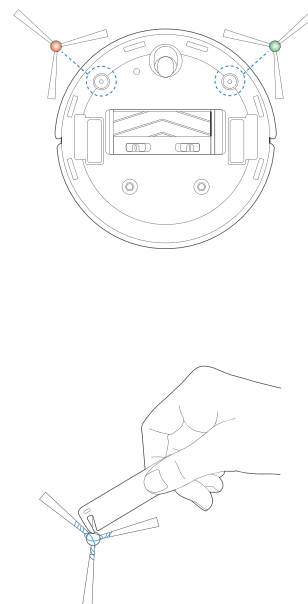
Seque completamente el filtro antes de usarlo.
Descubra más accesorios en la aplicación ECOVACS HOME o en <https://www.ecovacs.com/global>.

Mantenimiento del cepillo principal y los cepillos laterales

Cepillo principal

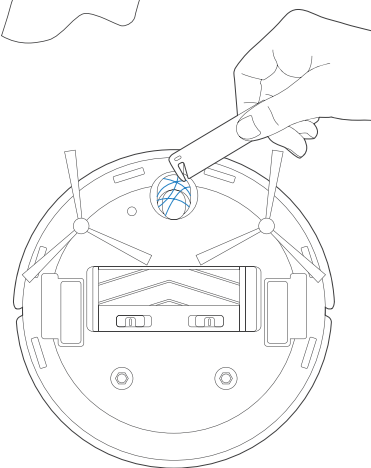
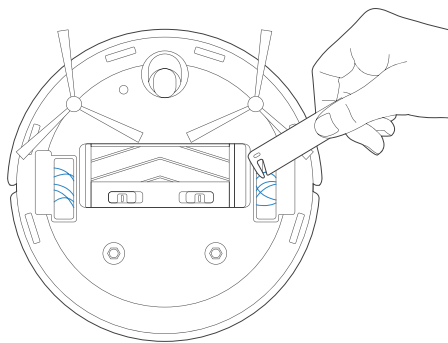
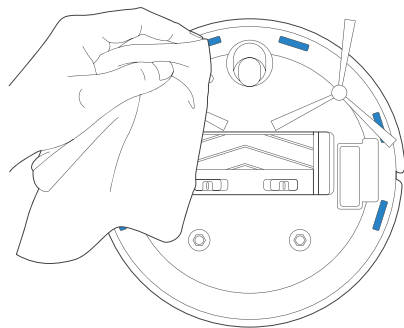
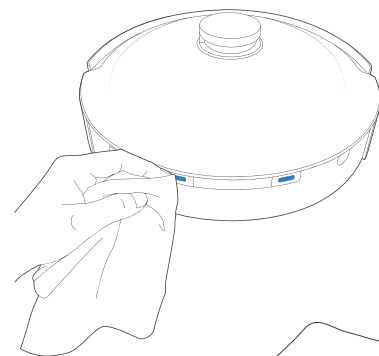
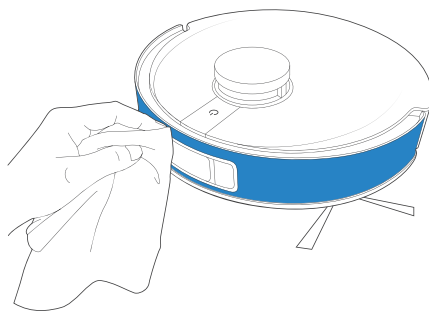
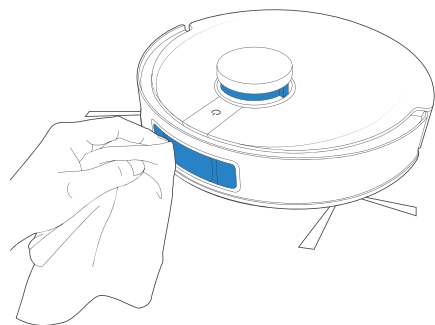


Cepillos laterales



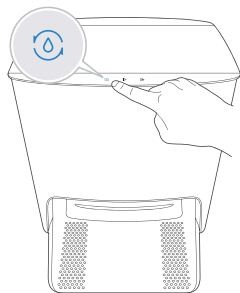
Mantenimiento de otros componentes

Nota: Limpie los componentes con un paño limpio y seco. Evite usar aerosoles de limpieza o detergentes.

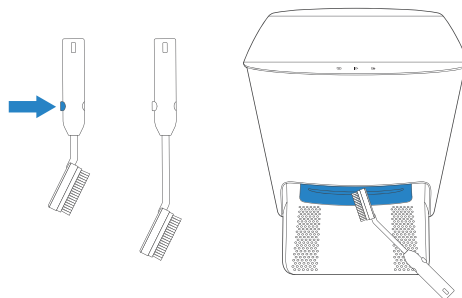


Mantenga la estación limpia

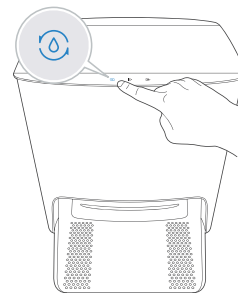
1 Agregue agua al depósito de limpieza



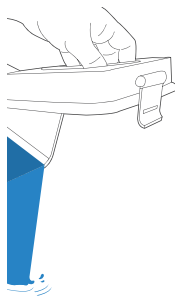
2 Limpie el depósito de limpieza



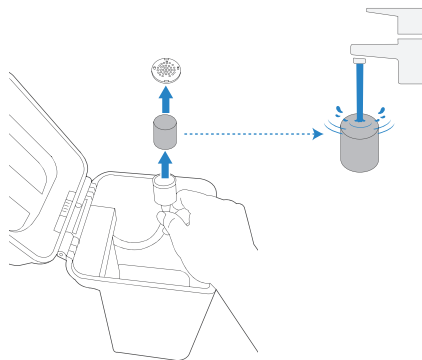
3 Drene el agua del depósito de limpieza



4 Vacíe el depósito de agua sucia



5 Limpie el filtro del depósito de agua limpia



Solución de problemas

N.º	Fallo de funcionamiento	Causas posibles	Soluciones
1	El DEEBOT no puede conectarse a la aplicación ECOVACS HOME.	Se introdujo un nombre de usuario o contraseña de Wi-Fi doméstica incorrecto.	Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de Wi-Fi doméstica correctos.
		El DEEBOT no está dentro del alcance de la señal Wi-Fi de su hogar.	Asegúrese de que el DEEBOT esté dentro del alcance de la señal Wi-Fi de su hogar.
		El DEEBOT no está en el estado de configuración.	Asegúrese de que el DEEBOT esté conectado a la fuente de alimentación y encendido. Abra la cubierta y pulse el botón de reinicio. El DEEBOT entrará en el estado de configuración cuando oiga un mensaje de voz.
		Se ha instalado una aplicación incorrecta.	Descargue e instale la aplicación ECOVACS HOME.
		No se está utilizando una red mixta de 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.	El DEEBOT no es compatible con redes 5G. Use una red mixta de 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.
2	El mapa se ha perdido.	El mapa podría perderse si mueve el DEEBOT durante la limpieza.	Mueva DEEBOT a la parte delantera de la estación para recuperar el mapa. Busque el mapa restaurado en Gestión de mapas y toque "Usar este mapa" para recuperarlo. Si este problema persiste después de probar las soluciones anteriores, reinicie los mapas.
3	No se puede crear el mapa de muebles en la aplicación.	El DEEBOT no empieza a limpiar desde la estación.	El DEEBOT tiene que empezar a limpiar desde la estación.
		Mueva el DEEBOT cuando la limpieza pueda provocar la pérdida de la bayeta.	Durante la limpieza, no mueva el DEEBOT tan lejos como sea posible.
		La limpieza automática no se ha completado.	Asegúrese de que el DEEBOT vuelva automáticamente a la estación después de la limpieza.
4	Los cepillos laterales del DEEBOT se salen de su sitio durante el uso.	Los cepillos laterales no se instalaron adecuadamente.	Asegúrese de que los cepillos laterales encajen en su sitio con un clic cuando realice la instalación.

N.º	Fallo de funcionamiento	Causas posibles	Soluciones
5	No se ha encontrado ninguna señal. No puede volver a la estación.	La estación está mal colocada.	Coloque la estación correctamente de acuerdo con las instrucciones de la sección [Carga del DEEBOT] .
		La estación no tiene energía o se ha movido manualmente.	Compruebe si la estación está conectada a la fuente de alimentación. No mueva la estación manualmente.
		El DEEBOT no empieza a limpiar desde la estación.	Se recomienda que el DEEBOT empiece la limpieza desde la estación.
		La ruta de carga está bloqueada. Por ejemplo, la puerta de la sala donde se encuentra la estación está cerrada.	Mantenga la ruta de carga despejada.
6	El DEEBOT vuelve a la estación antes de terminar de limpiar.	La habitación es tan grande que el DEEBOT tiene que volver para recargar.	Habilite la limpieza continua. Para obtener más información, siga las instrucciones de la aplicación.
		El DEEBOT no puede llegar a ciertas áreas bloqueadas por muebles o barreras.	Ordene el área a limpiar colocando muebles y objetos pequeños en su lugar adecuado.
7	El DEEBOT no se puede cargar.	El DEEBOT no está encendido.	Encienda el DEEBOT.
		Los contactos de carga del DEEBOT no están conectados a los pines de la estación.	Asegúrese de que los contactos de carga del robot se hayan conectado a los pines de la estación y que el botón de modo automático parpadee. Compruebe si los contactos de carga del DEEBOT y la estación están sucios. Limpie estas piezas de acuerdo con las instrucciones de la sección [Mantenimiento] .
		La estación no está conectada a la fuente de alimentación.	Asegúrese de que la estación esté conectada a la alimentación.
		La batería se sobrecargará si no se utiliza el DEEBOT durante mucho tiempo.	Se recomienda utilizar el DEEBOT con regularidad. Si la batería no se puede cargar porque no se ha utilizado durante mucho tiempo, póngase en contacto con Atención al cliente para obtener ayuda.
8	Hace mucho ruido durante la limpieza.	Los cepillos laterales y el cepillo principal están enredados. El contenedor de polvo y el filtro están bloqueados.	Se recomienda limpiar regularmente los cepillos laterales, el cepillo principal, el contenedor de polvo, el filtro, etc.
		El DEEBOT está en modo Máx.	Cambie al modo estándar.

N.º	Fallo de funcionamiento	Causas posibles	Soluciones
9	El DEEBOT se atasca mientras trabaja y se detiene.	El DEEBOT está enredado con algo en el suelo (cables eléctricos, cortinas, flecos de alfombras, etc.).	El DEEBOT probará varias formas de liberarse. Si no tiene éxito, retire manualmente los obstáculos y reinicie.
		El DEEBOT puede estar atrapado debajo de muebles con una entrada de altura similar.	Coloque una barrera física o establezca un límite virtual mediante la aplicación ECOVACS HOME.
10	Durante la limpieza, el DEEBOT tiene desorden de ruta, sesgo de funcionamiento, limpieza repetida, fuga de área pequeña, etc. (Si hay un área grande que no se ha barrido temporalmente, el DEEBOT compensará la fuga de forma independiente. A veces, el DEEBOT vuelve a entrar en una sala limpia para encontrar zonas que falten).	Algunos objetos, como cables y zapatillas colocados en el suelo, afectan al funcionamiento normal del DEEBOT.	Antes de la limpieza, ordene los cables dispersos, las zapatillas y otros objetos que haya en el suelo. Y quite los objetos esparcidos por el suelo tanto como sea posible. Si hay alguna fuga en el área, el DEEBOT corregirá la fuga por sí solo. No interfiera (por ejemplo, moviendo el DEEBOT o bloqueando la ruta).
		Es posible que las ruedas motrices resbalen en el suelo cuando el DEEBOT suba escalones, umbrales y barras de puertas, lo que afecta a su juicio del entorno de toda la casa.	Se recomienda cerrar la puerta de esta zona y limpiarla por separado. Tras la limpieza, el DEEBOT volverá a la posición inicial. Tenga la seguridad de que funciona.
		Trabaje en suelos recién encerados y pulidos o baldosas lisas, lo que reducirá la fricción entre las ruedas motrices y el suelo.	Espere a que la cera se seque antes de limpiar.
		Debido a los diferentes entornos domésticos, algunas áreas no se pueden limpiar.	Limpie el entorno doméstico para asegurarse de que el DEEBOT puede entrar para la limpieza.
		El sensor de distancia TrueMapping está sucio o bloqueado por objetos extraños.	Limpie el sensor de distancia TrueMapping con un paño suave limpio o elimine las materias extrañas.
11	El gestor de vídeo no puede abrirse o no tiene pantalla.	Error de conexión Wi-Fi.	Compruebe el estado de la conexión Wi-Fi. DEEBOT debe estar en un área con buena señal Wi-Fi para habilitar el gestor de vídeo.
		El gestor de vídeo no está autorizado.	Compruebe su consentimiento en la Política de privacidad antes de utilizar el robot.
		Debido a la latencia de la red, es posible que no pueda abrir el gestor de vídeo temporalmente.	Inténtelo de nuevo más tarde.
		El sensor de detección visual AIVI está bloqueado.	Retire el protector.
12	Retraso en el control remoto.	La señal Wi-Fi es deficiente, lo que hace que la carga del vídeo sea lenta.	Utilice el DEEBOT en áreas con buena señal Wi-Fi.

N.º	Fallo de funcionamiento	Causas posibles	Soluciones
13	El sensor de detección visual AIVI no puede reconocer objetos.	El área de limpieza no está bien iluminada.	El reconocimiento inteligente requiere suficiente iluminación. Asegúrese de que las áreas que se van a limpiar estén bien iluminadas.
		La lente del sensor de detección visual AIVI está sucia o bloqueada.	Limpie la lente con un paño suave limpio y asegúrese de que el sensor no esté bloqueado. Evite usar detergente o aerosol de limpieza durante la limpieza.
14	La placa de las bayetas de fregado no puede girar.	Hay objetos extraños que bloquean la placa de las bayetas de fregado.	Quite los objetos extraños.
15	El DEEBOT no responde a las instrucciones de la estación.	El DEEBOT está demasiado lejos de la estación.	Si se encuentra fuera de la distancia disponible, la aplicación ECOVACS HOME también se puede utilizar para manejar el DEEBOT.
		El DEEBOT y la estación no están sincronizados.	Desconecte el enchufe de la estación y espere 10 segundos para volver a insertar el enchufe. Apague el robot y vuelva a encenderlo. Empuje manualmente el robot hacia arriba hasta la estación y asegúrese de que los pines de carga estén conectados correctamente. A continuación, el DEEBOT empezará a cargarse y los avisos de voz se sincronizarán correctamente.
16	Fallo al habilitar el bloqueo infantil.	Interrupción de la comunicación entre la estación y el DEEBOT (por ejemplo: larga distancia o muchas paredes de partición)	Acerque el DEEBOT a la estación para garantizar una buena comunicación y, a continuación, habilite el bloqueo infantil.
17	Las ruedas motrices están bloqueadas.	Las ruedas motrices están bloqueadas por objetos extraños.	Gire y presione las ruedas motrices para comprobar si hay algún objeto extraño envuelto o atascado. Si hay algún objeto extraño, retírelo a tiempo. Si el problema persiste, póngase en contacto con Atención al cliente para obtener ayuda.

N.º	Fallo de funcionamiento	Causas posibles	Soluciones
18	Cuando el depósito de limpieza está lleno de agua y no se puede extraer, la voz indica que el depósito de limpieza está lleno.	El depósito de agua sucia no está instalado correctamente.	Golpee suavemente el depósito de agua sucia para asegurarse de que esté instalado correctamente.
		Los tapones de sellado del depósito de agua sucia no están instalados correctamente.	Compruebe si los tapones de sellado están instalados correctamente.
		La estación no puede drenar el agua normalmente.	Toque dos veces  para ver si la estación puede extraer el agua correctamente. Si el problema se produce durante el proceso de limpieza de las bayetas de fregado, mantenga pulsado  para finalizar la tarea y, a continuación, toque dos veces  para ver si la estación puede extraer el agua correctamente. Si el agua se extrae correctamente, limpie el sensor de exceso de agua del depósito de limpieza. Si la estación no extrae el agua, compruebe que no haya cuerpos extraños entre el depósito de agua sucia y la estación, y retírelos si los hubiera.
		El puerto de succión del depósito de limpieza está bloqueado por objetos extraños.	Asegúrese de que no haya objetos extraños en el puerto de succión del depósito de limpieza.
		El mensaje de voz no desaparece después de probar las soluciones anteriores.	Desconecte la estación y vuelva a conectarla. Si el problema persiste, póngase en contacto con Atención al cliente para obtener ayuda.

Especificaciones técnicas

Modelo	DEX11
Entrada nominal	20 V $\equiv$ 2 A
Modelo de estación de limpieza	CH2108
Entrada nominal	100-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,9 A
Salida nominal	20 V $\equiv$ 2 A
Bandas de frecuencia	2400-2483,5 MHz
Energía de reserva en red	Menos de 2,00 W

La potencia de salida del módulo Wi-Fi es inferior a 100 mW.

Nota: Las especificaciones técnicas y de diseño pueden cambiarse para la mejora continua del producto.

Descubra más accesorios en <https://www.ecovacs.com/global>.

Instructions importantes de sécurité

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles ont été supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
2. Dégagez la zone à nettoyer. Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol qui pourraient enchevêtrer l'appareil. Rabattez la frange du tapis sous la base du

tapis, et soulevez du sol les objets tels que des rideaux et des nappes.

3. S'il y a un dépôt dans la zone de nettoyage en raison d'une marche ou d'escaliers, vous devez utiliser l'appareil pour vous assurer qu'il peut détecter la marche sans tomber sur le bord. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique sur le bord pour empêcher l'unité de tomber. Assurez-vous que la barrière physique n'est pas un danger de trébuchement.
4. Utilisez uniquement comme décrit dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. Veuillez vous assurer que la tension de votre source d'alimentation correspond à la tension d'alimentation indiquée sur la station de nettoyage.
6. Pour un usage domestique INTÉRIEUR UNIQUEMENT. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements commerciaux ou industriels.
7. Utilisez uniquement la batterie rechargeable d'origine et la station de nettoyage fournies avec l'appareil par le

fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.

8. N'utilisez pas sans le compartiment à poussière et/ou les filtres en place.
9. N'utilisez pas l'appareil dans une zone où se trouvent des bougies allumées ou des objets fragiles.
10. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements extrêmement chauds ou froids (inférieurs à -5 °C/23 °F ou supérieurs à 40 °C/104 °F).
11. Gardez les cheveux, les vêtements lâches, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
12. N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où dort un nourrisson ou un enfant.
13. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces mouillées ou des surfaces contenant de l'eau stagnante.
14. Ne laissez pas l'appareil ramasser de gros objets comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout objet qui pourrait obstruer l'appareil.
15. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles

tels que l'essence, le toner de l'imprimante ou de la photocopieuse, ni dans des endroits où ils peuvent être présents.

16. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets qui brûlent ou dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.
17. Ne placez pas d'objets dans l'orifice d'aspiration. N'utilisez pas si l'aspiration est bloquée. Gardez l'admission d'air exempte de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout élément susceptible de réduire la circulation d'air.
18. Prenez soin de ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne tirez pas ou ne portez pas l'appareil ou la station de nettoyage par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon d'alimentation comme une poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon d'alimentation et ne tirez pas le cordon d'alimentation autour de bords ou de coins tranchants. Ne faites pas fonctionner l'appareil sur le cordon d'alimentation. Maintenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.

19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent d'entretien afin d'éviter tout danger.
20. N'utilisez pas la station de nettoyage si elle est endommagée. L'alimentation électrique ne doit pas être réparée et ne doit plus être utilisée si elle est endommagée ou défectueuse.
21. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation ou un réceptacle endommagé. N'utilisez pas l'appareil ou la station de nettoyage s'ils ne fonctionnent pas correctement, s'ils sont tombés, s'ils ont été endommagés, s'ils ont été laissés à l'extérieur ou s'ils entrent en contact avec de l'eau. Ils doivent être réparés par le fabricant ou son agent d'entretien afin d'éviter tout danger.
22. Éteignez l'interrupteur d'alimentation avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
23. La fiche doit être retirée du réceptacle avant le nettoyage ou l'entretien de la station de nettoyage.
24. Retirez l'appareil de la station de nettoyage et éteignez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil avant de retirer la batterie pour l'élimination de l'appareil.
25. La batterie doit être retirée et jetée conformément aux lois et réglementations locales avant l'élimination de l'appareil.
26. Veuillez éliminer les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
27. N'incinerez pas l'appareil même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser dans un incendie.
28. Lorsque vous n'utilisez pas la station de nettoyage pendant une longue période, veuillez la débrancher.
29. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce mode d'emploi. ECOVACS ROBOTICS ne peut pas être tenu pour responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation inappropriée.
30. Le robot contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées. Pour remplacer la batterie du robot, veuillez contacter le service clientèle.
31. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez le robot pour le ranger et débranchez la station de nettoyage.

32. AVERTISSEMENT: Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible CH2108 fournie avec l'appareil.

Pour répondre aux exigences d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre ce dispositif et les personnes pendant le fonctionnement du dispositif.

Pour garantir la conformité, les opérations à une distance inférieure à cette distance ne sont pas recommandées. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être co-située avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Mise à jour du dispositif

Généralement, certains dispositifs sont mis à jour tous les deux mois, mais cela peut varier.

Certains dispositifs, en particulier ceux qui ont été mis en vente il y a plus de trois ans, ne seront mis à jour que si une vulnérabilité critique est détectée et corrigée.

	Classe II
	Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits
	Alimentation mode commutateur
	Pour usage intérieur uniquement
	Courant direct
	Courant alternatif

Pour les pays de l'UE

Pour obtenir des informations sur la Déclaration de conformité de l'UE, consultez <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



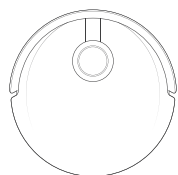
Élimination correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter tout risque de préjudice pour l'environnement ou la santé humaine dû à l'élimination non contrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent recycler ce produit en toute sécurité.

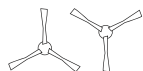
La surveillance à distance est destinée à l'usage strictement privé de lieux non publics dont l'utilisateur est propriétaire, à des fins de simple autoprotection et de seul contrôle. Veuillez prendre connaissance des obligations légales locales en matière de

protection des données en cas d'utilisation. Interdiction de surveiller les lieux publics, notamment dans une intention de dissimulation et/ou de la part de l'employeur, sans raison justifiée. Une telle utilisation non justifiée relève uniquement du risque et de la responsabilité de l'utilisateur.

Contenu de l'emballage



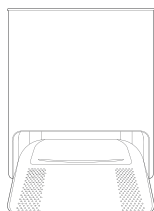
Robot



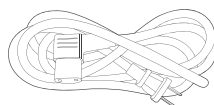
Brosses latérales doubles



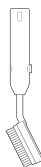
Serpillères lavables



Station de nettoyage



Cordon d'alimentation



Brosse de nettoyage



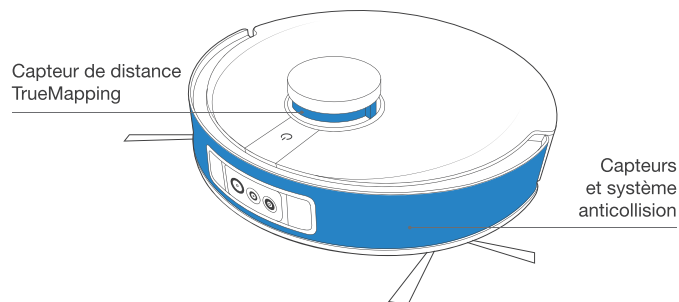
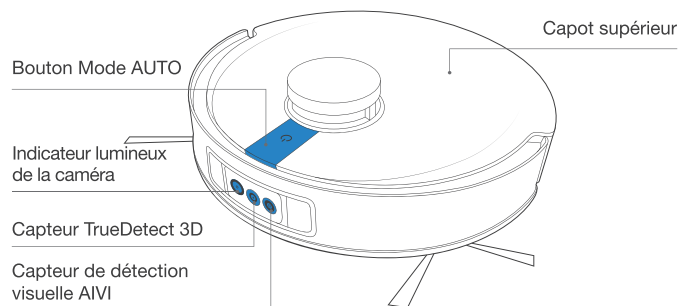
Manuel d'instruction



Outil de nettoyage multifonction

Diagramme du produit

Robot



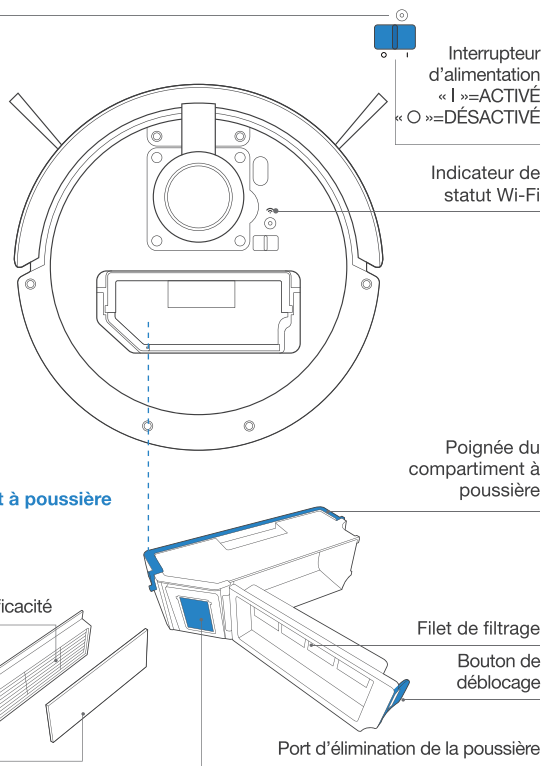
Remarque : Les figures et illustrations sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence réelle du produit. La conception et les spécifications du produit sont sujettes à des modifications sans préavis.

Bouton RESET

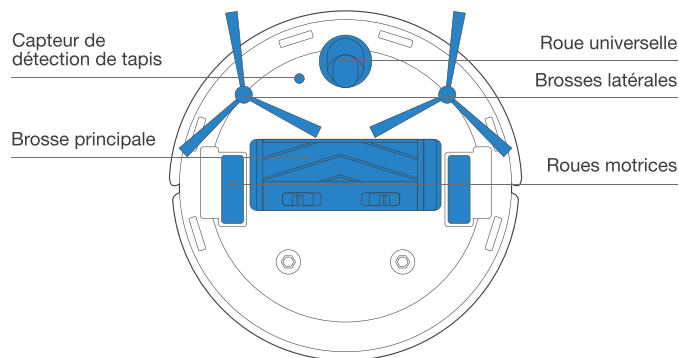
Compartiment à poussière

Filtre à haute efficacité

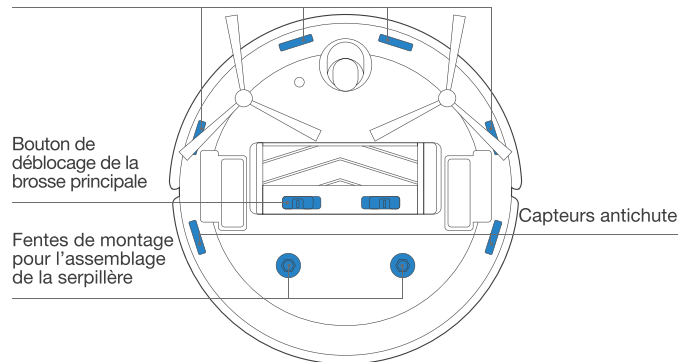
Filtre éponge



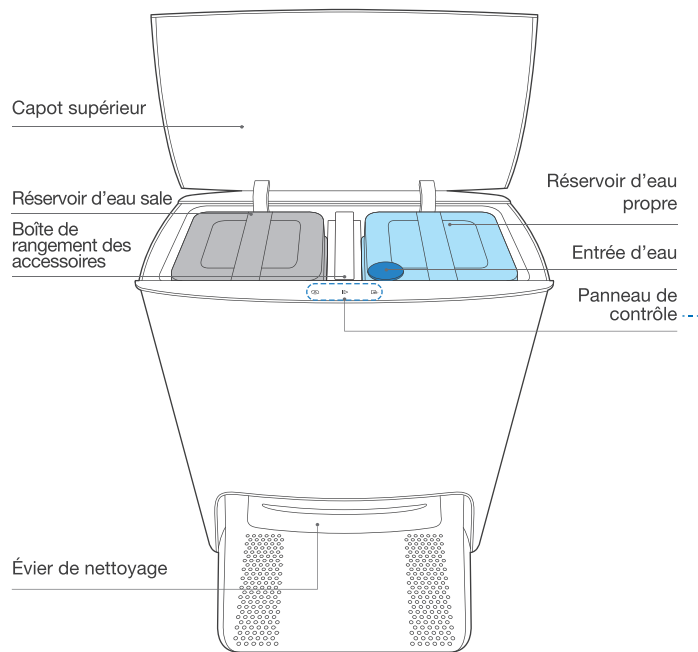
Vue inférieure



Capteurs antichute



Station de nettoyage



Bouton du panneau de contrôle

Bouton nettoyage automatique

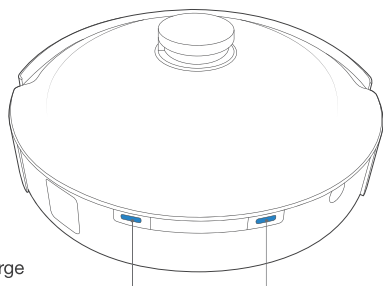


Bouton Départ/Pause



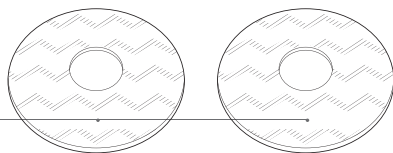
Bouton Rappel/Quitter

Contacts de charge

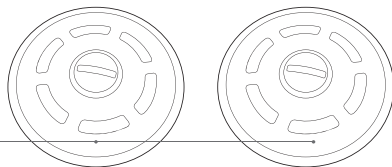


Assemblage de la serpillière

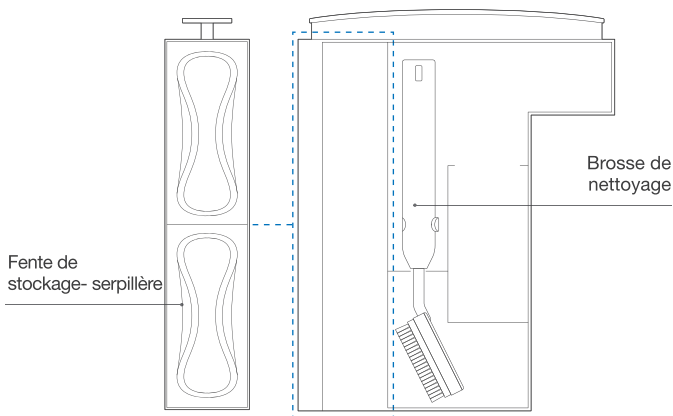
Serpillères lavables



Plaques pour serpillères



Boîte de rangement des accessoires



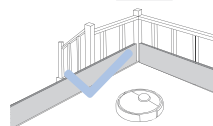
Remarques avant le nettoyage



Rangez la zone à nettoyer en plaçant les meubles, comme les chaises, à leur place.



Lors de la première utilisation, assurez-vous que chaque porte de la pièce est ouverte pour aider le DEEBOT à explorer complètement votre maison.



Il peut être nécessaire de placer une barrière physique au bord d'une chute pour empêcher l'unité de tomber sur le bord.



Assurez-vous que les zones à nettoyer sont bien éclairées afin que la détection visuelle fonctionne correctement. Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol pour assurer l'efficacité du nettoyage.



Placez les objets, y compris les câbles, les chiffons et les chaussures, etc. sur le sol pour améliorer l'efficacité du nettoyage.



Nettoyez le capteur de détection visuelle AIVI et le capteur de distance TrueMapping avec un chiffon propre, et évitez d'utiliser un détergent ou un nettoyant en spray.



Avant d'utiliser le produit sur un tapis avec des bords à franges, veuillez plier les bords du tapis en dessous de celui-ci.



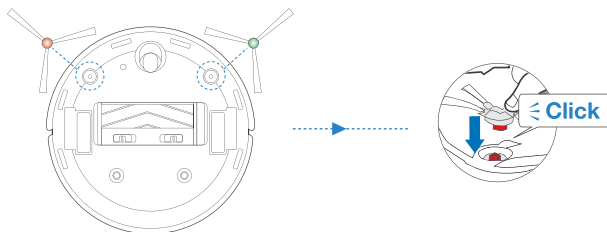
Veillez ne pas vous tenir dans des espaces étroits, tels que des couloirs, et veillez à ne pas bloquer le capteur de détection.

Démarrage rapide

Avant d'utiliser le DEEBOT, veuillez retirer tous les films ou bandes de protection sur la station et le DEEBOT.

Installez la brosse latérale

Assurez-vous que la couleur de la brosse latérale est cohérente avec celle de la fente de montage.



Application ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de contrôler votre DEEBOT via l'application ECOVACS HOME.

Avant de commencer, assurez-vous que :

- Votre téléphone mobile est connecté à un réseau Wi-Fi.
- Le signal sans fil de la bande 2,4/5 GHz est activé sur votre routeur.
- L'indicateur Wi-Fi du DEEBOT clignote lentement.



Indicateur Wi-Fi

	Clignotement lent	Déconnecté du Wi-Fi ou en attente de connexion Wi-Fi
	Clignotement rapide	Connexion au Wi-Fi
	Figé	Connecté au Wi-Fi

Connexion Wi-Fi

Avant de configurer la connexion Wi-Fi, assurez-vous que le DEEBOT, le téléphone mobile et le réseau Wi-Fi répondent aux exigences suivantes.

Exigences DEEBOT et téléphone portable

- Le DEEBOT est entièrement chargé et l'interrupteur d'alimentation du DEEBOT est allumé.
- Le voyant d'état du Wi-Fi clignote lentement.
- Désactivez les données cellulaires du téléphone mobile (vous pourrez les réactiver après la configuration).

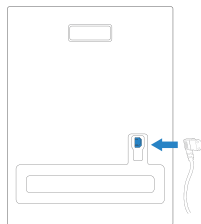
Exigences relatives au réseau Wi-Fi

- Vous utilisez un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
- Votre routeur prend en charge les protocoles 802.11b/g/n et IPv4
- N'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ou de serveur proxy.
- N'utilisez pas un réseau masqué.
- WPA et WPA2 utilisant le chiffrement TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Le WEP EAP (protocole d'authentification d'entreprise) n'est pas pris en charge.
- Utilisez les canaux Wi-Fi 1-11 en Amérique du Nord et les canaux 1-13 en dehors de l'Amérique du Nord (consultez l'agence de réglementation locale).
- Si vous utilisez un répéteur/amplificateur de réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe sont les mêmes que ceux de votre réseau principal.
- Après la connexion Wi-Fi, DEEBOT entrera en mode Veille réseau s'il n'y a pas de signal dans un délai de 10 minutes.

Veuillez noter que la réalisation de fonctions intelligentes telles que le démarrage à distance, l'interaction vocale, l'affichage de cartes 2D/3D et les paramètres de contrôle, ainsi que le nettoyage personnalisé (selon les différents produits) nécessite que les utilisateurs téléchargent et utilisent l'application ECOVACS HOME, qui est constamment mise à jour. Vous devez accepter notre Politique de confidentialité et notre Contrat d'utilisateur avant que nous puissions traiter certaines de vos informations de base et nécessaires et vous permettre d'utiliser le produit via l'application ECOVACS HOME. Si vous n'êtes pas d'accord avec notre Politique de confidentialité et notre Contrat d'utilisateur, certaines des fonctions intelligentes susmentionnées ne peuvent pas être réalisées via l'application ECOVACS HOME, mais vous pouvez toujours utiliser les fonctions de base de ce produit pour un fonctionnement manuel.

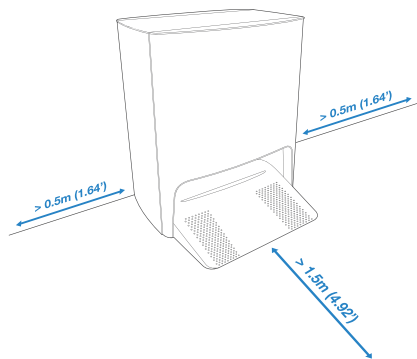
Recharge du DEEBOT

1 Assembler la station de nettoyage



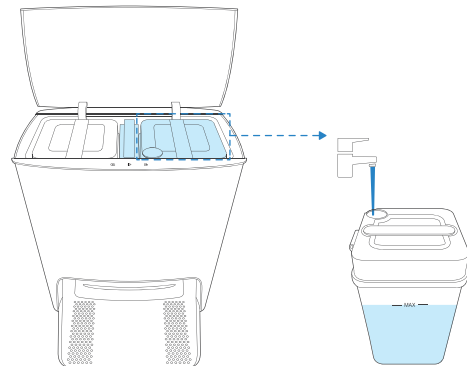
2 Emplacement de la station de nettoyage

Gardez la zone autour de la station à l'écart des objets et des surfaces d'objets réfléchissants.



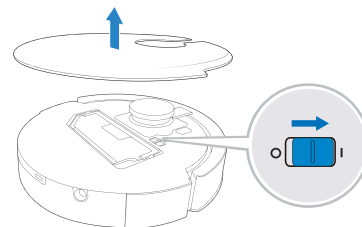
* S'il y a des objets réfléchissants tels que des miroirs et des plinthes réfléchissantes près de la station, les 14 cm inférieurs doivent être couverts.
Ne placez pas la station sous la lumière directe du soleil.
Il est recommandé de placer la station sur un plancher dur pour bénéficier de la totalité des fonctions du robot.

3 Ajouter de l'eau au réservoir d'eau propre



Remarque : Il est recommandé d'utiliser la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT (vendue séparément). L'utilisation d'une autre solution de nettoyage peut provoquer un glissement du DEEBOT, un blocage du compartiment d'eau et d'autres problèmes.

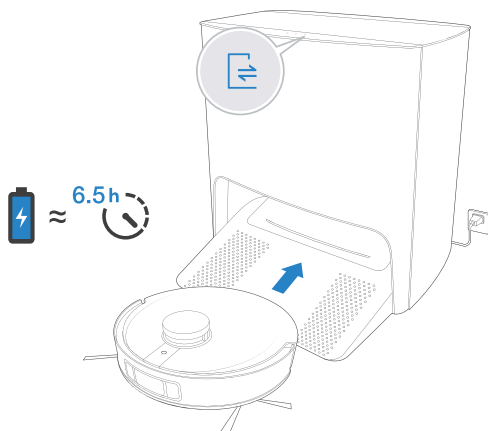
4 Allumé



Remarque : I = ACTIVÉ, O = DÉSACTIVÉ.

Le DEEBOT ne peut pas être chargé lorsqu'il est hors tension.

5 Rechargez le DEEBOT



Il est recommandé que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station.
Ne déplacez pas la station pendant le nettoyage.

Fonctionnement du DEEBOT

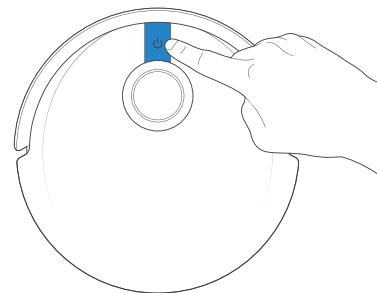
Lorsque vous créez une carte pour la première fois, veuillez suivre le DEEBOT pour aider à éliminer certains problèmes mineurs.

Par exemple, le DEEBOT peut se coincer sous les meubles bas. Veuillez vous reporter aux solutions suivantes :

- ① Surélevez le meuble si possible ;
- ② couvrez le fond du meuble ;
- ③ Configurez la limite virtuelle via l'application.

1 Démarrer

Appuyez sur  sur DEEBOT
ou sur  sur la station de nettoyage pour démarrer

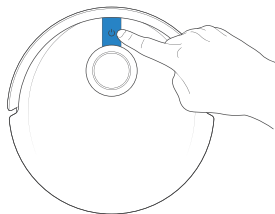


Remarque :

1. Pour le premier nettoyage, veuillez vous assurer que DEEBOT est complètement rechargé.
2. Il n'est pas recommandé d'assembler les plaques de serpillière pour la première utilisation.

2 Pause/Réveil

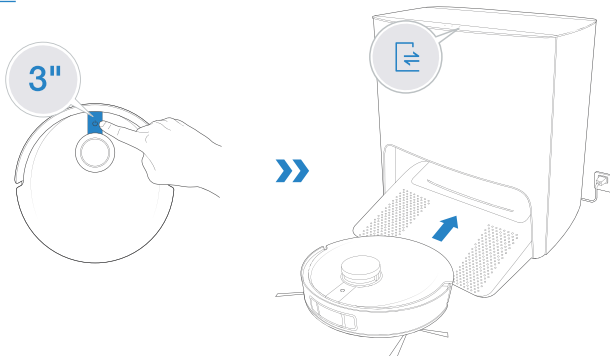
Appuyez sur  sur le DEEBOT ou sur  sur la station de nettoyage pour mettre en pause.



Remarque : Le témoin lumineux s'éteint après que le robot a été mis en pause pendant quelques minutes. Appuyez sur le bouton Mode AUTO du DEEBOT pour le réactiver le robot.

3 Retour à la station

Appuyez sur  pendant 3 secondes pour terminer la tâche en cours. Appuyez sur  pour rappeler le DEEBOT à la Station de nettoyage.

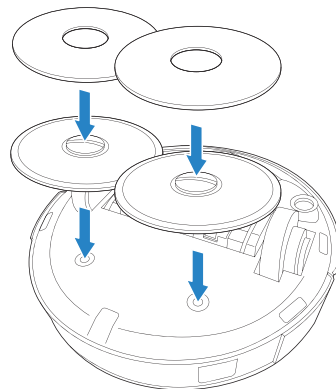


Remarque : Lorsque le DEEBOT ne fonctionne pas, il est recommandé de le maintenir sous tension et en recharge.

Nettoyage

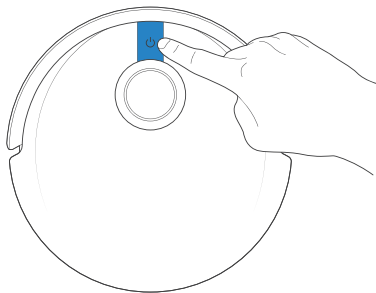
1. Le réservoir du DEEBOT peut être automatiquement rempli par l'intermédiaire de la station de nettoyage.
2. N'utilisez pas la fonction de nettoyage sur la moquette.

1 Fixez les serpillères et les plaques de serpillères.



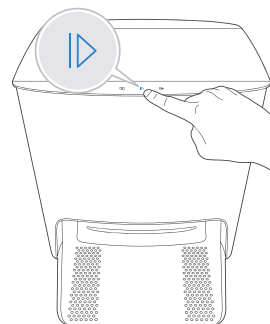
2 Serpillière

Appuyez sur  sur le DEEBOT
ou sur  sur la station de nettoyage pour commencer
à passer la serpillière.

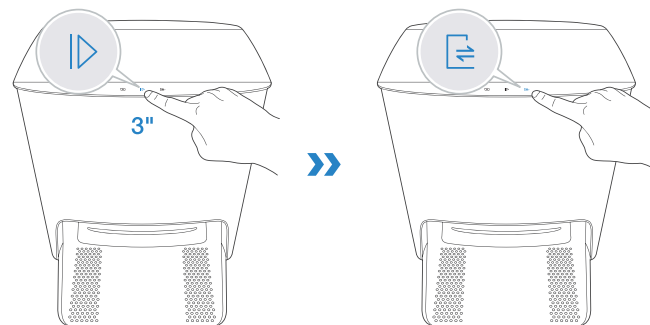


Station de nettoyage

1 Démarrer/Mettre le DEEBOT en pause



2 Rappel du DEEBOT

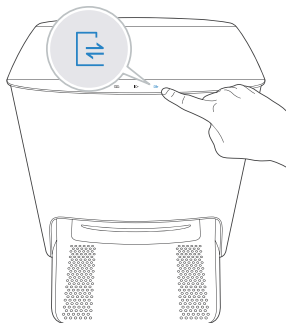


Remarque :

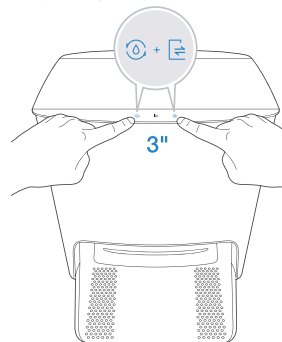
1. Pour prolonger la durée de vie du réservoir, ne pas enlever fréquemment les serpillières lavables.
2. Ne pas utiliser un chiffon ou tout autre objet pour rayer les plaques de serpillières.
3. Lorsque l'application ECOVACS HOME vous indique que les serpillières doivent être remplacées, veuillez les remplacer rapidement.

Découvrez plus d'accessoires sur l'appli ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com/global>.

3 Diriger DEEBOT pour qu'il quitte la station de nettoyage



4 Sécurité enfants **ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ.**



Lorsque la sécurité enfants est activée, les boutons tactiles sur le DEEBOT et la station seront verrouillés pour assurer la sécurité. Répétez la même étape pour désactiver la Sécurité enfants.

Entretien régulier

Pour que le DEEBOT continue de fonctionner à son niveau de performance optimal, effectuez les tâches d'entretien et remplacez les pièces aux fréquences suivantes :

Pièce du robot	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Serpillère lavable	/	Tous les 1 à 2 mois
Brosse latérale	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 3 à 6 mois
Brosse principale	Une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Filtre éponge/Filtre à haute efficacité	Une fois par semaine	Tous les 3 à 6 mois
Capteur TrueDetect 3D Capteur de détection visuelle AIVI Capteur de distance TrueMapping Roue universelle Capteurs antichute Système anticollision Contacts de charge Broches de station de nettoyage	Une fois par semaine	/
Évier de nettoyage	Une fois toutes les 2 semaines	/
Réservoir d'eau propre	Une fois tous les 3 mois	/
Réservoir d'eau sale	Après chaque passage de la serpillère	/
Station de nettoyage	Une fois par mois	/

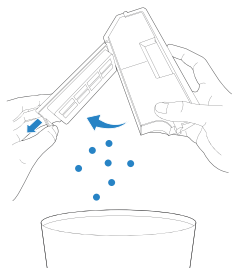
Avant d'effectuer des tâches de nettoyage et d'entretien sur le DEEBOT, éteignez le robot et débranchez la station de nettoyage.

Un outil de nettoyage multifonction est fourni pour faciliter l'entretien. Manipulez avec précaution cet outil de nettoyage, car il a des bords tranchants.

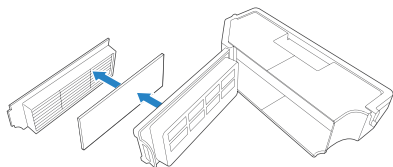
Remarque : ECOVACS fabrique divers pièces et raccords de rechange. Veuillez contacter le service client pour plus d'informations sur les pièces de rechange.

Entretien du bac à poussière et des filtres

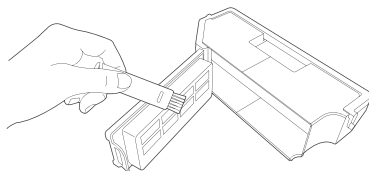
1



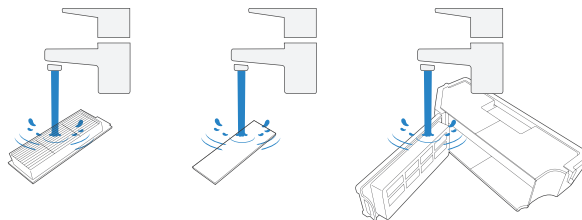
2



3



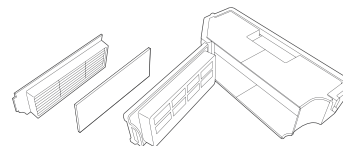
4



Remarque:

1. Veuillez rincer le filtre avec de l'eau comme indiqué ci-dessus.
2. N'utilisez pas vos doigts ou une brosse pour nettoyer le filtre à haute efficacité.

5



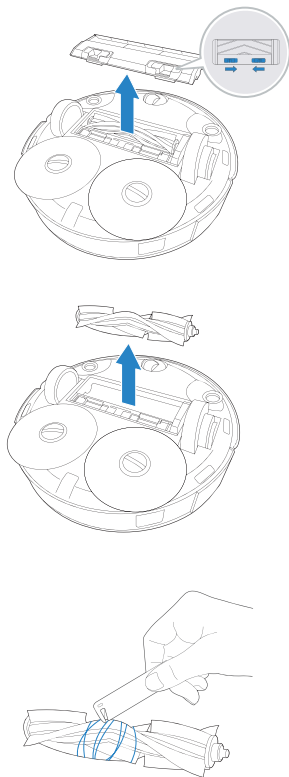
Remarque :

Séchez complètement le filtre avant utilisation.

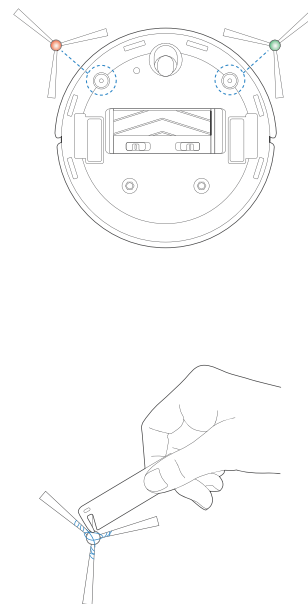
Découvrez plus d'accessoires sur l'appli ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com/global>.

Entretien de la brosse principale et des brosses latérales

Brosse principale

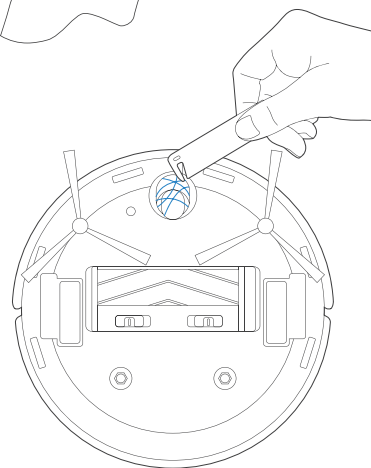
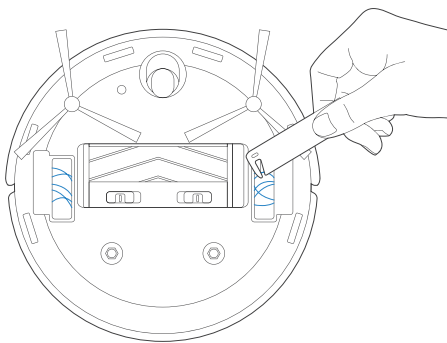
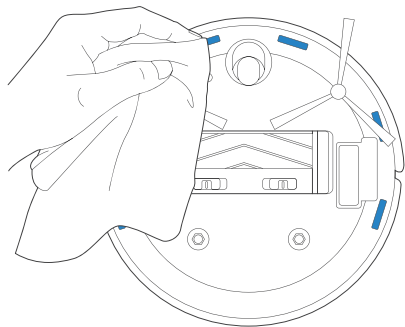
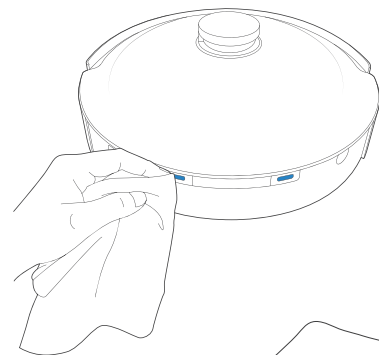
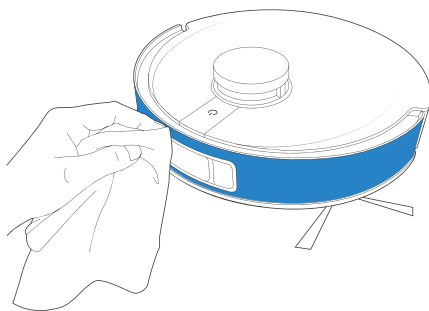
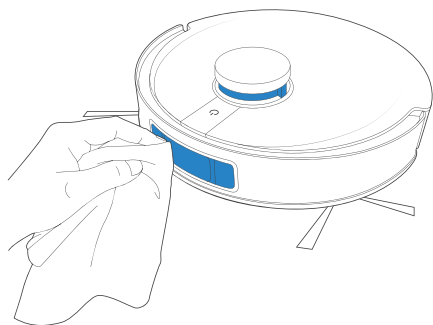


Brosses latérales



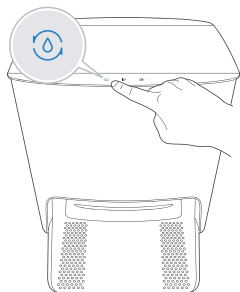
Entretien des autres composants

Remarque : Essuyez les composants avec un chiffon propre et sec. Évitez d'utiliser des nettoyeurs ou détergents en spray.

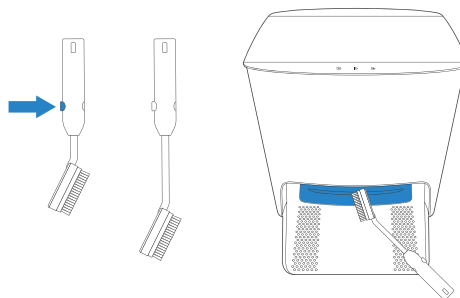


Maintenir la station propre

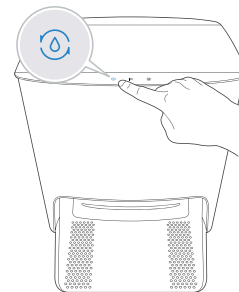
1 Ajouter de l'eau à l'évier de nettoyage



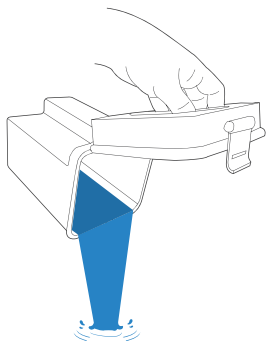
2 Nettoyez l'évier de nettoyage



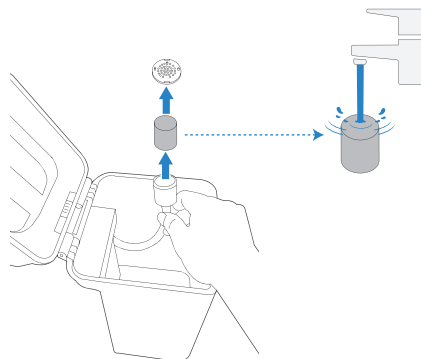
3 Vidangez l'eau de l'évier de nettoyage



4 Videz le réservoir d'eau sale



5 Nettoyez le filtre du réservoir d'eau propre



Dépannage

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
1	Le DEEBOT n'est pas en mesure de se connecter à l'application ECOVACS HOME.	Nom d'utilisateur ou mot de passe Wi-Fi saisi incorrect.	Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe Wi-Fi du domicile corrects.
		Le DEEBOT n'est pas à portée du signal Wi-Fi de votre domicile.	Assurez-vous que le DEEBOT est à portée du signal Wi-Fi de votre domicile.
		DEEBOT n'est pas dans le statut de configuration.	Assurez-vous que le DEEBOT est connecté à l'alimentation électrique et allumé. Ouvrez le couvercle et appuyez sur le bouton RESET. Le DEEBOT passe au statut de configuration lorsque vous entendez une invite vocale.
		La mauvaise application est installée.	Veuillez télécharger et installer l'application ECOVACS HOME.
		Vous n'utilisez pas un réseau mixte 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.	Le DEEBOT ne prend pas en charge le réseau 5G. Veuillez utiliser un réseau mixte 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
2	La carte est perdue.	La carte peut être perdue si vous déplacez le DEEBOT lors du nettoyage.	Déplacez le DEEBOT à l'avant de la station pour récupérer la carte. Trouvez la carte restaurée dans la Gestion des cartes et appuyez sur « Utiliser cette carte » pour la récupérer. Si ce problème persiste après avoir essayé les solutions ci-dessus, veuillez redémarrer la cartographie.
3	Impossible de créer une carte des meubles sur l'application.	Le DEEBOT ne commence pas le nettoyage depuis la station.	Le DEEBOT doit commencer le nettoyage depuis la station.
		Déplacez le DEEBOT lorsque le nettoyage peut entraîner la perte de la serpillère.	Pendant le nettoyage, ne pas déplacer le DEEBOT autant que possible.
		Le nettoyage auto n'est pas terminé.	Assurez-vous que le DEEBOT retourne automatiquement à la station après le nettoyage.
4	Les brosses latérales du DEEBOT tombent pendant l'utilisation.	Les brosses latérales ne sont pas correctement installées.	Assurez-vous que les brosses latérales s'enclenchent en place lors de l'installation.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
5	Aucun signal trouvé. Impossible de revenir à la station.	La station est mal placée.	Veuillez placer la station correctement selon les instructions de la section [Chargement du DEEBOT] .
		La station est hors tension ou a été déplacée manuellement.	La station de nettoyage n'est pas connectée à l'alimentation électrique. Ne déplacez pas la station de nettoyage manuellement.
		Le DEEBOT ne commence pas le nettoyage depuis la station.	Il est recommandé que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station.
		L'itinéraire de charge est bloqué. Par exemple, la porte de la pièce contenant la station est fermée.	Gardez l'itinéraire de charge libre d'obstacles.
6	Le DEEBOT revient à la station de nettoyage avant la fin du nettoyage.	La pièce est si grande que le DEEBOT doit revenir pour se recharger.	Veuillez activer le nettoyage continu. Pour plus de détails, veuillez suivre les instructions de l'application.
		Le DEEBOT est incapable d'atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des obstacles.	Rangez la zone à nettoyer en mettant les meubles et les petits objets à leur place.
7	Le DEEBOT est incapable de se recharger.	Le DEEBOT n'est pas allumé.	Allumez le DEEBOT.
		Les contacts de charge du DEEBOT ne sont pas connectés aux broches de la station.	Assurez-vous que les contacts de charge du robot sont connectés aux broches de la station et que le bouton de mode AUTO clignote. Vérifiez si les contacts de charge du DEEBOT et la station sont sales. Veuillez nettoyer ces pièces conformément aux instructions de la section [Maintenance] .
		La station n'est pas connectée à l'alimentation électrique.	Assurez-vous que la station est connectée à l'alimentation électrique.
		La batterie sera surchargée si le DEEBOT n'est pas utilisé pendant une longue période.	Il est recommandé d'utiliser le DEEBOT régulièrement. Si la batterie ne peut pas être chargée parce qu'elle n'a pas été utilisée depuis longtemps, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
8	Le fonctionnement est très bruyant pendant le nettoyage.	Les brosses latérales et la brosse principale sont emmêlées. Le compartiment à poussière et le filtre sont bloqués.	Il est recommandé de nettoyer régulièrement les brosses latérales, la brosse principale, le compartiment à poussière, le filtre, etc.
		Le DEEBOT est en mode Max.	Passer en mode standard

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
9	Le DEEBOT s'est bloqué pendant son travail et s'est arrêté.	Le DEEBOT s'est emmêlé avec quelque chose au sol (fils électriques, rideaux, franges de tapis, etc.).	Le DEEBOT va essayer différentes façons de se libérer. S'il échoue, retirez manuellement les obstacles et redémarrez-le.
		Le DEEBOT peut être coincé sous un meuble avec un accès de hauteur similaire.	Veillez définir une barrière physique ou une limite virtuelle dans l'application ECOVACS HOME.
10	Pendant le nettoyage, DEEBOT ne respecte pas l'ordre du parcours, se déplace de travers, répète certaines zones de nettoyage, rate de petites surfaces, etc. (S'il y a une grande zone qui n'a pas été balayée temporairement, le DEEBOT va compenser le manque de manière indépendante. Parfois, le DEEBOT reviendra dans une chambre nettoyée pour trouver toute zone manquante.)	Des objets tels que des fils et des pantoufles placés sur le sol affectent le fonctionnement normal du DEEBOT.	Veillez ranger les fils dispersés, les pantoufles et autres objets au sol avant le nettoyage. Et éviter les objets dispersés au sol autant que possible. S'il y a une zone a été ratée, le DEEBOT corrigera cela lui-même, veuillez ne pas interférer (comme déplacer le DEEBOT ou bloquer la route).
		Il se peut que les roues motrices glissent sur le sol lorsque le DEEBOT monte les marches, les seuils et les barres de porte, affectant ainsi sa compréhension de l'environnement global de la maison.	Il est recommandé de fermer la porte de cette zone et de nettoyer la zone séparément. Après le nettoyage, le DEEBOT reviendra à l'emplacement de départ. N'hésitez pas à l'utiliser.
		Les déplacements sur des sols fraîchement cirés et polis, ou sur des carreaux lisses, réduisent la friction entre les roues motrices et le sol.	Veillez attendre que la cire de plancher sèche avant de nettoyer.
		En raison de différents environnements domestiques, certaines zones ne peuvent pas être nettoyées.	Nettoyez l'environnement domestique pour vous assurer que le DEEBOT peut y entrer pour le nettoyage.
		Le capteur de distance TrueMapping est sale ou obstrué par des corps étrangers.	Essuyez le capteur de distance TrueMapping avec un chiffon doux propre ou éliminez les corps étrangers.
11	Le Gestionnaire vidéo ne peut pas s'ouvrir ou n'a pas d'écran.	Échec de la connexion Wi-Fi.	Vérifiez l'état de la connexion Wi-Fi. Le DEEBOT doit se trouver dans une zone avec un bon signal Wi-Fi pour activer le Gestionnaire vidéo.
		Le gestionnaire vidéo n'est pas autorisé.	Veillez vérifier votre consentement dans la Politique de confidentialité avant d'utiliser le robot.
		En raison de la latence du réseau, il se peut que vous ne puissiez pas ouvrir temporairement le Gestionnaire vidéo.	Réessayez plus tard.
		La lentille du capteur de détection visuelle AIVI est sale ou obstruée.	Retirez l'écran de protection.
12	Délai dans la télécommande.	Le signal Wi-Fi est faible, ce qui entraîne un ralentissement du chargement de la vidéo.	Utilisez le DEEBOT dans les zones avec un bon signal Wi-Fi.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
13	Le capteur de détection visuelle AIVI ne peut pas reconnaître les objets.	La zone de nettoyage n'est pas bien éclairée.	La reconnaissance intelligente nécessite un éclairage suffisant. Veuillez vous assurer que les zones à nettoyer sont bien éclairées.
		La lentille du capteur de détection visuelle AIVI est sale ou bloquée.	Nettoyez la lentille avec un chiffon doux et propre et assurez-vous que le capteur n'est pas obstrué. Évitez d'utiliser un détergent ou un nettoyant en spray pendant le nettoyage.
14	La plaque de serpillère ne peut pas tourner.	La plaque de serpillère est bloquée par des corps étrangers.	Retirez les corps étrangers.
15	Le DEEBOT ne répond pas aux instructions de la Station.	Le DEEBOT est trop éloigné de la station.	S'il dépasse la distance disponible, l'application ECOVACS HOME peut également être utilisée pour faire fonctionner le DEEBOT.
		Le DEEBOT et la station ne sont pas appariés.	Débranchez la fiche de la station et attendez 10 secondes pour la réinsérer. Mettez le robot hors tension, puis rallumez-le. Poussez manuellement le robot jusqu'à la station et assurez-vous que les broches de charge sont correctement connectées. Ensuite, le DEEBOT commencera à se recharger, et l'invite vocale annoncera un appariement réussi.
16	Échec de l'activation de la Sécurité enfant.	Interruption de communication entre la station et le DEEBOT (par exemple : longue distance ou plusieurs cloisons de séparation)	Déplacer le DEEBOT près de la station pour assurer une communication fluide, puis activer la sécurité enfants.
17	Les roues motrices sont bloquées.	Les roues motrices sont bloquées par des corps étrangers.	Veuillez tourner et appuyer sur les roues motrices pour vérifier s'il y a des corps étrangers enveloppés ou coincés. S'il y a un corps étranger, veuillez le nettoyer ou l'éliminer rapidement. Si ce problème persiste, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
18	Lorsque l'eau remplit l'évier de nettoyage et ne peut pas être aspirée, le rapport vocal indique que l'évier de nettoyage est plein.	Le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé.	Appuyez sur le réservoir d'eau sale pour vous assurer qu'il est correctement installé.
		Les bouchons d'étanchéité du réservoir d'eau sale ne sont pas correctement installés.	Assurez-vous de vérifier que les bouchons d'étanchéité sont correctement installés.
		La station ne peut pas évacuer l'eau normalement.	Vérifiez  si la station peut aspirer correctement l'eau. Si le problème survient pendant le processus de nettoyage des serpillères, appuyez et maintenez enfoncé  pour terminer la tâche, puis appuyez deux fois sur  pour voir si la station peut correctement aspirer l'eau. Si l'eau est correctement aspirée, séchez le capteur de niveau d'eau du l'évier de nettoyage avec un chiffon sec. Si la station ne parvient pas à aspirer l'eau, vérifiez la présence de corps étrangers entre le réservoir d'eau sale et la station de nettoyage et, le cas échéant, retirez-les.
		L'orifice d'aspiration de l'évier de nettoyage est bloqué par un corps étranger.	S'assurer qu'il n'y a pas de corps étranger dans l'orifice d'aspiration de l'évier de nettoyage.
		L'invite vocale existe toujours après avoir essayé les solutions ci-dessus.	Débranchez la station et rebranchez-la. Si ce problème persiste, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.

Spécifications techniques

Modèle	DEX11
Entrée nominale	20 V $\equiv$ 2 A
Modèle station de nettoyage	CH2108
Entrée nominale	100-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,9 A
Sortie nominale	20 V $\equiv$ 2 A
Bandes de fréquence	2400-2483,5 MHz
Puissance en mode veille avec maintien de la connexion au réseau	Moins de 2,00 W

La puissance de sortie du module Wi-Fi est inférieure à 100 mW.

Remarque: Les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées pour une amélioration continue du produit.

Découvrez plus d'accessoires sur <https://www.ecovacs.com/global>.

Istruzioni importanti di sicurezza

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico è necessario attenersi sempre alle precauzioni di base, tra cui:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO

SALVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone prive di esperienza e conoscenze, se sono supervisionate o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro, e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
2. Tenere libera l'area da pulire. Rimuovere dal pavimento cavi di alimentazione e

piccoli oggetti che potrebbero intralciare l'apparecchio. Mettere le frange sotto la base del tappeto e sollevare dal pavimento oggetti quali tende e tovaglie.

3. In caso di caduta nell'area di pulizia a causa di un gradino o di una scala, utilizzare l'apparecchio per assicurarsi che sia in grado di rilevare il gradino senza cadere oltre il bordo. Potrebbe essere necessario posizionare una barriera fisica sul bordo per impedire all'unità di cadere. Assicurarsi che la barriera fisica non costituisca un pericolo di inciampo.
4. Utilizzare solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo gli accessori consigliati o venduti dal produttore.
5. Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda alla tensione di alimentazione indicata sulla stazione di pulizia autonoma.
6. SOLO per uso domestico INTERNO. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, commerciali o industriali.
7. Utilizzare solo la batteria ricaricabile originale e la stazione di ricarica fornita dal produttore insieme all'apparecchio. È vietato usare batterie non ricaricabili.

8. Non utilizzare senza aver posizionato la vaschetta raccogli polvere e/o i filtri.
9. Non utilizzare l'apparecchio in un'area in cui ci siano candele accese o oggetti fragili.
10. Non utilizzare in ambienti estremamente caldi o freddi (al di sotto di -5 °C/23 °F o al di sopra di 40 °C/104 °F).
11. Tenere capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontani da eventuali aperture e parti in movimento.
12. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui dorme un bambino o un neonato.
13. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
14. Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti di grandi dimensioni, come sassi, grandi pezzi di carta o qualsiasi oggetto che possano intasarlo.
15. Non usare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici né utilizzarlo in aree in cui potrebbero essere presenti.
16. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti che bruciano o producono fumo, come sigarette, fiammiferi, ceneri calde o qualsiasi cosa che possa causare un incendio.
17. Non inserire oggetti nella presa di aspirazione. Non usare se l'aspirazione è ostruita. Mantenere l'aspirazione libera da polvere, lanugine, peli o qualsiasi cosa che possa ridurre il flusso d'aria.
18. Prestare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare né trasportare l'apparecchio o la stazione di pulizia autonoma per il cavo di alimentazione, utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, chiudere lo sportello del cavo di alimentazione o tirare il cavo di alimentazione intorno a bordi o angoli taglienti. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
19. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante dell'assistenza.
20. Non utilizzare la stazione di ricarica se è danneggiata. L'alimentatore non deve essere riparato e non deve più essere utilizzato se è danneggiato o difettoso.

21. Non utilizzare se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione di ricarica se non funzionano correttamente, se sono caduti, danneggiati, se sono stati lasciati all'aperto o se entrano in contatto con l'acqua. Deve essere riparato dal produttore o dal suo rappresentante di assistenza per evitare pericoli.
22. SPEGNERE il tasto di accensione prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.
23. La spina deve essere rimossa dalla presa prima di pulire o eseguire la manutenzione della stazione di pulizia autonoma.
24. Rimuovere l'apparecchio dalla stazione di ricarica e SPEGNERE il tasto di accensione, prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
25. Prima di smaltire l'apparecchio, la batteria deve essere rimossa e smaltita secondo le leggi e le normative locali.
26. Smaltire le batterie usate in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
27. Non incenerire l'apparecchio, anche se

è gravemente danneggiato. Le batterie possono esplodere nel fuoco.

28. Se la stazione di pulizia non viene usata per un lungo periodo di tempo, scollegarla dalla presa di corrente.
29. L'apparecchio deve essere utilizzato in conformità alle istruzioni riportate nel presente Manuale d'istruzione. ECOVACS ROBOTICS non può essere ritenuta responsabile di eventuali danni o lesioni causati da un uso improprio.
30. Il robot contiene batterie che possono essere sostituite solo da addetti qualificati. Per sostituire la batteria del robot, contattare il Servizio clienti.
31. Se il robot non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, spegnerlo e riporlo, dopodiché scollegare la stazione di pulizia.
- 32. AVVERTENZA:** ai fini della ricarica della batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile CH2108 in dotazione con l'apparecchio.

Per soddisfare i requisiti di esposizione alle RF, durante il funzionamento del dispositivo è necessario mantenere una distanza di 20 cm o superiore tra il dispositivo e le persone.

Per garantire la conformità, si sconsiglia di

eseguire le operazioni a distanze inferiori. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere collocata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Aggiornamento del dispositivo

In genere, alcuni dispositivi vengono aggiornati ogni due mesi, ma non sempre in modo specifico. Alcuni dispositivi, in particolare quelli che sono in vendita da più di tre anni, saranno aggiornati solo se viene trovata e corretta una vulnerabilità critica.

	Classe II
	Trasformatore d'isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Alimentazione a commutazione
	Solo per uso interno
	Corrente continua
	Corrente alternata

Per i Paesi UE

Per informazioni sulla Dichiarazione di conformità UE, visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

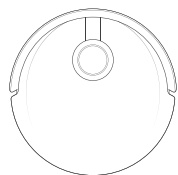


Smaltimento corretto di questo prodotto

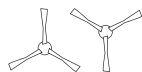
Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'essere umano derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, è necessario riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Il rivenditore potrà riciclare questo prodotto in modo sicuro.

La telesorveglianza è destinata esclusivamente all'uso privato di proprietà non pubbliche di privati, ai fini della pura autoprotezione e del solo controllo. In caso di utilizzo tenere presente gli obblighi legali locali in materia di protezione dei dati. Nessuna sorveglianza di luoghi pubblici, specialmente con intento illegale e/o da parte del datore di lavoro senza motivi giustificati. Tale uso non giustificato è solo a rischio e responsabilità dell'utente.

Contenuto della confezione



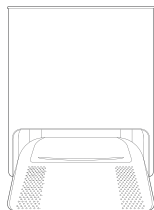
Robot



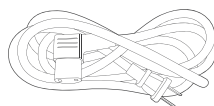
Spazzole laterali doppie



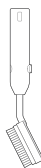
Panni di lavaggio per la pulizia



Stazione di pulizia



Cavo di alimentazione



Spazzola di pulizia



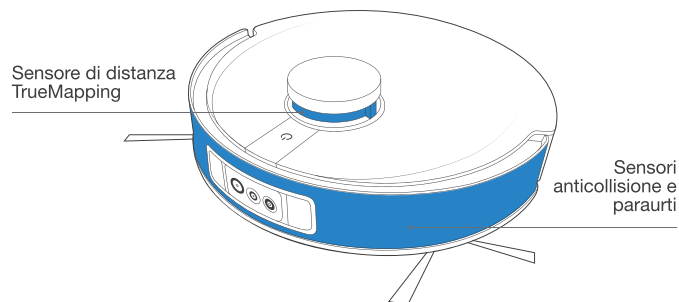
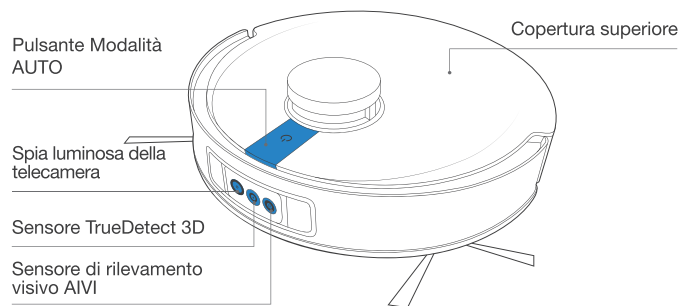
Manuale d'istruzione



Attrezzo di pulizia multi funzione

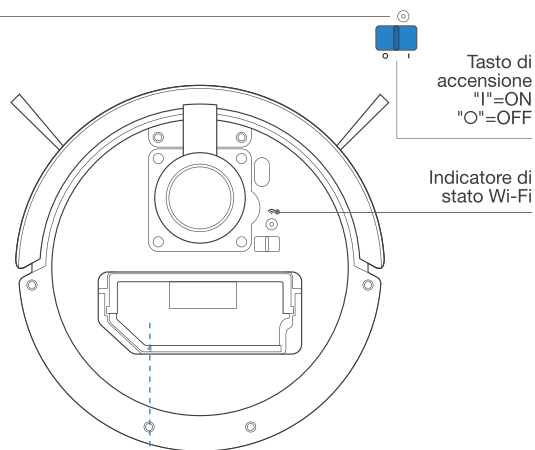
Disegno del prodotto

Robot



Nota: Le figure e le illustrazioni sono solo a scopo di riferimento e potrebbero differire dall'aspetto effettivo del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

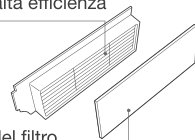
Tasto di reset



Vaschetta raccogli polvere

Filtro ad alta efficienza

Spugna del filtro

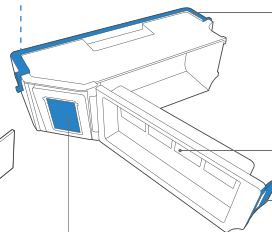


Maniglia vaschetta raccogli polvere

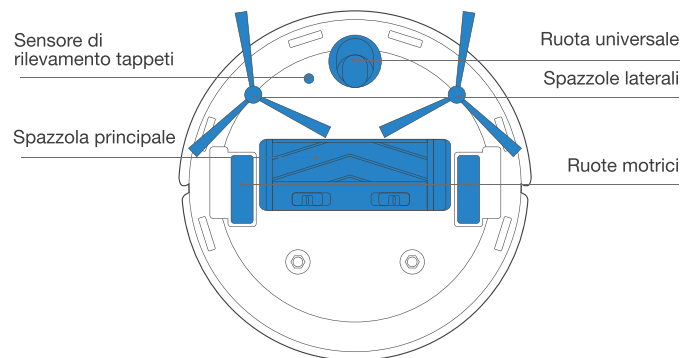
Rete del filtro

Tasto di rilascio

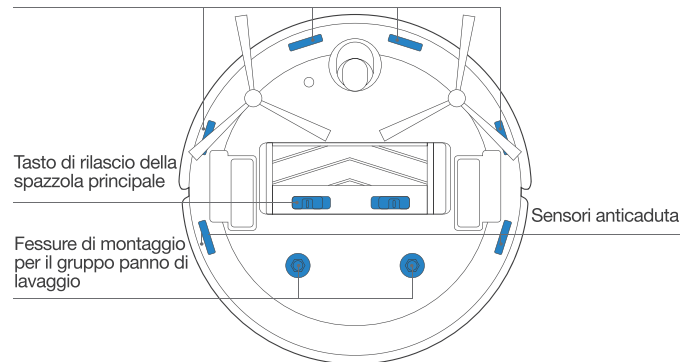
Porta di smaltimento della polvere

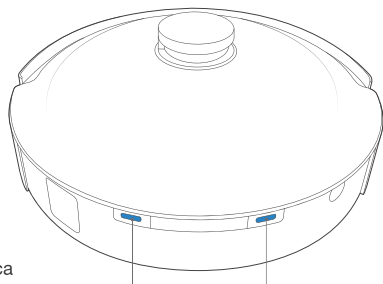


Vista dal basso



Sensori anticaduta

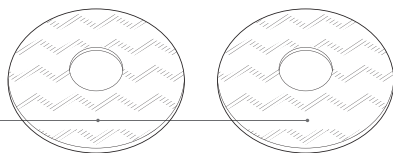




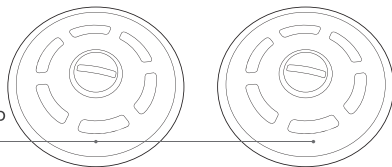
Contatti di ricarica

Gruppo panno di lavaggio

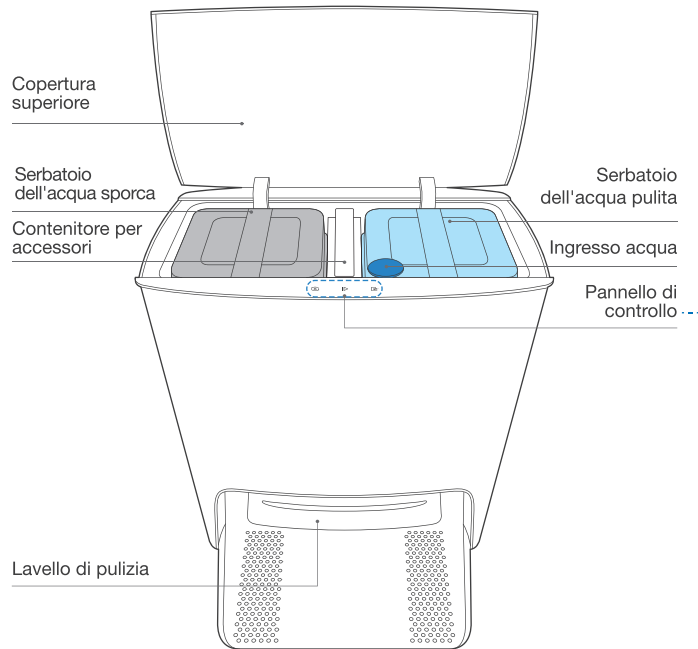
Panni di lavaggio lavabili



Piastre del panno di lavaggio



Stazione di pulizia



Pannello di controllo Pulsante

Pulsante di pulizia autonoma

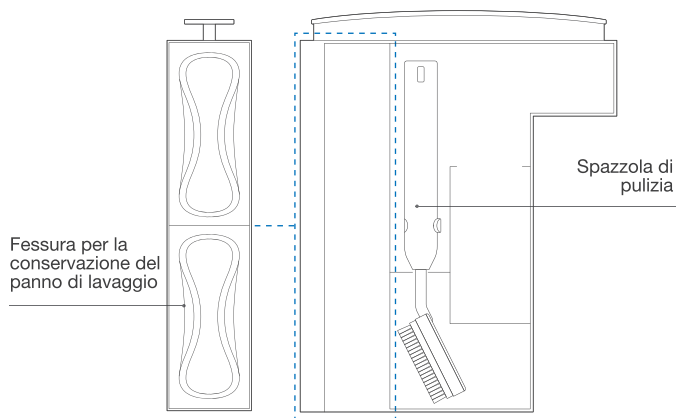


Pulsante Avvio/Pausa

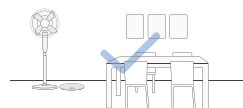


Pulsante Richiama/Esci

Contenitore per accessori



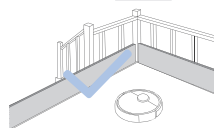
Note prima della pulizia



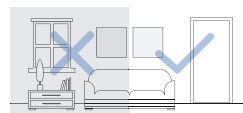
Mettere in ordine l'area da pulire mettendo i mobili, tra cui le sedie, al loro posto.



Durante il primo utilizzo, assicurarsi che ogni porta della stanza sia aperta per aiutare DEEBOT a esplorare completamente la casa.



Potrebbe essere necessario posizionare una barriera fisica sul bordo di un dislivello per evitare che l'unità cada.



Assicurarsi che le aree da pulire siano ben illuminate in modo che il rilevamento visivo funzioni correttamente. Rimuovere dal pavimento i cavi di alimentazione e i piccoli oggetti per garantire l'efficienza di pulizia.



Rimuovere oggetti, tra cui fili, indumenti e pantofole, ecc., dal pavimento per migliorare l'efficienza di pulizia.



Pulire il sensore di rilevamento visivo AIVI e il sensore di distanza TrueMapping con un panno pulito ed evitare di utilizzare detergenti o spray di pulizia.



Prima di utilizzare il prodotto su un tappeto con bordi annodati, riporre i bordi del tappeto sotto la base.



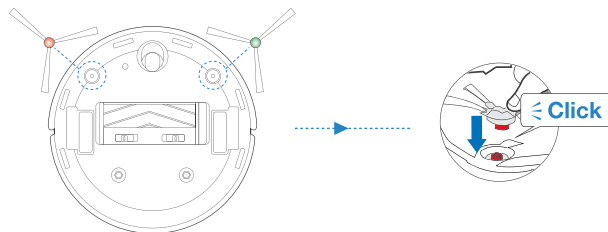
Non sostare in spazi stretti, come corridoi e assicurarsi di non bloccare il sensore di rilevamento.

Avvio rapido

Prima di utilizzare DEEBOT, rimuovere tutte le pellicole o le strisce protettive presenti sullo stesso e sulla stazione di pulizia.

Installare la spazzola laterale

Assicurarsi che il colore della spazzola laterale sia coerente con quello della fessura di montaggio.



App ECOVACS HOME

Per usufruire di tutte le funzionalità disponibili, si consiglia di controllare DEEBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

Prima di iniziare, assicurarsi che:

- il cellulare sia connesso a una rete Wi-Fi.
- Il segnale wireless della banda da 2,4 GHz o 2,4/5 GHz sia abilitato sul router.
- L'indicatore Wi-Fi su DEEBOT lampeggia lentamente.



L'indicatore Wi-Fi

	lampeggia lentamente	Disconnesso dal Wi-Fi o in attesa della connessione Wi-Fi
	Lampeggia rapidamente	Connessione al Wi-Fi in corso
	Luce fissa	Connesso al Wi-Fi

Connessione Wi-Fi

Prima di configurare il Wi-Fi, assicurarsi che DEEBOT, telefono cellulare e rete Wi-Fi soddisfino i seguenti requisiti.

Requisiti del DEEBOT e del telefono cellulare

- DEEBOT è completamente carico e il suo tasto di accensione è acceso.
- La spia di stato Wi-Fi lampeggia lentamente.
- Disattiva i dati del cellulare (è possibile riattivarli dopo la configurazione).

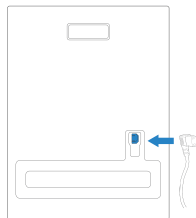
Requisiti di rete Wi-Fi

- Si sta utilizzando una rete da 2,4 GHz o mista da 2,4/5 GHz.
- Il router supporta il protocollo 802.11b/g/n e IPv.
- Non utilizzare una VPN (Virtual Private Network) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 utilizzano la crittografia TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizza i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 al di fuori del Nord America (fare riferimento all'ente normativo locale).
- Se si utilizza un extender/ripetitore di rete, il nome e la password della rete (SSID) sono gli stessi della rete principale.
- Dopo aver stabilito la connessione Wi-Fi, DEEBOT attiva la modalità Standby in rete se non riceve alcun segnale entro 10 minuti.

Si prega di notare che la realizzazione di funzioni intelligenti come l'avvio remoto, l'interazione vocale, la visualizzazione delle mappe 2D/3D e le impostazioni di controllo e la pulizia personalizzata (a seconda dei diversi prodotti) richiede agli utenti di scaricare e utilizzare l'app ECOVACS HOME, che è costantemente aggiornata. L'utente deve accettare la nostra Informativa sulla privacy e il nostro Accordo per l'utente prima di poter elaborare alcune delle sue informazioni di base e necessarie e consentire all'utente di utilizzare il prodotto tramite l'App ECOVACS HOME. Se l'utente non è d'accordo con la nostra Informativa sulla privacy e con il nostro Accordo per l'utente, alcune delle funzioni intelligenti di cui sopra non possono essere realizzate tramite l'App ECOVACS HOME, ma è comunque possibile utilizzare le funzioni di base del presente prodotto per il funzionamento manuale.

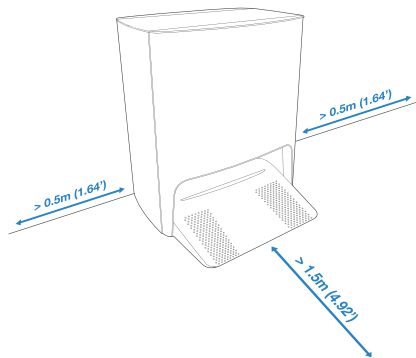
Ricarica di DEEBOT

1 Montaggio della stazione di pulizia



2 Posizionamento della stazione di pulizia

Tenere l'area intorno alla stazione libera da oggetti e superfici riflettenti degli oggetti.

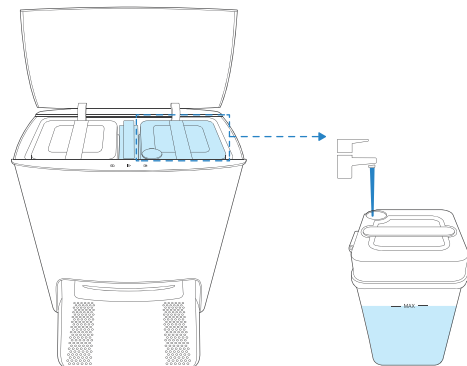


* Se vi sono oggetti riflettenti come specchi e battiscopa riflettenti vicino alla stazione, il fondo di 14 cm deve essere coperto.

Non collocare la stazione sotto la luce solare diretta.

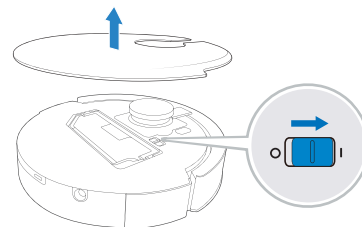
Si consiglia di iniziare la pulizia di DEEBOT dalla stazione. Non spostare la stazione durante la pulizia.

3 Aggiungere acqua al serbatoio di lavaggio



Nota: Si consiglia di utilizzare la soluzione di pulizia ECOVACS DEEBOT (venduta separatamente). L'uso di un'altra soluzione detergente può causare lo slittamento di DEEBOT, il blocco del serbatoio dell'acqua e altri problemi.

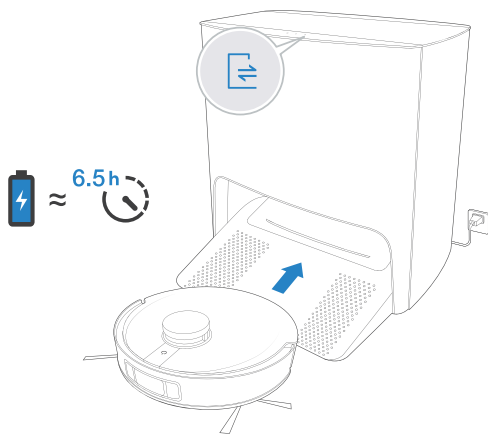
4 Accensione



Nota: I = ACCESO, O = SPENTO.

Non è possibile caricare il DEEBOT quando è spento.

5 Caricare DEEBOT



Si consiglia di iniziare la pulizia di DEEBOT dalla stazione. Non spostare la stazione durante la pulizia.

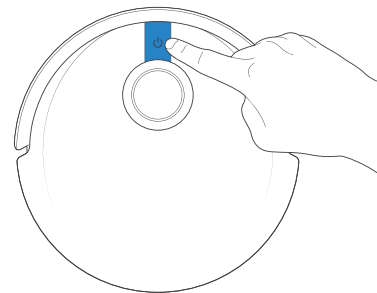
Utilizzo di DEEBOT

Quando si crea una mappa per la prima volta, seguire DEEBOT per eliminare alcuni problemi di minore entità. Ad esempio, DEEBOT potrebbe rimanere bloccato nel mobile basso. Fare riferimento alle seguenti soluzioni:

- ① Se possibile, sollevare i mobili;
- ② coprire il fondo dei mobili;
- ③ impostare le barriere virtuali tramite l'app.

1 Avvio

Toccare  su DEEBOT
oppure  sulla stazione di pulizia per avviare

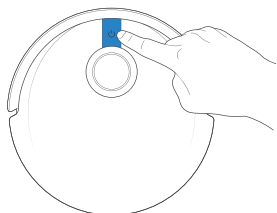


Nota:

1. Per la prima pulizia, assicurarsi che DEEBOT sia completamente carico.
2. Si sconsiglia di assemblare le piastre dei panni di lavaggio per la prima pulizia.

2 Pausa/Riattivazione

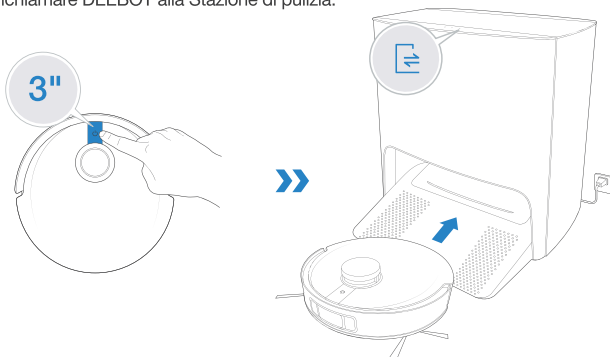
Toccare  DEEBOT oppure  la stazione di pulizia per mettere in pausa.



Nota: La spia luminosa si spegnerà dopo che il robot è stato messo in pausa per alcuni minuti. Premere il tasto Modalità automatica presente su DEEBOT per riattivarlo.

3 Torna alla stazione

Toccare  per 3 secondi per terminare l'attività corrente. Toccare  per richiamare DEEBOT alla Stazione di pulizia.



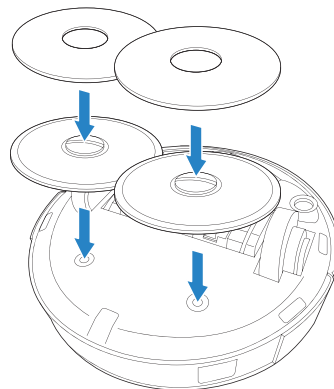
Nota: quando DEEBOT non funziona, si consiglia di tenerlo acceso e caricarlo.

Lavaggio

1. Il serbatoio in DEEBOT può essere riempito automaticamente attraverso la stazione di pulizia.

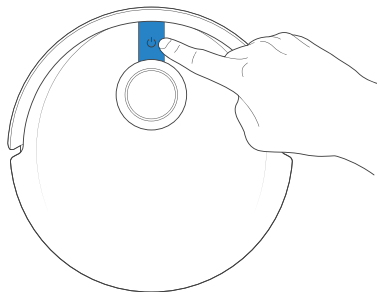
2. Non utilizzare la funzione di lavaggio del tappeto.

1 Fissare i panni e le piastre dei panni di lavaggio.



2 Pulizia

Toccare  DEEBOT
oppure  la stazione di pulizia per avviare il lavaggio



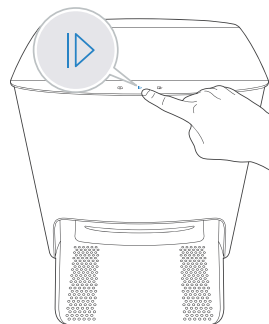
Nota:

1. Per prolungare la durata utile del serbatoio, non rimuovere frequentemente i panni di lavaggio lavabili.
2. Non utilizzare stracci o altri oggetti per graffiare le piastre del panno di lavaggio.
3. Quando l'app ECOVACS HOME richiede la sostituzione dei panni, sostituirli in tempo.

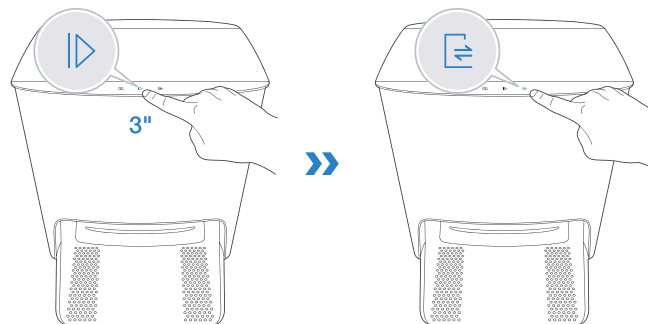
Per scoprire altri accessori, andare sull'app ECOVACS HOME oppure visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global>.

Stazione di pulizia

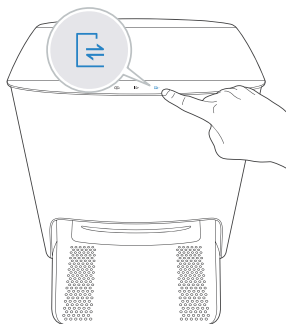
1 Avvio/Pausa di DEEBOT



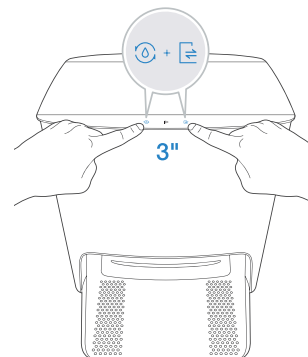
2 Richiamo di DEEBOT



3 Dirigere DEEBOT all'uscita dalla stazione di pulizia



4 Chiusura bambini ON/OFF



Quando la chiusura bambini è abilitata, il tasto a sfioramento su DEEBOT e sulla stazione sarà bloccato per garantire la sicurezza. Ripetere lo stesso passaggio per disabilitare la chiusura bambini.

Manutenzione periodica

Per mantenere DEEBOT al massimo delle prestazioni, eseguire le attività di manutenzione e sostituire le parti con la frequenza indicata di seguito:

Parte del robot	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Panno di lavaggio lavabile	/	Ogni 1-2 mesi
Spazzola laterale	Una volta ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola principale	Una volta alla settimana	Ogni 6-12 mesi
Spugna del filtro/filtro ad alta efficienza	Una volta alla settimana	Ogni 3-6 mesi
Sensore TrueDetect 3D Sensore di rilevamento visivo AIVI Sensore di distanza TrueMapping Ruota universale Sensori anticaduta Paraurti Contatti di ricarica Pin della stazione di pulizia	Una volta alla settimana	/
Lavello di pulizia	Una volta ogni 2 settimane	/
Serbatoio dell'acqua pulita	Una volta ogni 3 mesi	/
Serbatoio dell'acqua sporca	Dopo ogni lavaggio	/
Stazione di pulizia	Una volta al mese	/

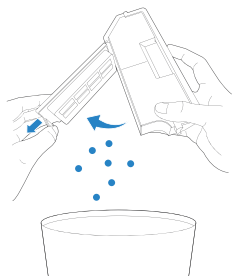
Prima di eseguire le attività di pulizia e manutenzione su DEEBOT, SPEGNERE il robot e scollegare la stazione di pulizia.

Viene fornito uno strumento di pulizia multi funzione per facilitare la manutenzione. Maneggiare con cura, poiché questo strumento per la pulizia presenta dei bordi affilati.

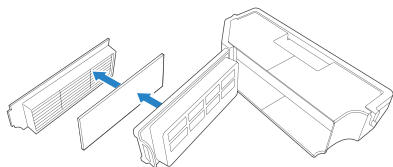
Nota: ECOVACS produce vari pezzi di ricambio e raccordi. Per ulteriori informazioni sulle parti di ricambio, contattare il Servizio clienti.

Manutenzione della vaschetta raccogli polvere e dei filtri

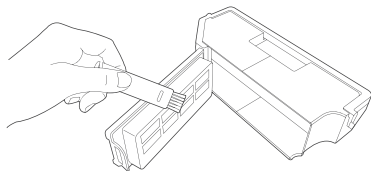
1



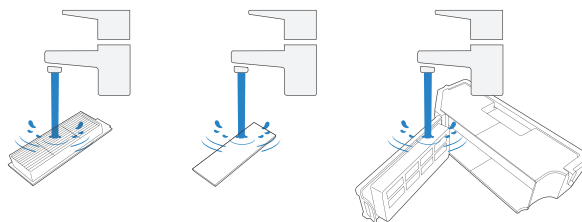
2



3



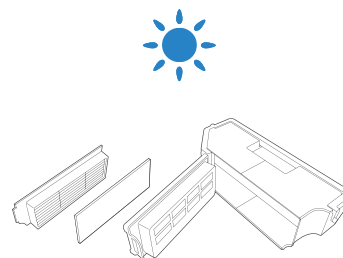
4



Nota:

1. Sciacquare il filtro con acqua come mostrato sopra.
2. Non utilizzare il dito o la spazzola per pulire il filtro ad alta efficienza.

5

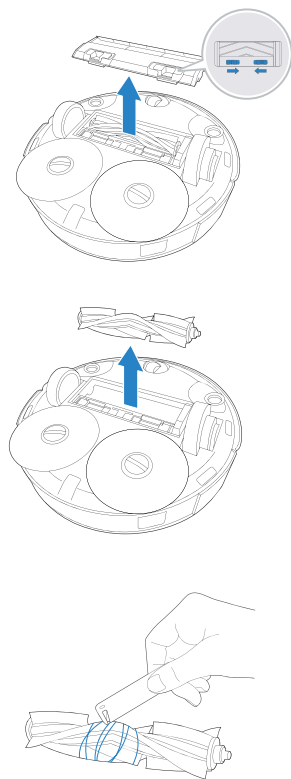


Nota:

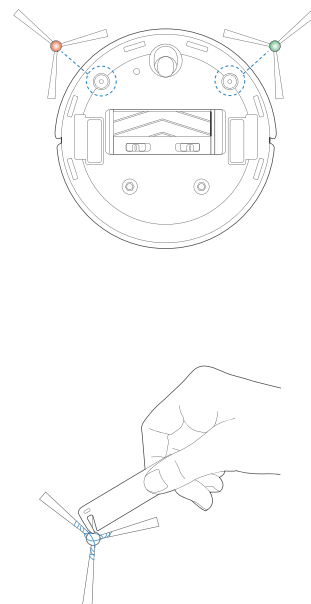
Asciugare completamente il filtro prima dell'uso.
Per scoprire altri accessori, andare sull'app ECOVACS HOME oppure visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global>.

Manutenzione della spazzola principale e delle spazzole laterali

Spazzola principale

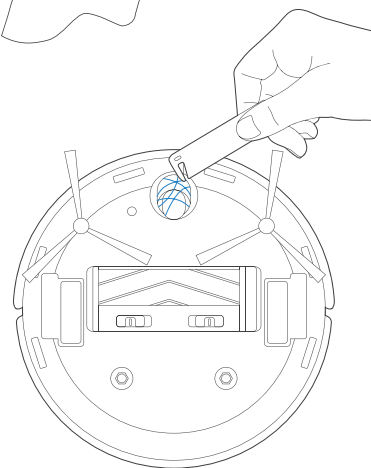
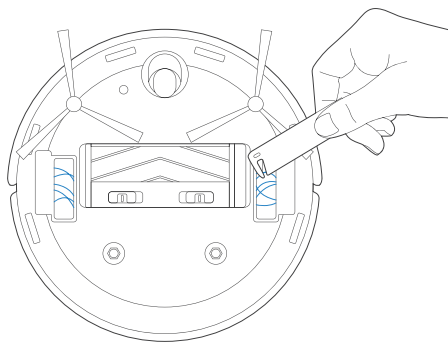
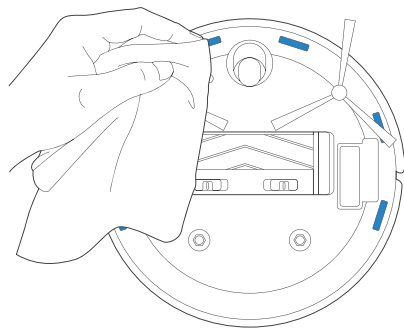
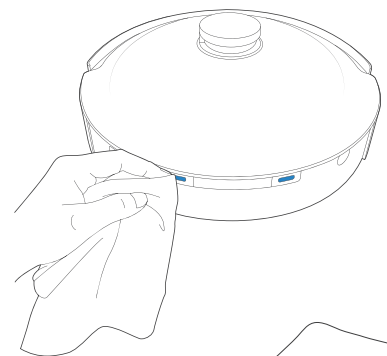
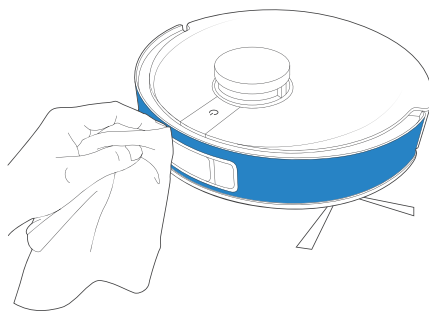
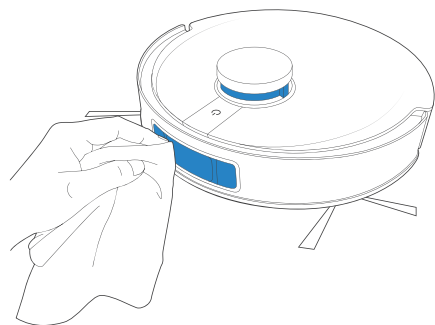


Spazzole laterali



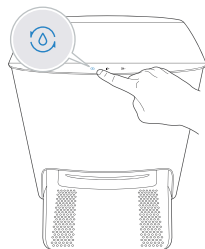
Manutenzione di altri componenti

Nota: Pulire i componenti con un panno pulito e asciutto. Non utilizzare spray o detersivi per la pulizia.

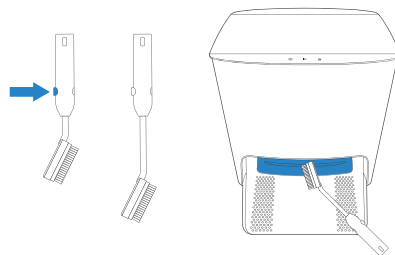


Manutenzione della stazione di pulizia

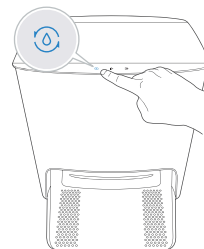
1 Aggiungere acqua al serbatoio di lavaggio



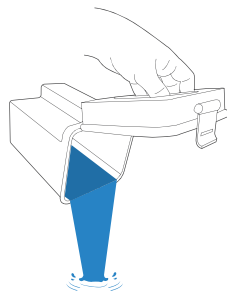
2 Pulizia del serbatoio di lavaggio



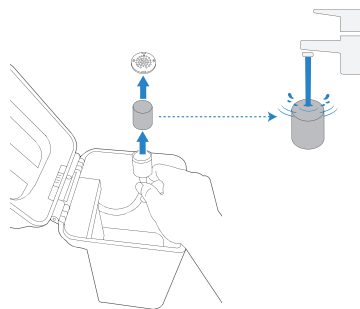
3 Svuotare l'acqua dal serbatoio di lavaggio



4 Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca



5 Pulire il filtro del serbatoio con acqua pulita



Risoluzione problemi

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
1	DEEBOT non è in grado di connettersi all'app ECOVACS HOME.	Sono stati inseriti un nome utente o una password Wi-Fi domestica non corretti.	Inserire il nome utente e la password Wi-Fi domestica corretti.
		DEEBOT non rientra nel campo del segnale Wi-Fi domestico.	Assicurarsi che DEEBOT si trovi nel raggio d'azione del segnale Wi-Fi domestico.
		DEEBOT non è nello stato di configurazione.	Assicurarsi che DEEBOT sia collegato all'alimentatore e acceso. Aprire il coperchio e premere il tasto di RESET. Quando si sente un messaggio vocale, DEEBOT entra nello stato di configurazione.
		Installata app non corretta.	Scaricare e installare l'app ECOVACS HOME.
		Non utilizzare una rete mista a 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.	DEEBOT non supporta la rete 5G. Non utilizzare una rete mista a 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.
2	La mappa è andata persa.	La mappa potrebbe andare persa se si sposta DEEBOT durante la pulizia.	Spostare DEEBOT nella parte anteriore della stazione per recuperare la mappa. Trovare la mappa ripristinata in Gestione mappa e toccare "Usa questa mappa" per recuperarla. Se il problema persiste dopo aver provato le soluzioni precedenti, riavviare la mappatura.
3	Impossibile creare la mappa dei mobili sull'app.	DEEBOT non ha iniziato la pulizia dalla stazione.	DEEBOT non ha iniziato la pulizia dalla stazione.
		Spostare DEEBOT quando la pulizia può causare la perdita del panno.	Durante la pulizia, non spostare DEEBOT il più lontano possibile.
		Pulizia automatica non completata.	Assicurarsi che DEEBOT torni automaticamente alla stazione dopo la pulizia.
4	Le spazzole laterali di DEEBOT si sono spostate dalla loro posizione originaria durante l'uso.	Le spazzole laterali non sono installate correttamente.	Assicurarsi che le spazzole laterali scattino in posizione durante l'installazione.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
5	Nessun segnale trovato. Impossibile tornare alla stazione.	La stazione non è posizionata correttamente.	Si prega di posizionare la stazione correttamente in base alle istruzioni riportate nella sezione [Ricarica di DEEBOT] .
		La stazione è spenta o spostata manualmente.	La stazione di ricarica non è collegata all'alimentatore. Non spostare la base di ricarica a mano.
		DEEBOT non ha iniziato la pulizia dalla stazione.	Si consiglia di iniziare la pulizia di DEEBOT dalla stazione.
		Il percorso di ricarica è bloccato. Ad esempio, la porta della stanza con la stazione accesa è chiusa.	Mantenere libero il percorso di ricarica.
6	DEEBOT torna alla stazione prima di aver terminato la pulizia.	La stanza è così grande che DEEBOT deve tornare a ricaricarsi.	Attivare la pulizia continua. Per ulteriori dettagli, seguire le istruzioni dell'app.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere determinate aree bloccate da mobili o barriere.	Mettere in ordine l'area da pulire mettendo mobili e piccoli oggetti al loro posto.
7	Impossibile caricare DEEBOT.	DEEBOT non è ACCESO.	ACCENDERE DEEBOT.
		I contatti di ricarica DEEBOT non sono collegati ai pin della stazione.	Assicurarsi che i contatti di ricarica del robot siano collegati ai pin della stazione e che il pulsante della modalità AUTOMATICA lampeggi. Controllare se i contatti di ricarica di DEEBOT e la stazione sono sporchi. Pulire queste parti secondo le istruzioni riportate nella sezione [Manutenzione] .
		La stazione non è collegata all'alimentatore.	Assicurarsi che la stazione sia collegata all'alimentatore.
		La batteria sarà sovraccaricata se DEEBOT non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.	Si raccomanda di utilizzare regolarmente DEEBOT. Se la batteria non può essere ricaricata perché non è stata utilizzata per molto tempo, contattare il Servizio clienti per assistenza.
8	Il funzionamento è molto rumoroso durante la pulizia.	Le spazzole laterali e la spazzola principale sono impigliate. La vaschetta raccogli polvere e il filtro sono bloccati.	Si consiglia di pulire regolarmente le spazzole laterali, la spazzola principale, la vaschetta raccogli polvere, il filtro, ecc.
		DEEBOT è in modalità Max.	Passare alla modalità standard.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
9	DEEBOT si blocca durante il funzionamento e si arresta.	DEEBOT si è aggrovigliato con qualcosa sul pavimento (cavi elettrici, tende, sfrangiamento del tappeto, ecc.).	DEEBOT tenterà di liberarsi in vari modi. Se non riesce a farlo, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviare.
		DEEBOT potrebbe essere bloccato sotto i mobili che hanno un ingresso di altezza simile.	Inserire una barriera fisica o virtuale nell'app ECOVACS HOME.
10	Durante la pulizia, DEEBOT appare nel disturbo del percorso, effettuazione di deviazioni, pulizia ripetuta, perdite di piccole aree e così via. (Se c'è un'area ampia che non è stata spazzata temporaneamente, DEEBOT recupererà la perdita in modo indipendente. A volte DEEBOT rientrerà in una camera pulita per trovare eventuali aree non raggiunte.)	Oggetti come fili e ciabatte posizionati a terra influenzano il normale funzionamento di DEEBOT.	Prima di pulire, riordinare i fili sparsi, le pantofole e gli altri oggetti a terra. Ridurre il più possibile gli oggetti sparsi a terra. In caso di perdite dell'area, DEEBOT correggerà la perdita da solo, non interferire (ad esempio, muovendo DEEBOT o bloccando il percorso).
		È possibile che le ruote motrici scivolino a terra quando DEEBOT sale gradini, soglie e sbarre alla porta, influenzando così il suo giudizio sull'intero ambiente domestico.	Si consiglia di chiudere la porta di quest'area e di pulire l'area separatamente. Dopo la pulizia, DEEBOT tornerà alla posizione di partenza. Stare tranquilli durante l'uso.
		Lavorare su pavimenti appena passati con la cera e lucidati o su piastrelle lisce, riducendo l'attrito tra le ruote motrici e il pavimento.	Attendere che la cera si asciughi prima di pulirla.
		A causa dei diversi ambienti domestici, alcune aree non possono essere pulite.	Pulire l'ambiente domestico per assicurarsi che DEEBOT possa entrare per la pulizia.
		Il sensore di distanza TrueMapping è sporco o bloccato da corpi estranei.	Pulire il sensore di distanza TrueMapping con un panno morbido pulito o rimuovere i corpi estranei.
11	Video Manager non si apre o non ha una schermata.	Connessione Wi-Fi non riuscita.	Controllare lo stato della connessione Wi-Fi. DEEBOT deve trovarsi in un'area con un buon segnale Wi-Fi per abilitare Video Manager.
		Video Manager non è autorizzato.	Prima di utilizzare il robot, controllare il consenso nell'Informativa sulla privacy.
		A causa della latenza di rete, potrebbe essere impossibile aprire temporaneamente Video Manager.	Riprovare più tardi.
		La lente del sensore di rilevamento visivo AIVI è sporca o bloccata.	Rimuovere la schermatura.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
12	Ritardo nel controllo da remoto.	Il segnale Wi-Fi è scarso e il caricamento del video è lento.	Utilizzare DEEBOT in aree con segnali Wi-Fi buoni.
13	Il sensore di rilevamento visivo AIVI non riconosce gli oggetti.	L'area di pulizia non è ben illuminata.	Il riconoscimento intelligente richiede che l'illuminazione sia sufficiente. Assicurarsi che le aree da pulire siano ben illuminate.
		La lente del sensore di rilevamento visivo AIVI è sporca o bloccata.	Pulire la lente con un panno morbido pulito e assicurarsi che il sensore non sia ostruito. Durante la pulizia, evitare di utilizzare detergenti o spray di pulizia.
14	La piastra del panno di lavaggio non ruota.	La piastra del panno di lavaggio è bloccata da corpi estranei.	Togliere gli oggetti estranei.
15	DEEBOT non risponde all'istruzione della stazione.	DEEBOT è troppo lontano dalla stazione.	Se è oltre la distanza disponibile, è possibile utilizzare l'app ECOVACS HOME per mettere in funzione DEEBOT.
		DEEBOT e la stazione non sono associati.	Scollegare la spina della stazione e attendere 10 secondi per reinserire la spina. Spegnerne il robot e riaccenderlo. Spingere manualmente il robot verso la stazione e assicurarsi che i pin di carica siano collegati correttamente. In seguito, DEEBOT inizierà la ricarica e l'accoppiamento dei comandi vocali sarà completato.
16	Impossibile abilitare la chiusura bambini.	Interruzione della comunicazione tra la stazione e DEEBOT (ad esempio: lunga distanza o troppe pareti divisorie)	Spostare DEEBOT vicino alla stazione per garantire una comunicazione fluida, quindi abilitare la chiusura bambini.
17	Le ruote motrici sono bloccate.	Le ruote motrici sono bloccate da corpi estranei.	Ruotare e premere le ruote motrici per verificare se vi sono oggetti estranei avvolti o bloccati. Se sono presenti oggetti estranei, toglierli in tempo. Se il problema persiste, contattare il Servizio clienti per ricevere assistenza.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
18	Quando l'acqua nel lavello di pulizia è piena e non può essere risucchiata, la voce segnala che il lavello di pulizia è pieno.	Il serbatoio dell'acqua sporca non è installato correttamente.	Picchiettare sul serbatoio dell'acqua sporca per assicurarsi che sia installato correttamente.
		I tappi di tenuta nel serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente.	Verificare che i tappi di tenuta siano installati correttamente.
		La stazione non scarica normalmente l'acqua.	Toccare  due volte per verificare se la stazione riesce ad aspirare l'acqua correttamente. Se il problema si verifica durante il processo di pulizia dei panni di lavaggio, premere e tenere premuto  per terminare l'attività, quindi toccare due volte  per vedere se la stazione aspira correttamente l'acqua. Se l'acqua viene aspirata correttamente, asciugare il sensore del livello del troppopieno del serbatoio di pulizia. Se la stazione non riesce ad aspirare l'acqua, controllare che non vi siano corpi estranei tra il serbatoio dell'acqua sporca e la stazione ed eliminarli.
		La porta di aspirazione del lavello di pulizia è bloccata da un corpo estraneo.	Assicurarsi che non vi siano corpi estranei nella porta di aspirazione del lavello di pulizia.
		Il comando vocale è ancora presente dopo aver provato le soluzioni precedenti.	Scollegare la stazione e ricollegarla. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.

Specifiche tecniche

Modello	DEX11
Ingresso nominale	20 V $\equiv$ 2 A
Modello della stazione di pulizia	CH2108
Ingresso nominale	100-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,9 A
Uscita nominale	20 V $\equiv$ 2 A
Bande di frequenza	2.400-2.483,5 MHz
Consumo energetico della modalità standby in rete	Inferiore a 2,00 W

La potenza di uscita del modulo Wi-Fi è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione possono essere modificate per il miglioramento continuo del prodotto.

Per scoprire altri accessori, visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global>.

Важные инструкции по технике безопасности

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприбора всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ

1. Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или инструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают сопряженные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Уборка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
2. Очистите рабочий участок. Уберите с пола мелкие предметы и отсоедините кабели питания, в которых может запутаться прибор. Заправьте бахромку под базу ковра и поднимите с пола такие предметы, как шторы и скатерти.
3. Если участок уборки заканчивается ступенью или лестницей, проследите за тем, чтобы прибор мог обнаружить ступеньку и не упал через край. Во избежание падения прибора на краю можно установить физический барьер. Проследите за тем, чтобы падение с физического барьера было невозможно.
4. Используйте прибор только в соответствии с тем, что описано в данном руководстве. Используйте только насадки, рекомендованные или продаваемые производителем.
5. Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению питания, указанному на станции самоочистки.
6. **ТОЛЬКО для домашнего использования В ПОМЕЩЕНИИ.** Не используйте

прибор на улице, в коммерческих или промышленных помещениях.

7. Используйте только оригинальную перезаряжаемую батарею и станцию самоочистки, поставляемые вместе с прибором от производителя. Неперезаряжаемые батареи запрещены.
8. Не используйте прибор без установленного контейнера для пыли и/или фильтров.
9. Не эксплуатируйте прибор в местах, где есть зажженные свечи или хрупкие предметы.
10. Запрещается использование и хранение прибора в очень горячих или холодных местах (ниже -5°C или выше 40°C).
11. Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела на расстоянии от любых отверстий и движущихся частей.
12. Не эксплуатируйте прибор в комнате, где спит ребенок или младенец.
13. Не используйте прибор на влажных поверхностях или поверхностях со стоячей водой.
14. Не допускайте, чтобы прибор засасывал крупные предметы, такие как камни, большие кусочки бумаги или предметы, которые могут вызвать его засорение.
15. Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих материалов, таких как бензин, тонер для принтера или копировального аппарата, а также в местах, где они могут присутствовать.
16. Не используйте прибор для сбора горящих или дымящихся предметов, таких как сигареты, спички, горячая зола или что-либо, что может вызвать пожар.
17. Не помещайте предметы во всасывающий патрубок. Не используйте устройство, если всасывающий патрубок заблокирован. Не допускайте попадания пыли, ворса, волос и т.д. во всасывающий патрубок, так как они могут уменьшить поток воздуха.
18. Старайтесь не повредить кабель питания. Не тяните прибор или станцию очистки за кабель питания, не используйте кабель питания в качестве ручки для переноски пылесоса, не закрывайте дверцу шнура питания и не протягивайте шнур питания через острые края или углы. Не помещайте

кабель питания под включенный прибор. Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей.

19. Если кабель питания поврежден, замените его у производителя или его сервисного агента во избежание опасности.
20. Не используйте станцию очистки, если она повреждена. Блок питания не подлежит ремонту и не должен использоваться в случае его повреждения или дефекта.
21. Не используйте устройство с поврежденным кабелем питания или розеткой. Не используйте прибор или станцию очистки, если они не работают должным образом, их уронили, повредили, оставили на улице или в случае их контакта с водой. Во избежание опасности ремонт должен производиться производителем или его сервисным агентом.
22. Перед очисткой или техническим обслуживанием прибора переведите переключатель питания в положение ВЫКЛ.
23. Перед очисткой или обслуживанием

станции очистки вилку необходимо извлечь из розетки.

24. Извлеките прибор из станции очистки и выключите переключатель питания прибора перед извлечением батареи для утилизации прибора.
25. Перед утилизацией прибора необходимо извлечь и утилизировать батарею в соответствии с местными законами и нормативными актами.
26. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с местными законами и нормативными актами.
27. Не сжигайте прибор, даже если он сильно поврежден. При пожаре могут взорваться батареи.
28. Если станция очистки не используется в течение длительного времени, отключите ее от сети.
29. Прибор следует использовать в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве по эксплуатации. ECOVACS ROBOTICS не несет ответственности за ущерб или травмы, вызванные ненадлежащим использованием.

30. Робот содержит батареи, замену которых производят только квалифицированные специалисты. Чтобы заменить батарею робота, обратитесь в отдел обслуживания клиентов.

31. Если робот не будет использоваться в течение длительного времени, выключите его для хранения и отсоедините станцию очистки.

32. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания CH2108, поставляемый вместе с прибором.

Для удовлетворения требований к радиочастотному излучению во время работы прибора необходимо соблюдать дистанцию от него в 20 см и более.

Для обеспечения соответствия не рекомендуется выполнять операции на расстоянии, превышающем это значение. Антенну, используемую для этого передатчика, не следует размещать совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Обновление устройства

Как правило, некоторые устройства обновляются два раза в месяц, но не всегда так конкретно.

Некоторые устройства, особенно те, которые продавались более трех лет назад, будут обновлены только в том случае, если будет обнаружена и устранена критическая уязвимость.

	Класс II
	Предохранительный изолирующий трансформатор с защитой от короткого замыкания
	Импульсный источник питания
	Только для использования внутри помещений
	Постоянный ток
	Переменный ток

Для стран ЕС

Для получения информации о Декларации соответствия ЕС посетите веб-сайт <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



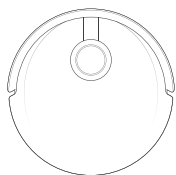
Правильная утилизация данного продукта

Данная маркировка указывает на то, что данный прибор не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Для предотвращения возможного вреда неконтролируемой утилизации отходов для окружающей среды или здоровья человека необходимо ответственно перерабатывать его, содействуя экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.

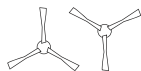
Для переработки использованного прибора используйте сети пунктов раздельного сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели продукт. Они могут безопасно перерабатывать этот продукт.

Удаленное наблюдение предназначено исключительно для частного использования в закрытых частных местах для обеспечения исключительной самозащиты и единого управления. Помните о местных правовых обязательствах по защите данных в случае их использования. Отсутствие видеонаблюдения в общественных местах, особенно с тайным намерением и/или со стороны работодателя, без обоснованных причин. Такое необоснованное использование относится только к риску и ответственности пользователя.

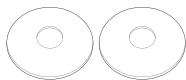
Комплектация



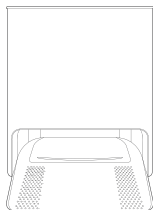
Робот



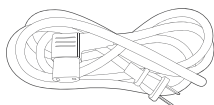
Двухсторонние
щетки



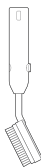
Многоразовые салфетки
для влажной уборки



Станция очистки



Шнур питания



Чистящая щетка



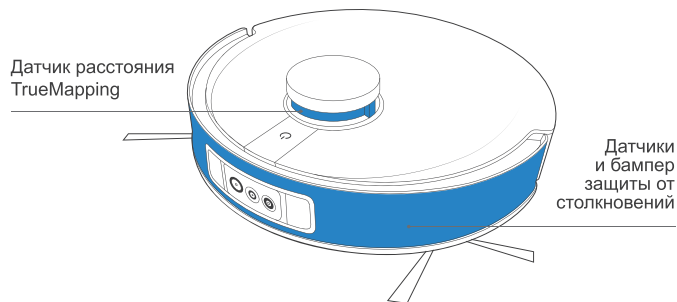
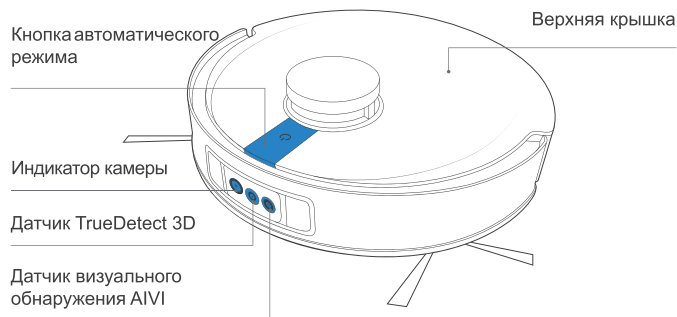
Инструкция по
эксплуатации



Мультитул для
очистки робота

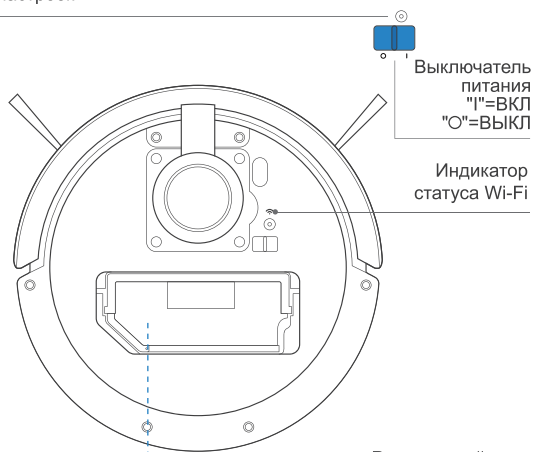
Схема изделия

Робот



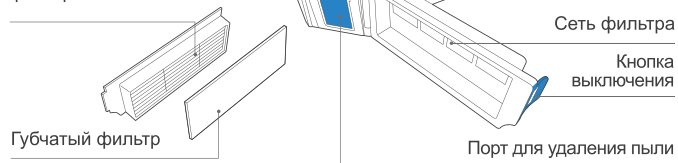
Примечание: Рисунки и иллюстрации приведены исключительно для справки и могут отличаться от фактического внешнего вида продукта. Конструкция и технические характеристики продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.

Кнопка сброса настроек

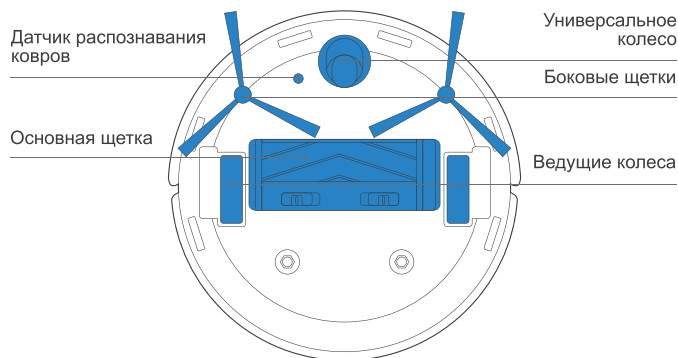


Контейнер для пыли

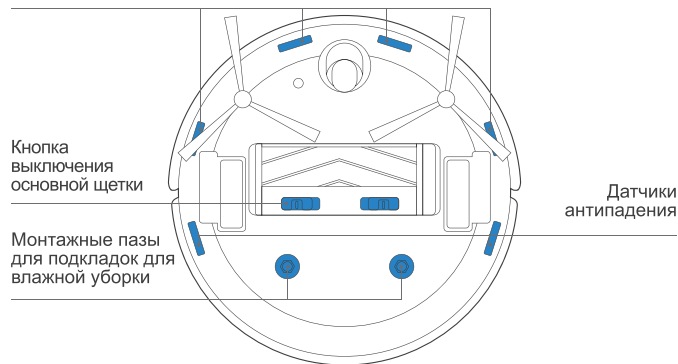
Высокоэффективный
фильтр

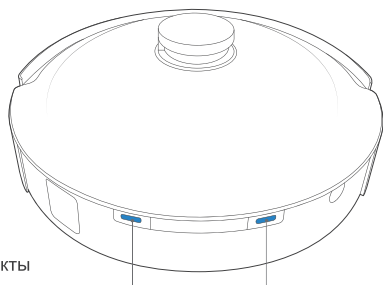


Вид снизу



Датчики антипадения

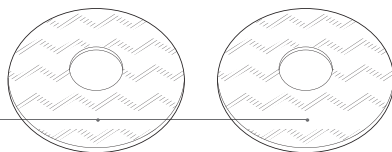




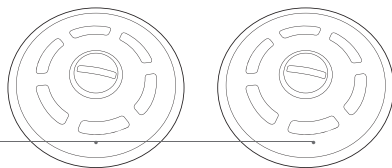
Зарядные контакты

Салфетка для влажной уборки в сборе

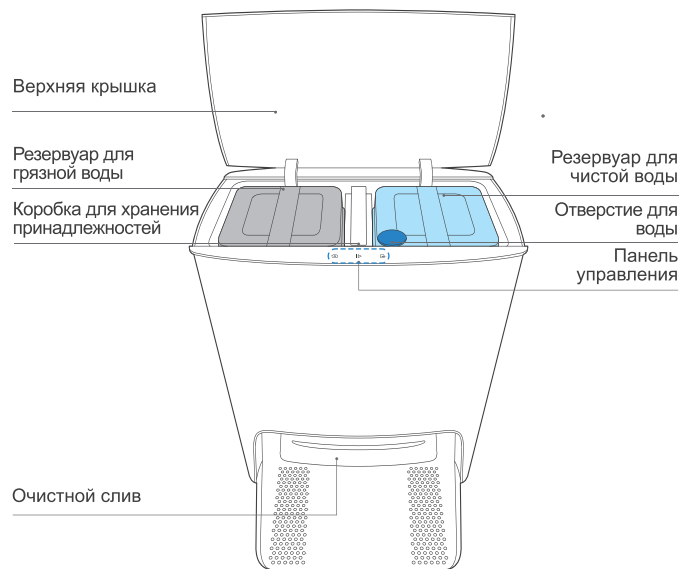
Многоразовые салфетки для влажной уборки



Пластины для салфеток для влажной уборки



Станция очистки



Верхняя крышка

Резервуар для грязной воды

Коробка для хранения принадлежностей

Резервуар для чистой воды

Отверстие для воды

Панель управления

Очистный слив

Кнопка панели управления

Кнопка самоочистки

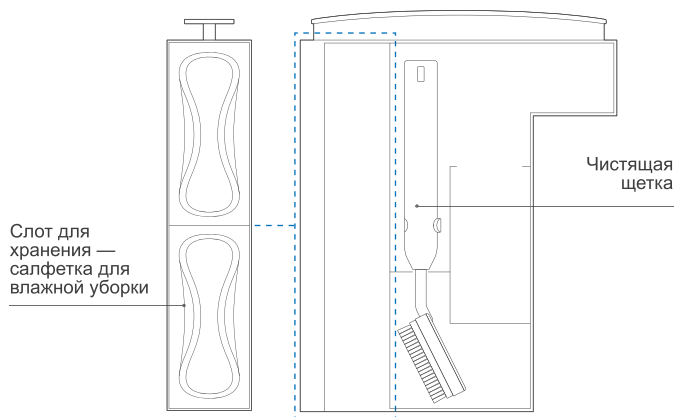


Кнопка «Пуск/Пауза»



Кнопка возврата/выхода

Коробка для хранения принадлежностей



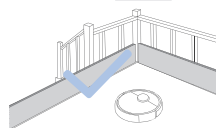
Примечания перед уборкой.



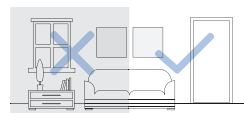
Уберите участок уборки, поместив такую мебель, как стулья, в правильное место.



Во время первого использования откройте двери во всех комнатах, чтобы DEEBOT мог проехать по всему вашему дому.



Во избежание падения прибора на краю можно установить физический барьер.



Убедитесь, что рабочие зоны хорошо освещены, чтобы датчик визуального обнаружения работал нормально. Уберите с пола кабели питания и мелкие предметы, чтобы обеспечить эффективную уборку.



Для повышения эффективности уборки уберите предметы с пола, включая шнуры, салфетки, тапки и т.п.



Протрите датчик визуального обнаружения AI VI и датчик расстояния TrueMapping чистой тканью и не используйте моющее средств или чистящий спрей.



Перед использованием продукта на коврик с краями с кисточками подверните края под коврик.



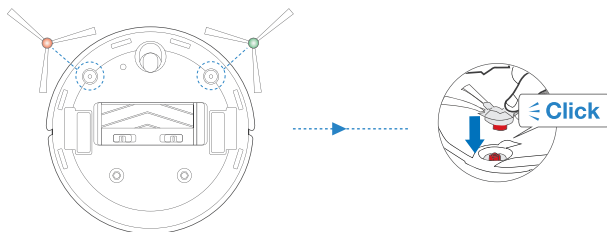
Не стойте в узких пространствах, таких как коридоры, и не блокируйте датчик обнаружения.

Краткое руководство

Перед использованием DEEBOT удалите все защитные пленки или полоски на DEEBOT и станции очистки.

Установите боковую щетку

Убедитесь, что цвет боковой щетки соответствует цвету монтажного паза.



Приложение ECOVACS HOME

Чтобы воспользоваться всеми доступными функциями, рекомендуется управлять DEEBOT через приложение ECOVACS HOME.

До начала убедитесь, что:

- Ваш мобильный телефон подключен к сети Wi-Fi.
- На вашем маршрутизаторе включен беспроводной сигнал в диапазоне 2,4 или 2,4/5 ГГц.
- Индикатор Wi-Fi на DEEBOT медленно мигает.



Индикатор Wi-Fi

	Медленно мигает	Отключен от Wi-Fi или ожидает подключения к Wi-Fi
	Быстро мигает	Подключение к Wi-Fi
	Твердый	Подключен к Wi-Fi

Подключение Wi-Fi

Перед установкой Wi-Fi убедитесь, что DEEBOT, мобильный телефон и сеть Wi-Fi соответствуют следующим требованиям.

Требования к DEEBOT и мобильным телефонам

- DEEBOT полностью заряжен и переключатель питания DEEBOT включен.
- Индикатор состояния Wi-Fi медленно мигает.
- Выключите сотовую связь мобильного телефона (можно снова включить ее после настройки).

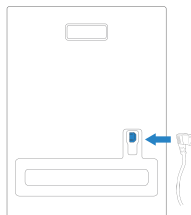
Требования к сети Wi-Fi

- Вы используете смешанную сеть 2,4 ГГц или 2,4/5 ГГц.
- Ваш роутер поддерживает протоколы 802.11b/g/n и IPv.
- Не используйте VPN (виртуальную частную сеть) или прокси-сервер.
- Не используйте скрытую сеть.
- WPA и WPA2 с использованием шифрования TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Протокол WEP EAP (протокол проверки подлинности предприятия) не поддерживается.
- Используйте каналы Wi-Fi 1-11 в Северной Америке и каналы 1-13 за пределами Северной Америки (обратитесь в местный регулирующий орган).
- Если вы используете расширитель / повторитель сети, имя сети (SSID) и пароль будут такими же, как и в вашей основной сети.
- Po nawiązaniu połączenia Wi-Fi DEEBOT przejdzie w sieciowy tryb gotowości, jeśli nie wykryje sygnału wejściowego w ciągu 10 minut.
- После подключения к сети Wi-Fi робот DEEBOT перейдет в сетевой режим ожидания, если в течение 10 минут не поступит сигнал.

Обратите внимание, что внедрение интеллектуальных функций, таких как удаленный запуск, голосовое взаимодействие, 2D/3D-отображение карты и настройки управления, а также персонализированная очистка (в зависимости от различных продуктов), требует от пользователей загрузки и использования приложения ECOVACS HOME, которое постоянно обновляется. Вы должны согласиться с нашей политикой конфиденциальности и пользовательским соглашением, прежде чем мы сможем обработать вашу базовую и необходимую информацию и позволить вам работать с продуктом через приложение ECOVACS HOME. Если вы не согласны с нашей политикой конфиденциальности и пользовательским соглашением, некоторые из вышеупомянутых интеллектуальных функций не могут быть реализованы через приложение ECOVACS HOME, но вы можете использовать основные функции этого продукта для ручного управления.

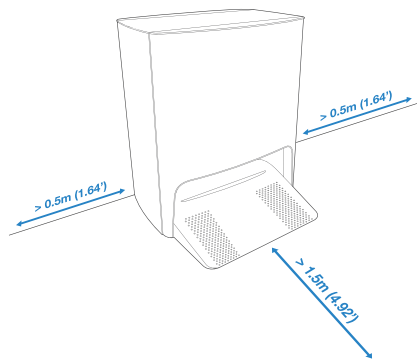
Зарядка DEEBOT

1 Сборка станции очистки



2 Размещение станции очистки

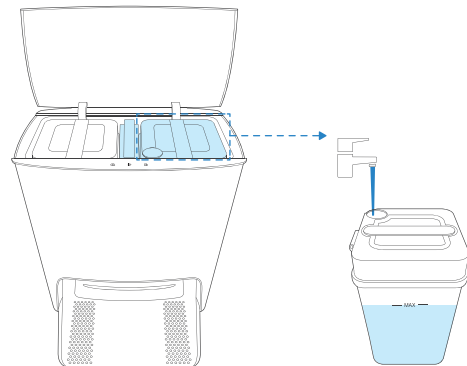
Не допускайте попадания на станцию посторонних предметов и отражающих поверхностей.



* Если рядом со станцией есть отражающие предметы, такие как зеркала и отражающие направляющие, их нижнюю часть на высоте до 14 см необходимо закрыть.

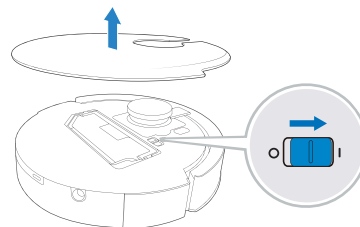
Не размещайте станцию под прямыми солнечными лучами. Рекомендуется размещать станцию на твердом напольном покрытии, чтобы использовать функции робота в полном объеме.

3 Долейте воду в бак для чистой воды



Примечание: Рекомендуется использовать чистящий раствор ECOVACS DEEBOT (продается отдельно). Использование другого раствора для очистки может привести к проskalыванию DEEBOT, блокированию резервуара для воды и другим проблемам.

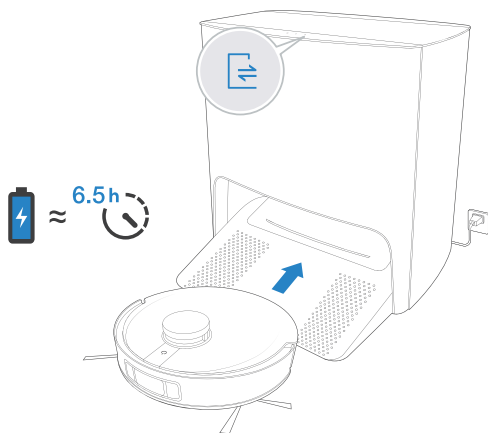
4 Питание ВКЛ.



Примечание: I = ВКЛ., O = ВЫКЛ.

DEEBOT нельзя зарядить при выключенном питании.

5 Зарядка DEEBOT



Рекомендуется начинать очистку станции с помощью DEEBOT. Не перемещайте станцию во время очистки.

Работающий DEEBOT

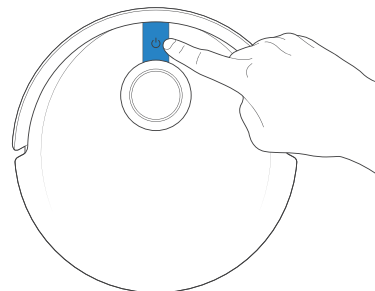
При создании карты впервые следуйте инструкциям DEEBOT, чтобы устранить возможные незначительные проблемы.

Например, DEEBOT может застрять в низкой мебели. Ознакомьтесь со следующими решениями:

- ① По возможности поднимите мебельза;
- ② кройте дно мебели;
- ③ установите виртуальную границу через приложение.

1 Запуск

Нажмите  на DEEBOT
или  на станции очистки, чтобы начать

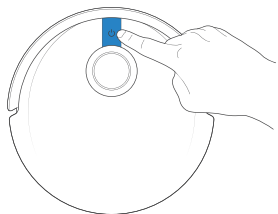


Примечание:

1. При первой очистке убедитесь, что DEEBOT полностью заряжен.
2. Не рекомендуется устанавливать накладки для мытья полов при первой уборке.

2 Пауза/пробуждение

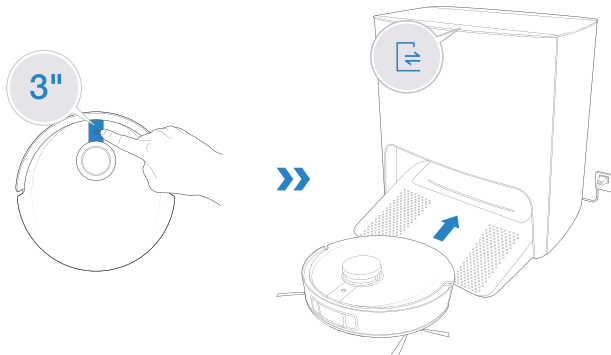
Нажмите  на DEEBOT или  на станции очистки для приостановки.



Примечание: Индикатор погаснет после паузы робота на несколько минут. Нажмите кнопку AUTO (автоматический режим) на DEEBOT, чтобы разбудить его.

3 Вернуться на станцию

Нажмите и удерживайте  течение 3 секунд, чтобы завершить текущую задачу. Нажмите , чтобы вызвать DEEBOT обратно к Станции очистки.

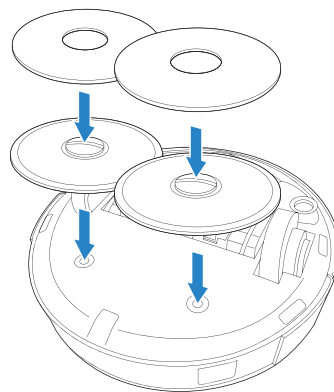


Примечание: Когда DEEBOT не работает, рекомендуется держать его включенным и заряжать.

Влажная уборка

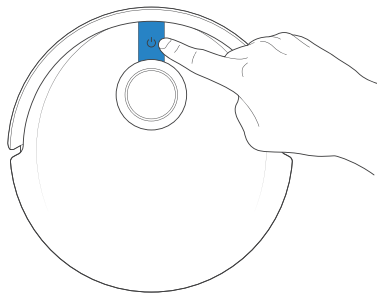
1. Резервуар для воды может быть автоматически пополнен через станцию OMNI.
2. Не используйте функцию влажной уборки на коврах.

1 Присоедините салфетки для влажной уборки и их пластины.



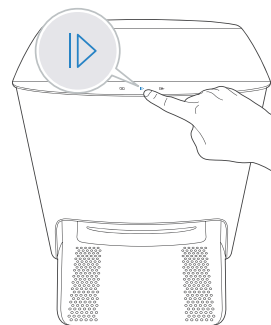
2 Влажная уборка

Нажмите  на DEEBOT
или  на станции очистки, чтобы начать влажную уборку

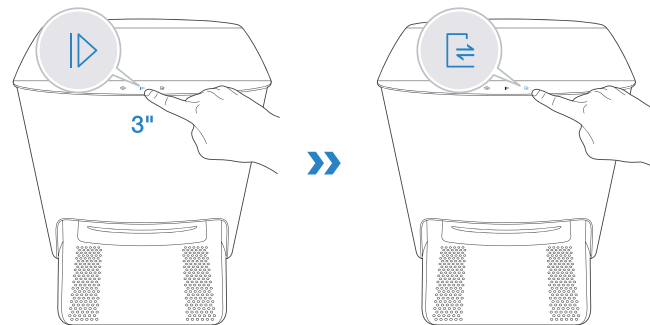


Станция очистки

1 Запустить/Приостановить DEEBOT



2 Возврат DEEBOT

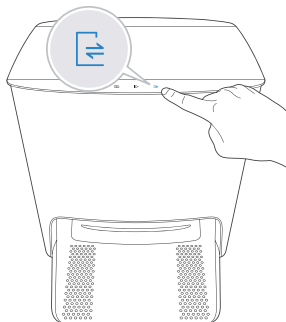


Примечание:

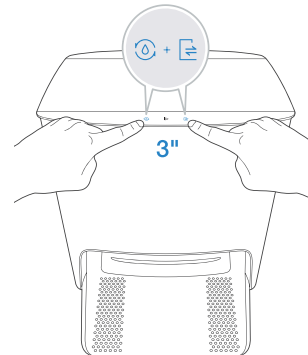
1. Чтобы продлить срок службы резервуара для воды, не следует часто снимать многоразовые салфетки для влажной уборки.
2. Не используйте ветошь или другие предметы для расчесывания пластин с салфетками для влажной уборки.
3. Когда приложение ECOVACS HOME выдаст запрос на замену средств влажной уборки, замените их вовремя.

Больше аксессуаров см. в приложении ECOVACS HOME или на сайте <https://www.ecovacs.com/global>.

3 Направьте DEEBOT для выхода из станции очистки



4 Предохранитель от детей ВКЛ/ВЫКЛ



Если включен предохранитель от детей, кнопка на DEEBOT и станции будет отключена для обеспечения безопасности. Повторите этот же шаг, чтобы отключить защиту от детей.

Регулярное обслуживание

Для поддержания максимальной производительности DEEBOT выполните задачи по техническому обслуживанию и замените детали со следующей периодичностью:

Деталь робота	Частота техобслуживания	Частота замены
Многоразовая салфетка для влажной уборки	/	Каждые 1–2 месяца
Боковая щетка	Один раз в 2 недели	Каждые 3–6 месяцев
Основная щетка	Один раз в неделю	Каждые 6–12 месяцев
Губчатый фильтр/Высокоэффективный фильтр	Один раз в неделю	Каждые 3–6 месяцев
Датчик TrueDetect 3D Датчик визуального обнаружения AIVI Датчик расстояния TrueMapping Универсальное колесо Датчики антипадения Бампер Зарядные контакты Контакты станции очистки	Один раз в неделю	/
Очистной слив	Один раз в 2 недели	/
Резервуар для чистой воды	Один раз в 3 месяца	/
Резервуар для грязной воды	После каждой уборки	/
Станция очистки	Один раз в месяц	/

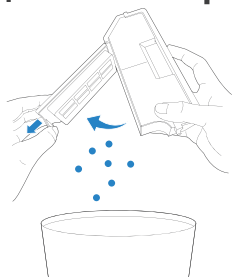
Перед выполнением операций очистки и технического обслуживания DEEBOT выключите робот и отсоедините станцию очистки.

Для облегчения технического обслуживания предусмотрен мультитул для очистки робота. Обращайтесь с этим чистящим инструментом осторожно – у него есть острые края.

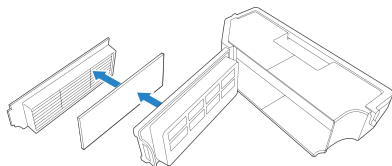
Примечание: Компания ECOVACS производит различные запасные части и фитинги. Для получения дополнительной информации о запасных частях обратитесь в отдел обслуживания клиентов.

Выполнить техническое обслуживание контейнера для пыли и фильтров

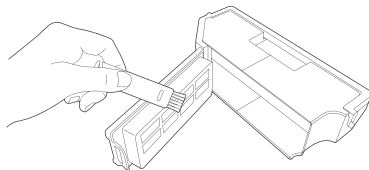
1



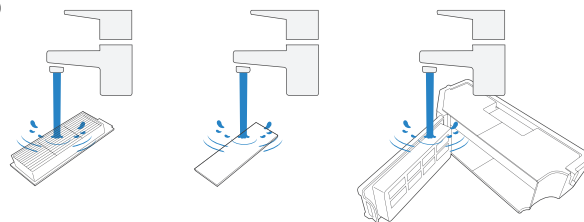
2



3



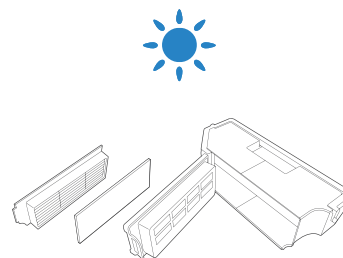
4



Примечание:

1. Промойте фильтр водой, как показано выше.
2. Не используйте палец или щетку для очистки фильтра.

5

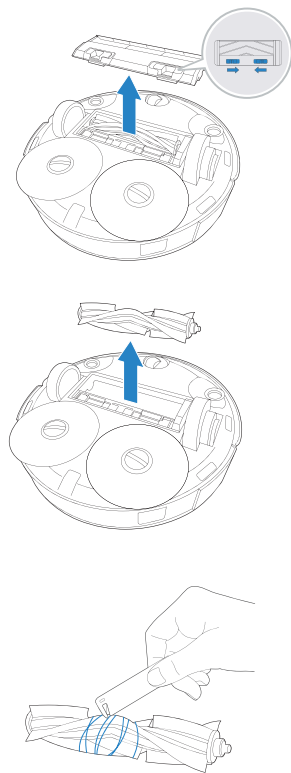


Примечание:

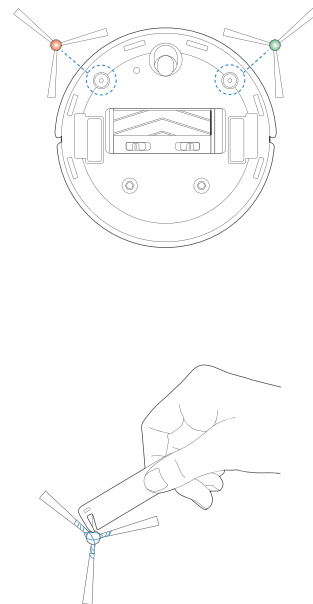
Перед использованием полностью высушите фильтр.
Больше аксессуаров см. в приложении ECOVACS HOME или на сайте <https://www.ecovacs.com/global>.

Выполнить техническое обслуживание основной и боковой щеток

Основная щетка

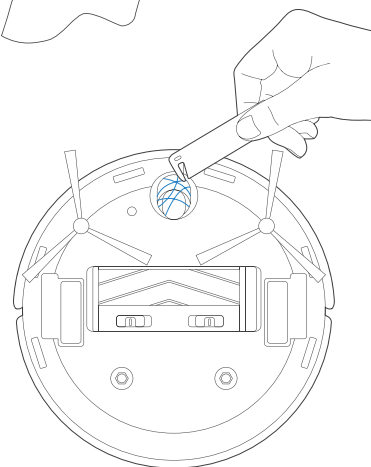
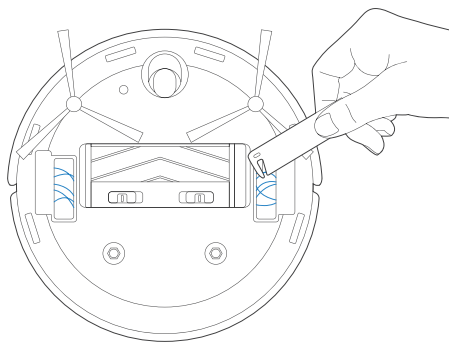
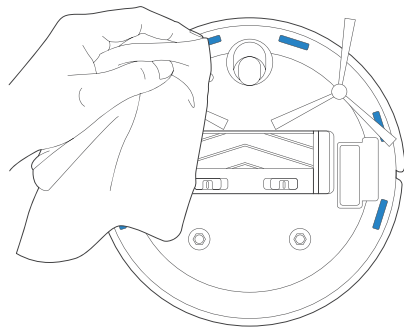
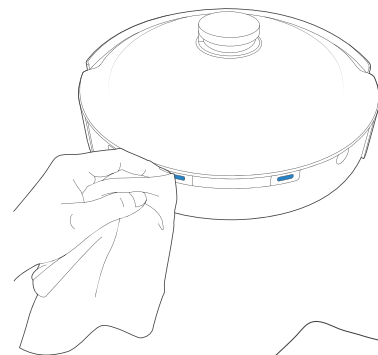
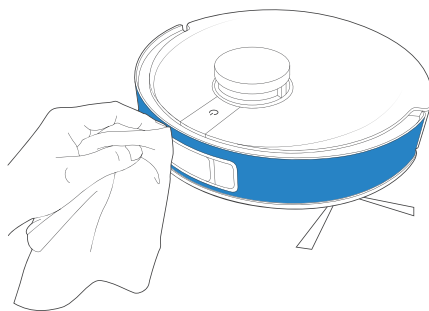
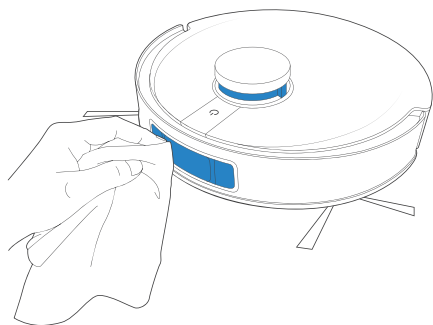


Боковые щетки



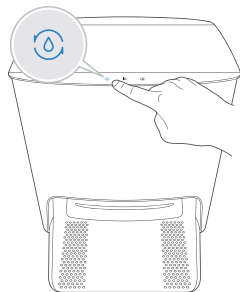
Выполнить техническое обслуживание других компонентов

Примечание: Протрите компоненты чистой сухой тканью. Не используйте моющее средство или чистящий спрей.

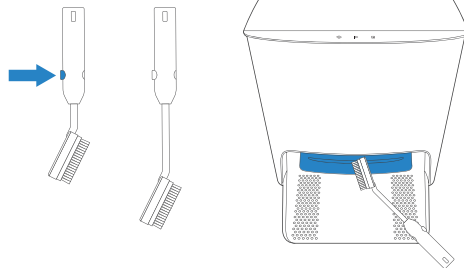


Техническое обслуживание станции очистки

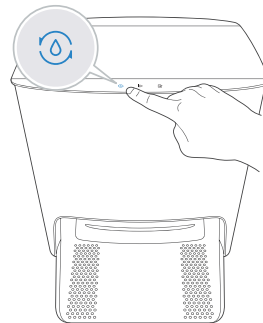
1 Долейте воду в очистной слив



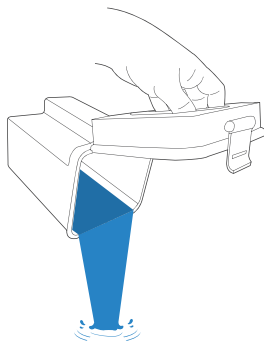
2 Очистите очистной слив



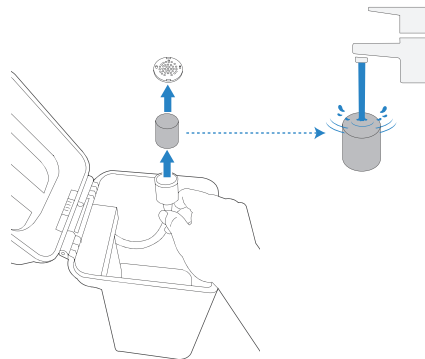
3 Слейте воду из очистного слива



4 Пустой резервуар для грязной воды



5 Очистите фильтр резервуара для чистой воды



Поиск и устранение неисправностей

Нет.	Неисправность	Возможные причины	Решения
1	DEEBOT не может подключиться к приложению ECOVACS HOME.	Введено неправильное имя пользователя или пароль для домашней сети Wi-Fi.	Введите правильное имя пользователя и пароль домашней сети Wi-Fi.
		DEEBOT не находится в зоне действия домашнего сигнала Wi-Fi.	Убедитесь в том, что DEEBOT находится в зоне действия домашнего сигнала Wi-Fi.
		DEEBOT не находится в состоянии конфигурации.	Убедитесь, что DEEBOT подключен к источнику питания и включен. Откройте крышку и нажмите кнопку СБРОС. DEEBOT перейдет в состояние конфигурации, когда вы услышите голосовое сообщение.
		Установлено неправильное приложение.	Загрузите и установите приложение ECOVACS HOME.
		Не используется смешанная сеть 2,4 ГГц или 2,4/5 ГГц.	DEEBOT не поддерживает сеть 5G. Используйте смешанную сеть 2,4 ГГц или 2,4/5 ГГц.
2	Карта потеряна.	При перемещении DEEBOT во время очистки карта может быть потеряна.	Переместите DEEBOT на переднюю часть станции, чтобы получить карту. Найдите восстановленную карту в окне «Настройка карты» и нажмите «Использовать эту карту», чтобы получить ее. Если проблема сохраняется после попытки решения выше, перезапустите составление карты.
3	Невозможно создать карту мебели в приложении.	DEEBOT не начинает уборку со станции.	DEEBOT должен начать уборку со станции.
		Перемещайте DEEBOT, когда уборка может привести к потере средства для влажной уборки.	Во время уборки не перемещайте DEEBOT как можно дальше.
		Авто уборка не завершена.	После уборки убедитесь, что DEEBOT автоматически возвращается в станцию.
4	Боковые щетки DEEBOT во время работы отходят от исходного положения.	Боковые щетки вставлены неправильно.	При подсоединении боковых щеток должен быть слышен щелчок.

Нет.	Неисправность	Возможные причины	Решения
5	Сигнал не найден. Невозможно вернуться в станцию.	Станция установлена неправильно.	Разместите станцию правильно в соответствии с инструкциями в разделе [Зарядка DEEBOT] .
		Станция выключена или перемещена вручную.	Проверьте, подключена ли станция к источнику питания. Не перемещайте док-станцию вручную.
		DEEBOT не начинает уборку со станции.	Рекомендуется начинать очистку станции с помощью DEEBOT.
		Маршрут зарядки заблокирован. Например, дверь помещения со станцией закрыта.	Поддерживайте чистоту зарядного устройства.
6	DEEBOT возвращается на станцию до завершения уборки.	Помещение большое, и DEEBOT должен вернуться, чтобы подзарядиться.	Включите непрерывную уборку. Для получения более подробной информации, пожалуйста, следуйте инструкциям Приложения.
		DEEBOT не может добраться до некоторых зон, заблокированных мебелью или перегородками.	Уберите участок, которую необходимо очистить, расставив мебель и мелкие предметы на место.
7	DEEBOT не заряжается.	DEEBOT не включен.	Включите DEEBOT.
		Зарядные контакты DEEBOT не подключены к контактам станции.	Убедитесь, что зарядные контакты робота подключены к контактам станции, а кнопка «Автоматический режим» мигает. Проверьте, не загрязнены ли зарядные контакты DEEBOT и станция. Очистите эти детали в соответствии с инструкциями в разделе [Техническое обслуживание] .
		Станция не подключена к источнику питания.	Убедитесь, что кабель питания надежно подключен к станции.
		Батарея будет перезаряжаться, если DEEBOT не используется в течение длительного времени.	Рекомендуется регулярно использовать DEEBOT. Если батарея не заряжается в связи с длительным простоем прибора, обратитесь за помощью в службу поддержки.
8	Во время уборки очень громко работает.	Боковые щетки и основная щетка запутаны. Засорены контейнер для пыли и фильтр.	Рекомендуется регулярно очищать боковые щетки, основную щетку, контейнер для пыли, фильтр и т.д.
		DEEBOT находится в режиме Турбо.	Переключитесь в стандартный режим.

Нет.	Неисправность	Возможные причины	Решения
9	DEEBOT застревает во время работы и останавливается.	DEEBOT запутался в чем-то на полу (электрические провода, шторы, ковровая окантовка и т.д.).	DEEBOT попытается освободиться разными способами. В случае неудачи удалите препятствия вручную и перезапустите его.
		DEEBOT может застрять под мебелью с зазором аналогичной высоты.	Установить физический барьер или установите виртуальную стену в приложении ECOVACS HOME.
10	Во время уборки DEEBOT появляется в нарушении маршрута, смещении хода, повторной уборке, утечке на небольшом участке и так далее. (Если есть большой участок, который временно не был подметен, DEEBOT самостоятельно справится с этой задачей. Иногда DEEBOT повторно заезжает в убранное помещение, чтобы найти пропущенный участок).	На нормальную работу DEEBOT влияют такие предметы, как провода и тапочки, размещенные на земле.	Перед уборкой уберите разбросанные провода, тапочки и другие предметы на земле. И максимально уменьшите количество разбросанных предметов на полу. При наличии пропущенного места на участке DEEBOT самостоятельно устранил эту проблему, не вмешайтесь в его работу (например, передвигая DEEBOT или блокируя маршрут).
		Ведущие колеса могут скользить по полу, когда DEEBOT поднимается по ступенькам, порогам и дверным перекладинам, что влияет на его оценку обстановки во всем доме.	Рекомендуется закрыть дверцу этого участка и выполнить его уборку отдельно. После уборки DEEBOT вернется в начальную точку. Пожалуйста, будьте уверены в использовании.
		Работайте на свеженатертых и отполированных полах или гладкой плитке, что приводит к меньшему трению между ведущими колесами и полом.	Перед уборкой дождитесь высыхания воска.
		Из-за различных условий в доме некоторые участки могут быть не убраны.	Приберитесь в доме, чтобы DEEBOT мог войти для уборки.
		Датчик расстояния TrueMapping загрязнен или заблокирован посторонними предметами.	Протрите датчик расстояния TrueMapping чистой мягкой тканью или удалите посторонние предметы.
11	Видеоменеджер не может открыться или не имеет экрана.	Сбой подключения Wi-Fi.	Проверьте состояние подключения Wi-Fi. DEEBOT должен находиться в зоне с хорошим сигналом Wi-Fi, чтобы включить видеоменеджер.
		Видеоменеджер не авторизован.	Прежде чем использовать робота, проверьте свое согласие в политике конфиденциальности.
		Из-за задержки в сети вы не сможете временно открыть видеоменеджер.	Повторите попытку позже.
		Датчик AIVI визуального обнаружения заблокирован.	Снимите щиток.
12	Задержка в дистанционном управлении.	Сигнал Wi-Fi плохой, что приводит к замедлению загрузки видео.	Используйте DEEBOT в зонах с хорошими сигналами Wi-Fi.

Нет.	Неисправность	Возможные причины	Решения
13	Датчик визуального обнаружения AIVI не распознает объекты.	Зона уборки плохо освещена.	Для интеллектуального распознавания требуется хорошее освещения. Убедитесь, что рабочие зоны хорошо освещены.
		Объектив датчика AIVI визуального обнаружения загрязнен или заблокирован.	Протрите объектив чистой мягкой тканью и убедитесь, что датчик не засорен. Не используйте моющее средство или чистящий спрей во время чистки.
14	Пластина подкладок для влажной уборки не вращается.	Пластина подкладок для влажной уборки заблокирована инородными предметами.	Удалите посторонние предметы.
15	DEEBOT не реагирует на инструкции станции.	DEEBOT находится слишком далеко от станции.	Если расстояние превышает доступное, приложение ECOVACS HOME также можно использовать для работы с DEEBOT.
		DEEBOT и станция не сопряжены.	Отсоедините штекер станции и подождите 10 секунд, чтобы снова вставить вилку. Выключите робот и снова включите его. Вручную подтолкните робота к станции и убедитесь, что зарядные контакты подключены правильно. После этого DEEBOT начнет заряжаться, вы услышите голосовое сообщение об успешном сопряжении.
16	Не удалось включить защиту от детей.	Прерывание связи между станцией и DEEBOT (Например: большое расстояние или множество перегородок)	Переместите DEEBOT рядом со станцией, чтобы обеспечить бесперебойную связь, а затем установите предохранитель от детей.
17	Ведущие колеса заблокированы.	Ведущие колеса заблокированы посторонними предметами.	Поверните и нажмите на ведущее колесо, чтобы проверить, нет ли намотанных или застрявших посторонних предметов. При наличии посторонних предметов, пожалуйста, очистите их вовремя. Если проблема не устранена, обратитесь за помощью в службу поддержки.

Нет.	Неисправность	Возможные причины	Решения
18	Когда очистной слив заполнен водой и она не может быть высосана, голосовое уведомление сообщит, что очистной слив заполнен.	Неправильно установлен резервуар для грязной воды.	Нажмите на резервуар для грязной воды, чтобы убедиться, что он правильно установлен.
		Уплотнительные пробки в резервуаре для грязной воды установлены неправильно.	Убедитесь, что уплотнительные пробки установлены правильно.
		Станция не может нормально слить воду.	Дважды коснитесь  , чтобы проверить, может ли станция правильно набрать воду. Если проблема возникает во время очистки подкладок для влажной уборки, нажмите и удерживайте  , чтобы завершить задачу, а затем дважды коснитесь  , чтобы проверить, может ли станция правильно набрать воду. После успешного набора воды вытрите насухо датчик перелива воды в баке для очистки. Если станция не набирает воду, проверьте, нет ли инородных предметов между баком для грязной воды и станцией самоочистки, удалите, если нужно.
		Всасывающее отверстие очистного слива заблокировано посторонним предметом.	Убедитесь в отсутствии посторонних предметов во всасывающем отверстии бака для очистки.
		Голосовая подсказка по-прежнему существует после выполнения вышеуказанных действий.	Отключите станцию и снова подключите ее. Если проблема не устранена, обратитесь за помощью в службу поддержки.

Технические характеристики

Модель	DEX11
Номинальные входные характеристики	20 В === 2 А
Модель станции очистки	CH2108
Номинальные входные характеристики	100–240 В~ 50–60 Гц 0,9 А
Номинальные выходные характеристики	20 В === 2 А
Диапазоны частот	2400–2483,5 МГц
Сетевое питание в режиме ожидания	Менее 2,00 Вт

Выходная мощность модуля Wi-Fi менее 100 мВт.

Примечание: Технические и проектные характеристики могут быть изменены в рамках непрерывного совершенствования устройства. Больше аксессуаров см. на сайте <https://www.ecovacs.com/global>.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE

BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, m.in.:

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA ZAPISZ TE INSTRUKCJE

1. To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru i instruktażu w zakresie bezpieczeństwa obsługi urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
2. Opróżnić obszar, który ma zostać oczyszczony. Usunąć z podłogi przewody zasilające i małe przedmioty, w które mogłoby zaplątać się urządzenie. Włożyć frędzle dywanu pod spód i unieść znad podłogi takie przedmioty jak zasłony i obrusy.
3. Jeśli w obszarze sprzątania występuje spadek spowodowany obecnością stopnia lub schodów, należy obsługiwać urządzenie tak, aby mogło wykryć stopień bez przewrócenia się o krawędź. Może być konieczne umieszczenie fizycznej bariery na krawędzi, aby uchronić urządzenie przed upadkiem. Upewnić się, że bariera fizyczna nie stwarza zagrożenia potknięcia.
4. Używać zgodnie z przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji obsługi. Należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego lub sprzedawanego przez producenta.
5. Upewnić się, że napięcie zasilania jest zgodne z wartością podaną na stacji czyszczącej.
6. **WYŁĄCZNIE** do użytku WEWNĄTRZ budynków. Nie używać urządzenia na zewnątrz, w środowisku komercyjnym lub przemysłowym.
7. Używać tylko oryginalnego akumulatora i stacji czyszczącej dostarczonych

wraz z urządzeniem przez producenta. Zabronione jest stosowanie akumulatorów nienadających się do ponownego ładowania.

8. Nie używać bez kosza na odpady i bez zamontowanych filtrów.
9. Nie uruchamiać urządzenia w miejscach, gdzie znajdują się zapalone świece lub delikatne przedmioty.
10. Nie używać w środowisku o bardzo wysokiej lub niskiej temperaturze (poniżej $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ lub powyżej $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
11. Trzymać włosy, luźne części garderoby, palce i inne części ciała z dala od otworów i ruchomych części urządzenia.
12. Nie używać urządzenia w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę lub dziecko.
13. Nie używać urządzenia na mokrych powierzchniach lub powierzchniach, na których stoi woda.
14. Nie dopuścić, aby urządzenie zbierało duże przedmioty, takie jak kamienie, duże kawałki papieru lub inne przedmioty, które mogą zatkać urządzenie.
15. Nie używać do usuwania łatwopalnych cieczy, np. benzyny i nie używać w

miejscach, w których mogą się one znajdować.

16. Nie używać do usuwania palących lub tłących się przedmiotów, np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.
17. Nie wkładać żadnych przedmiotów do wlotu ssącego. Nie używać, jeśli wlot ssący jest zablokowany. Na wlocie nie może być kurzu, kłaczek, włosów ani niczego, co mogłoby ograniczyć przepływ powietrza.
18. Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie wolno ciągnąć lub przenosić urządzenia lub stacji czyszczącej za przewód zasilający, używać przewodu zasilającego jako uchwytu, zamykać drzwi na przewodzie zasilającym lub ciągnąć za przewód zasilający wokół ostrych krawędzi lub rogów. Nie przesuwając urządzenia po kablu zasilającym. Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
19. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, aby uniknąć zagrożenia.
20. Nie należy używać stacji czyszczącej, jeśli jest uszkodzona. Zasilacz nie może być

naprawiany i nie może być dalej używany, jeśli jest uszkodzony lub wadliwy.

21. Nie używać z uszkodzonym przewodem zasilającym lub gniazdkiem. Nie używać stacji czyszczącej lub urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub miało kontakt z wodą. W celu uniknięcia zagrożenia urządzenie musi zostać naprawione przez producenta lub jego serwis.
22. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyłączyć zasilanie.
23. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji stacji czyszczącej należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
24. Przed wyjęciem akumulatora w celu utylizacji urządzenia wyjąć urządzenie ze stacji czyszczącej i wyłączyć zasilanie.
25. Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć akumulator i pozbyć się go zgodnie z lokalnymi przepisami.
26. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i

regulacjami prawnymi.

27. Nie spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą eksplodować podczas pożaru.
28. Jeśli stacja czyszcząca nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją odłączyć od zasilania.
29. Urządzenie musi być użytkowane zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Firma ECOVACS ROBOTICS nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody i obrażenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu.
30. Robot zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby. Aby wymienić akumulator robota, należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.
31. Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie robota na czas przechowywania i odłączyć stację czyszcząca.
32. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza CH2108 dostarczonego z urządzeniem.

Aby spełnić wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych, podczas pracy urządzenia należy zachować odległość 20 cm lub więcej między urządzeniem a osobami.

Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się pracy w odległości mniejszej niż podana.

Antena używana dla tego nadajnika nie może być umieszczona w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

Aktualizacja urządzenia

Niektóre urządzenia są aktualizowane co dwa miesiące, ale nie jest to regułą.

Niektóre urządzenia, zwłaszcza te, które zostały sprzedane ponad trzy lata temu, zostaną zaktualizowane tylko w celu naprawienia wykrytej krytycznej luki w zabezpieczeniach.

	Klasa II
	Odporny na zwarcia transformator izolujący
	Zasilacz sieciowy
	Do użytku wewnątrz budynków
	Prąd stały
	Prąd zmienny

Dla państw UE

Informacje na temat deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

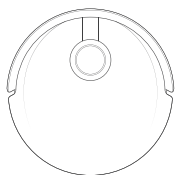


Prawidłowa utylizacja produktu

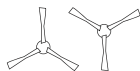
Ten symbol oznacza, że produkt nie może być utylizowany wraz z odpadami z gospodarstwa domowego we wszystkich państwach UE. Aby zapobiec możliwości skażenia środowiska lub spowodowania szkód dla zdrowia w wyniku niekontrolowanej utylizacji odpadów, ten produkt należy poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, pozwalający na ponowne wykorzystanie materiałów. Zużyte urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki lub skontaktować się z dystrybutorem w celu uzyskania właściwych informacji. Umożliwi to bezpieczną utylizację produktu.

Zdalny nadzór przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego w miejscach niepublicznych i prywatnych oraz służy wyłącznie do zapewnienia ochrony użytkownika w ramach pojedynczego rozwiązania. W przypadku wykorzystania danych osobowych należy pamiętać o lokalnych zobowiązaniach prawnych w tym zakresie. Nadzór w miejscach publicznych, szczególnie z zamiarem niejawnymi/lub ze strony pracodawcy bez uzasadnionego powodu, jest zabroniony. Takie nieuzasadnione użycie wiąże się z ryzykiem i odpowiedzialnością spoczywającą wyłącznie na użytkowniku.

Zawartość opakowania



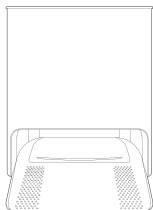
Robot



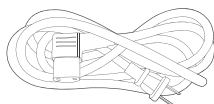
Podwójne
szczotki boczne



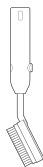
Nakładki do mopowania,
które można wyprać



Stacja czyszcząca



Kabel zasilający



Szczotka do
czyszczenia



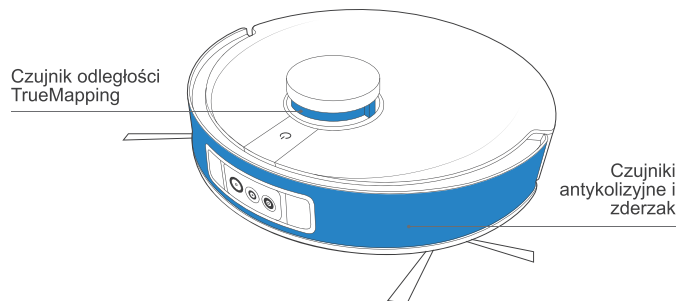
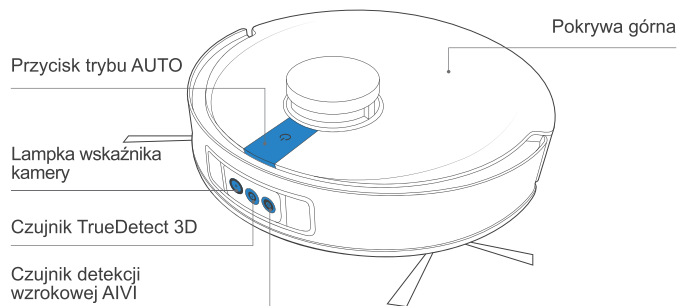
Instrukcja obsługi



Wielofunkcyjne narzędzie
czyszczące

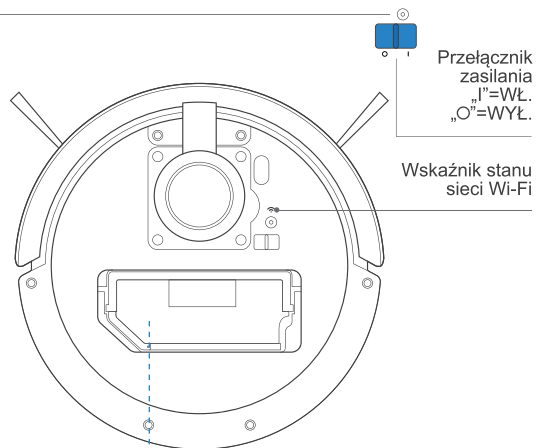
Schemat produktu

Robot

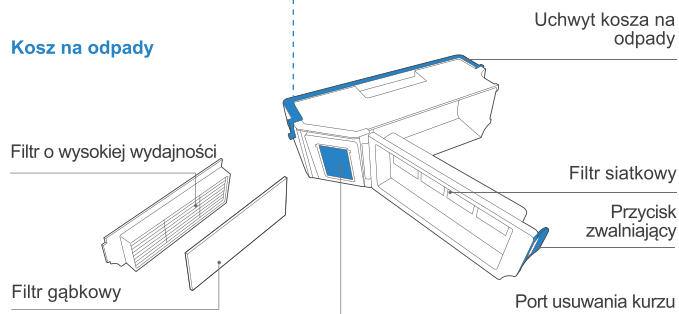


Uwaga: Rysunki i ilustracje mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Konstrukcja i specyfikacje produktu mogą ulegać zmianie bez powiadomienia.

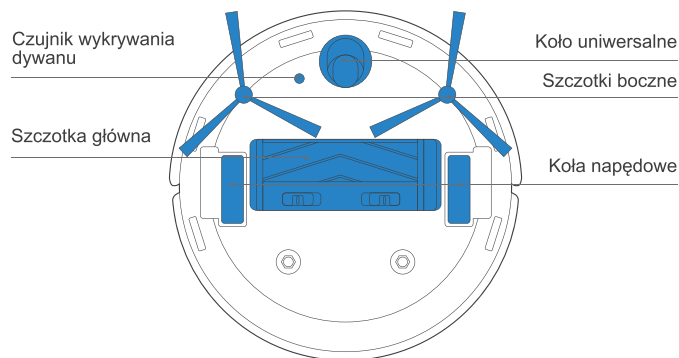
Przycisk RESET



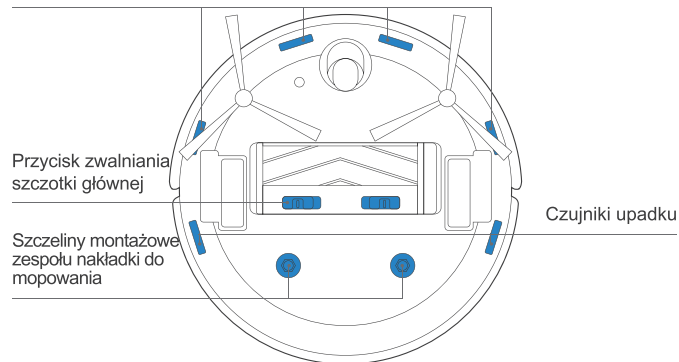
Kosz na odpady



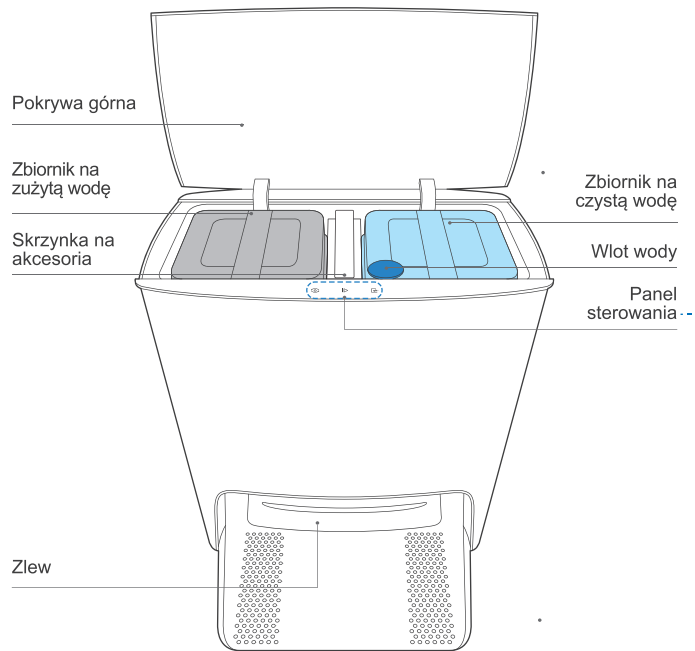
Widok z dołu



Czujniki upadku



Stacja czyszcząca



Przycisk panelu sterowania

Przycisk samoczyszczenia



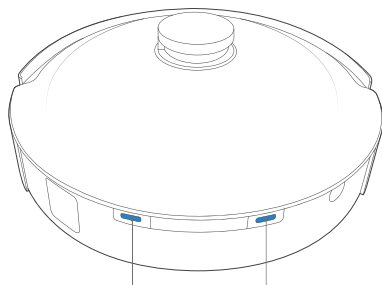
Przycisk Start/Pauza



Przycisk przywołania/wyjścia

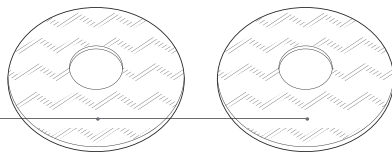


Styki ładowania

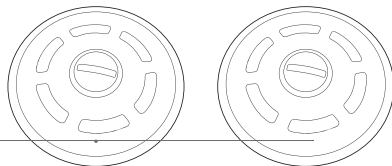


Zespół nakładki do mopowania

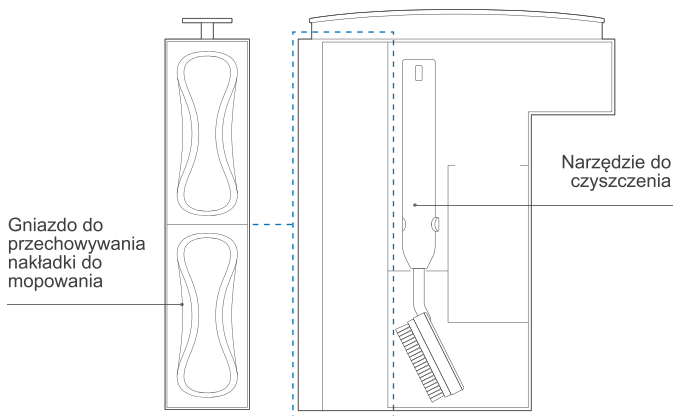
Nakładki do mopowania, które można wyprać



Płytki nakładki do mopowania



Skrzynka na akcesoria



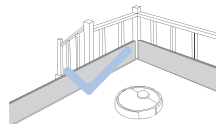
Wskazówki przed czyszczeniem



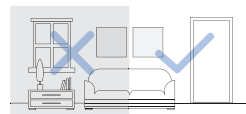
Uporządkować obszar, który ma być sprzątany, ustawiając meble, takie jak np. krzesła, na ich właściwym miejscu.



Podczas pierwszego użycia, upewnić się, że drzwi każdego pokoju są otwarte, aby pomóc DEEBOTowi w pełni poznać Twój dom.



Może być konieczne umieszczenie fizycznej bariery na krawędzi miejsca potencjalnego upadku, aby zapobiec wypadnięciu urządzenia.



Należy upewnić się, że miejsca, które mają być czyszczone są dobrze oświetlone, aby Detekcja Wizualna działała prawidłowo. Usunąć z podłogi przewody zasilające i małe przedmioty, aby zapewnić skuteczność czyszczenia.



Odłożyć na bok wszelkie przedmioty, w tym kable, ścierki, kaptcie itp. w celu zwiększenia efektywności sprzątania.



Czujnik wizualny AI-VI i czujnik odległości TrueMapping należy czyścić czystą ściereczką, unikając stosowania detergentów lub sprayów czyszczących.



Przed użyciem produktu na dywanie z frędzlami, należy złożyć krawędzie dywanu pod spód.



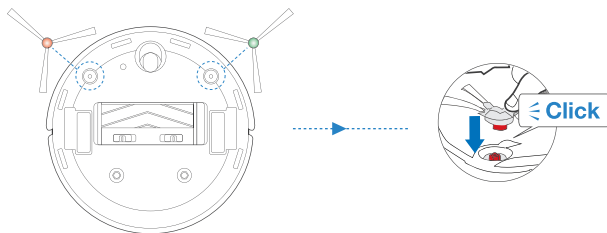
Nie stać w wąskich miejscach, takich jak korytarze, i upewnić się, że nie jest blokowany czujnik wykrywania.

Szybki start

Przed użyciem DEEBOT należy usunąć wszystkie folie ochronne lub paski ochronne z DEEBOT i stacji czyszczącej.

Zamontować szczotkę boczną

Upewnij się, że kolor szczotki bocznej jest zgodny z kolorem szczeliny montażowej.



Aplikacja ECOVACS HOME

Aby korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji, zaleca się sterowanie DEEBOTem za pomocą aplikacji ECOVACS HOME.

Przed rozpoczęciem prosimy upewnić się, że:

- Twój telefon komórkowy jest podłączony do sieci Wi-Fi.
- Sygnał bezprzewodowy w paśmie 2,4 GHz lub 2,4/5 GHz jest włączony na routerze.
- Wskaźnik Wi-Fi na urządzeniu DEEBOT powoli miga.



Lampka sygnalizacyjna Wi-Fi

	Powolne miganie	Rozłączony z siecią Wi-Fi lub oczekuje na połączenie z siecią Wi-Fi
	Szybkie miganie	Łączenie z siecią Wi-Fi
	Ciągłe	Połączony z siecią Wi-Fi

Połączenie Wi-Fi

Przed konfiguracją Wi-Fi, należy upewnić się, że DEEBOT, telefon komórkowy i sieć Wi-Fi spełniają następujące wymagania.

Wymagania dotyczące DEEBOT i telefonu komórkowego

- DEEBOT jest w pełni naładowany i włącznik zasilania DEEBOT jest włączony.
- Kontrolka stanu sieci Wi-Fi powoli miga.
- Wyłączyć dane komórkowe w telefonie komórkowym (można je włączyć ponownie po skonfigurowaniu).

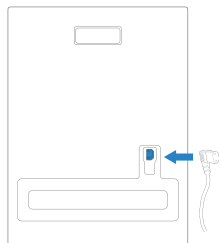
Wymagania dotyczące sieci Wi-Fi

- Używasz sieci mieszanej 2,4 GHz lub 2,4/5 GHz.
- Twój router obsługuje protokoły 802.11b/g/n i IPv4.
- Nie używaj VPN (Virtual Private Network) ani serwera Proxy.
- Nie używaj sieci ukrytej.
- Protokoły WPA i WPA2 z wykorzystaniem szyfrowania TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Protokoły WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) nie jest obsługiwany.
- Korzystaj z kanałów Wi-Fi 1-11 w Ameryce Północnej i kanałów 1-13 poza Ameryką Północną
- Ameryka (należy zapoznać się z przepisami lokalnej agencji regulacyjnej).
- Jeśli używasz wzmacniacza lub repeatera sieciowego, nazwa sieci (SSID) i hasło są takie same jak w sieci podstawowej.
- Po nawiązaniu połączenia Wi-Fi DEEBOT przejdzie w sieciowy tryb gotowości, jeśli nie wykryje sygnału wejściowego w ciągu 10 minut.

Należy pamiętać, że korzystanie z inteligentnych funkcji, takich jak zdalne uruchamianie, interakcja głosowa, wyświetlanie map 2D/3D i ustawienia sterowania oraz spersonalizowane czyszczenie (w zależności od różnych produktów) wymaga od użytkowników pobrania i korzystania z aplikacji ECOVACS HOME, która jest stale aktualizowana. Zanim będziemy mogli przetworzyć niektóre podstawowe i niezbędne informacje i umożliwić użytkownikowi obsługę produktu za pośrednictwem aplikacji ECOVACS HOME, należy zaakceptować naszą politykę prywatności i umowę z użytkownikiem. Jeśli użytkownik nie zgadza się z naszą polityką prywatności i umową z użytkownikiem, niektóre z wyżej wymienionych inteligentnych funkcji nie mogą być realizowane za pośrednictwem aplikacji ECOVACS HOME, ale nadal może korzystać z podstawowych funkcji tego produktu w trybie obsługi ręcznej.

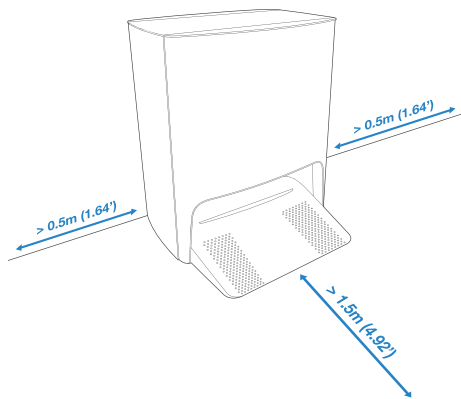
Ładowanie DEEBOT

1 Montaż stacji czyszczącej



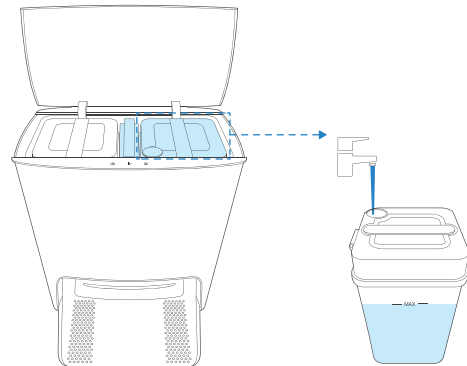
2 Umieszczenie stacji czyszczącej

W obszarze wokół stacji nie mogą znajdować się przedmioty i powierzchnie odbłaskowe.



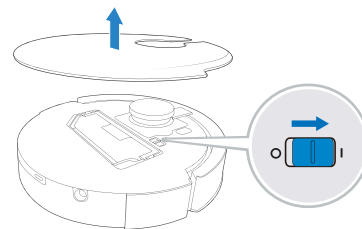
* Jeśli w pobliżu stacji znajdują się przedmioty odbłaskowe, takie jak lustra i pasy odbłaskowe przypodłogowe, należy zakryć ich dolną część do wysokości 14 cm. Nie umieszczać stacji w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym.

3 Wlać wodę do zbiornika czystej wody



Uwaga: Zaleca się stosowanie roztworu czyszczącego ECOVACS DEEBOT (sprzedawanego oddzielnie). Użycie innego roztworu czyszczącego może spowodować poślizg DEEBOT, zablokowanie zbiornika wody i inne problemy.

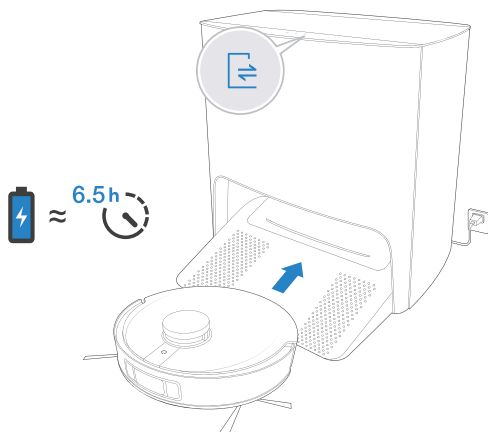
4 Włączyć zasilanie



Uwaga: I = WŁ., O = WYŁ.

Nie można ładować akumulatora DEEBOT po wyłączeniu zasilania.

5 Naładować DEEBOT



Zaleca się, aby DEEBOT rozpoczął sprzątanie od stacji. Nie przemieszczać stacji podczas czyszczenia.

Obsługa DEEBOT

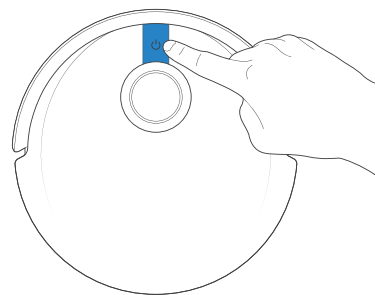
Podczas tworzenia mapy po raz pierwszy należy iść za DEEBOTem, aby wyeliminować drobne problemy.

Na przykład DEEBOT może utknąć w niskich meblach. Prosimy podjąć następujące środki ostrożności:

- ① Jeśli to możliwe, podnieść meble;
- ② przykryć dolną część mebli;
- ③ skonfigurować wirtualną granicę za pomocą aplikacji.

1 Start

Dotknąć  na urządzeniu DEEBOT
lub  na stacji czyszczącej, aby uruchomić

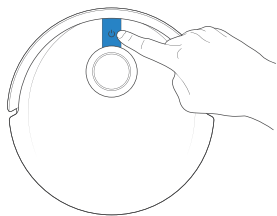


Uwaga:

1. W przypadku pierwszego czyszczenia należy upewnić się, że DEEBOT jest w pełni naładowany.
2. Nie zaleca się montowania nakładek do mopowania podczas pierwszego czyszczenia.

2 Wstrzymanie/budzenie

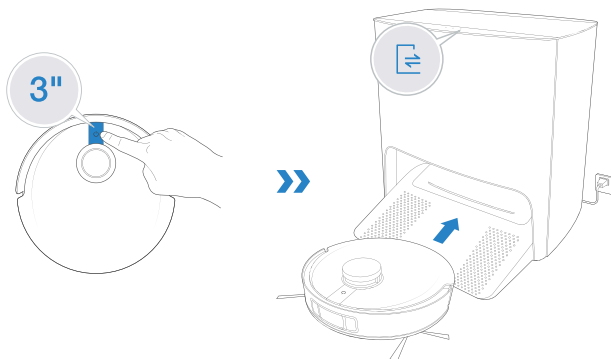
Dotknąć  DEEBOT lub  stacji czyszczącej, aby wstrzymać pracę urządzenia.



Uwaga: Kontrolka zgaśnie po kilku minutach wstrzymania pracy robota. Nacisnąć przycisk trybu AUTO na urządzeniu DEEBOT, aby wybudzić robota.

3 Powrót do stacji

Dotknąć  przez 3 sekundy, aby zakończyć bieżące zadanie. Dotknąć , aby przywołać DEEBOT z powrotem do Stacji czyszczącej.



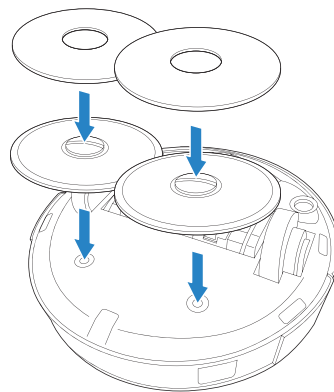
Uwaga: Gdy DEEBOT nie działa, zaleca się jego włączenie i ładowanie.

Mopowanie

1. Zbiornik DEEBOT może być automatycznie napełniany przez stację czyszczącą.

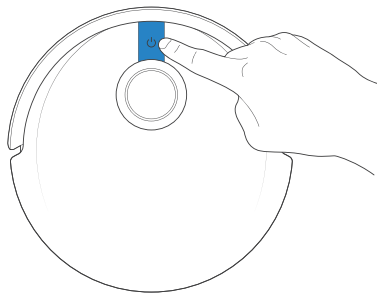
2. Nie należy używać funkcji mopowania na wykładzinie dywanowej.

1 Zamocować nakładki do mopowania i płytki nakładek.



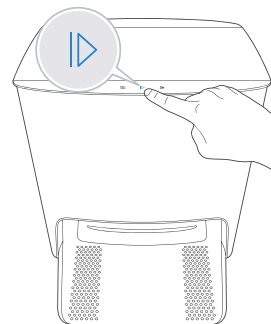
2 Rozpocząć mopowanie

Dotknąć  DEEBOT
lub  na stacji czyszczącej, aby rozpocząć mopowanie

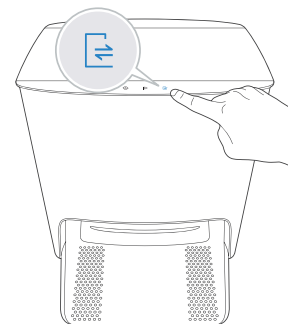
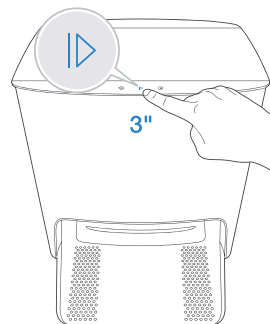


Stacja czyszcząca

1 Start/Pauza DEEBOT



2 Przywołać DEEBOT

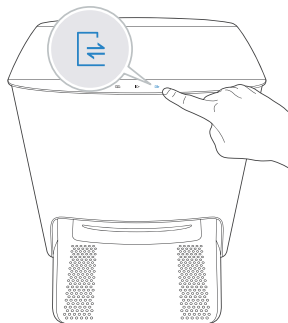


Uwaga:

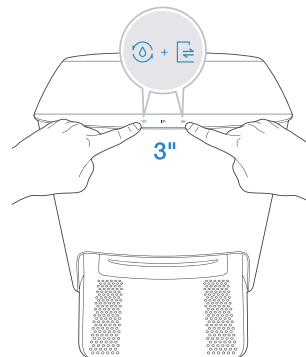
1. Aby wydłużyć eksploatację zbiornika, nie należy często zdejmować nakładek do mopowania, które można wyprać.
2. Nie używać szmaty ani żadnego innego przedmiotu, który mógłby zarysować płytki nakładek do mopowania.
3. Gdy aplikacja ECOVACS HOME wyświetli monit o konieczność wymiany nakładek do mopowania, należy je wymienić na czas.

Więcej o akcesoriach dowiesz się z aplikacji ECOVACS HOME lub na stronie <https://www.ecovacs.com/global>.

3 Skierować DEEBOT do portu stacji czyszczącej



4 WŁ./WYŁ. zabezpieczenia przed dziećmi



Gdy włączone jest zabezpieczenie przed dziećmi, przycisk dotykowy DEEBOT i stacji zostanie zablokowany w celu zapewnienia bezpieczeństwa. Powtórzyć ten sam krok, aby wyłączyć zabezpieczenie przed dziećmi

Regularna konserwacja

Aby DEEBOT pracował z najwyższą wydajnością, należy wykonywać czynności konserwacyjne i wymieniać części z następującą częstotliwością:

Część robota	Częstotliwość konserwacji	Częstotliwość wymiany
Nakładka do mopowania, którą można wyprać	/	Co 1-2 miesiące
Szczotka boczna	Raz na 2 tygodnie	Co 3-6 miesięcy
Szczotka główna	Raz w tygodniu	Co 6-12 miesięcy
Filtr gąbkowy / Filtr o wysokiej wydajności	Raz w tygodniu	Co 3-6 miesięcy
Czujnik TrueDetect 3D Czujnik wykrywania wizualnego AIVI Czujnik odległości TrueMapping Koło uniwersalne Czujniki upadku Zderzak Styki ładowania Styki stacji czyszczącej	Raz w tygodniu	/
Zlew	Raz na 2 tygodnie	/
Zbiornik na czystą wodę	Raz na 3 miesiące	/
Zbiornik na zużytą wodę	Po każdym mopowaniu	/
Stacja czyszcząca	Raz w miesiącu	/

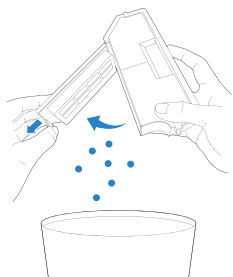
Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji robota DEEBOT należy go wyłączyć i odłączyć stację czyszczącą.

Wielofunkcyjne narzędzie czyszczące jest dostarczane w celu ułatwienia konserwacji. Należy obchodzić się ostrożnie; narzędzie czyszczące ma ostre krawędzie.

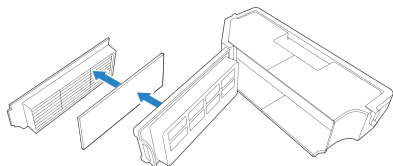
Uwaga: ECOVACS produkuje różne części zamienne i końcówki. Aby uzyskać więcej informacji na temat części zamiennych, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.

Konserwacja filtrów i kosza na odpady

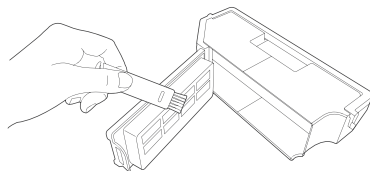
1



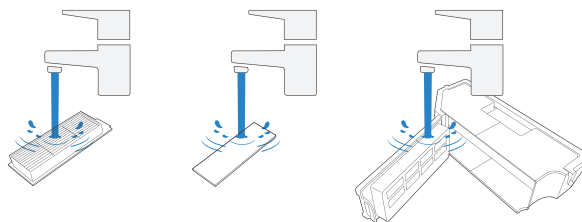
2



3



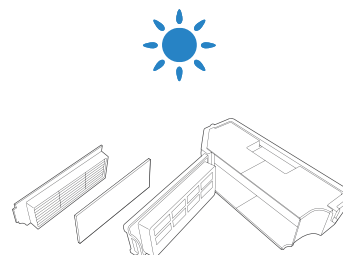
4



Uwaga:

1. Przepłukać filtr wodą, jak pokazano powyżej.
2. Nie używać palca ani szczotki do czyszczenia filtra o wysokiej wydajności.

5



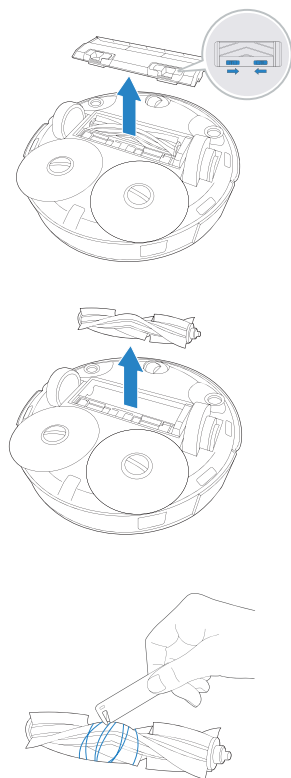
Uwaga:

Przed użyciem całkowicie osuszyć filtr.

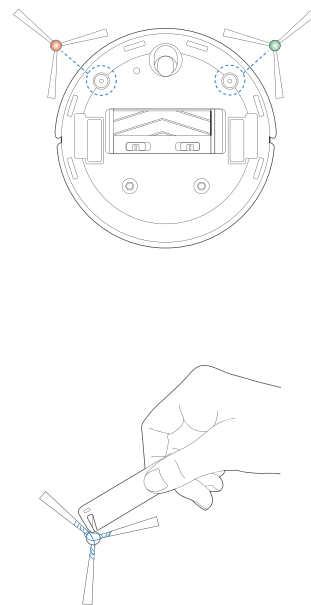
Więcej o akcesoriach dowiesz się z aplikacji ECOVACS HOME lub na stronie <https://www.ecovacs.com/global>.

Konserwacja szczotki głównej i szczotek bocznych

Szczotka główna

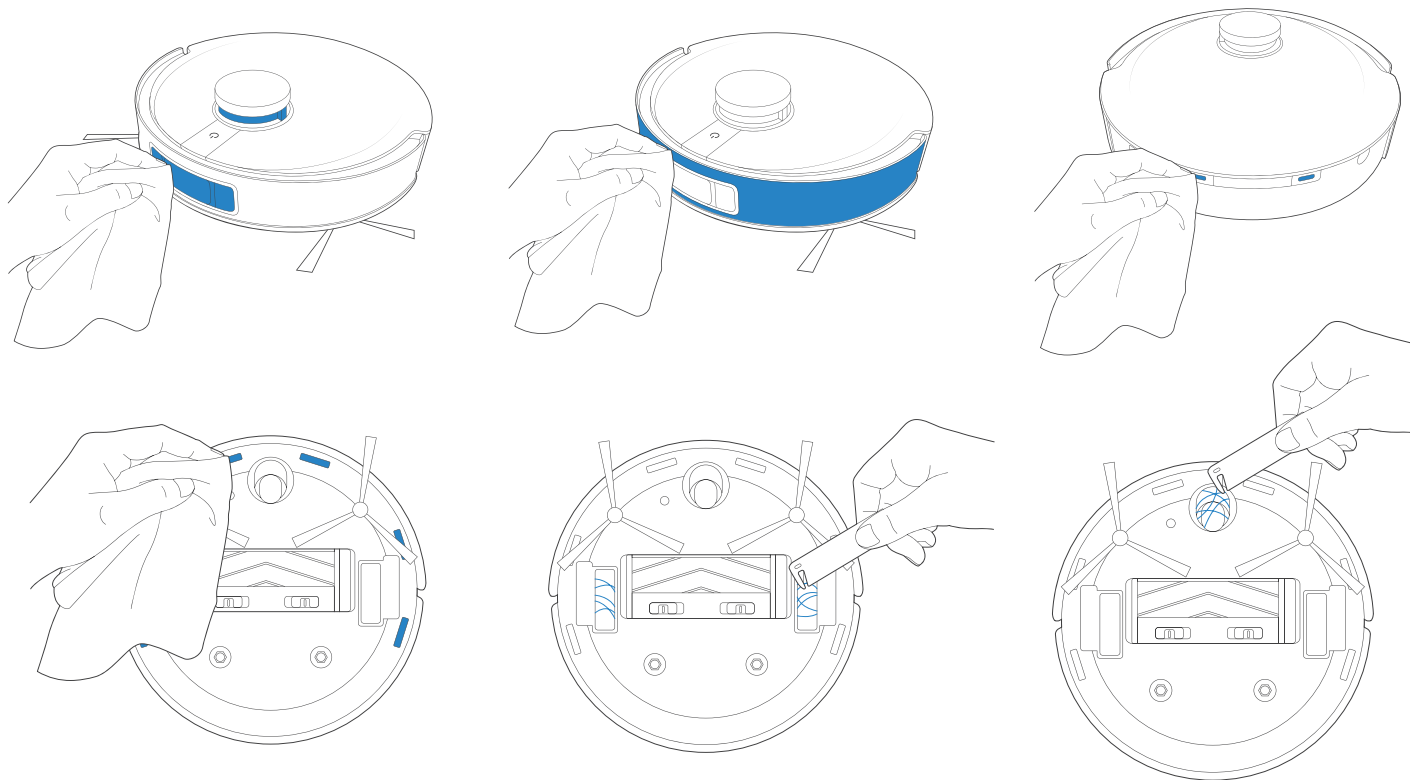


Szczotki boczne



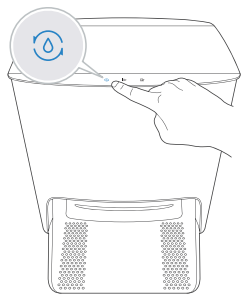
Konserwacja pozostałych komponentów

Uwaga: Przetrzeć elementy czystą, suchą ściereczką. Unikać używania sprayów czyszczących lub detergentów.

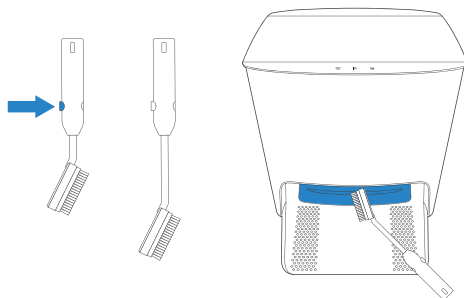


Konserwacja stacji czyszczącej

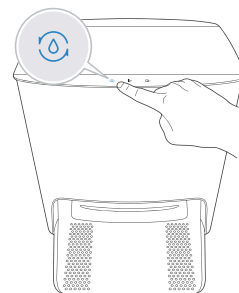
1 Wlać wodę do zlewu



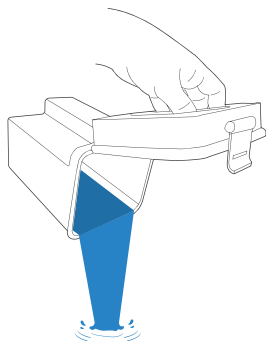
2 Wyczyścić zlew



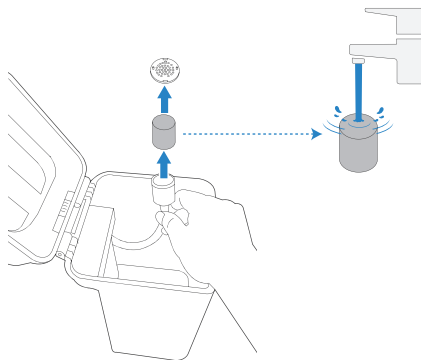
3 Zlać wodę ze zlewu



4 Opróżnić zbiornik na zużytą wodę



5 Wyczyścić filtr zbiornika na czystą wodę



Rozwiązywanie problemów

Lp.	Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
1	DEEBOT nie może połączyć się z aplikacją ECOVACS HOME.	Wprowadzono nieprawidłową nazwę użytkownika lub hasło domowej sieci Wi-Fi.	Wprowadzić prawidłową nazwę użytkownika i hasło domowej sieci Wi-Fi.
		DEEBOT nie jest w zasięgu domowego sygnału Wi-Fi.	Upewnić się, że DEEBOT jest w zasięgu domowego sygnału Wi-Fi.
		DEEBOT nie jest skonfigurowany.	Upewnić się, że DEEBOT jest podłączony do zasilania i włączony. Otworzyć pokrywę i nacisnąć przycisk RESET. Usłyszysz komunikat głosowy informujący o skonfigurowaniu DEEBOT.
		Nieprawidłowo zainstalowana aplikacja.	Należy pobrać i zainstalować aplikację ECOVACS HOME.
		Nie używasz sieci mieszanej 2,4 GHz lub 2,4/5 GHz.	DEEBOT nie obsługuje sieci 5G. Należy korzystać z sieci mieszanej 2,4 GHz lub 2,4/5 GHz.
2	Brak mapy.	Przesunięcie DEEBOT podczas sprzątania może spowodować utratę mapy.	Przesunąć DEEBOT przed stacją, aby pobrać mapę. Należy znaleźć przywróconą mapę w Zarządzaniu mapą i dotknąć opcji „Użyj tej mapy”, aby ją pobrać. Jeśli problem będzie się powtarzał po wypróbowaniu powyższych rozwiązań, ponownie wykonać mapowanie.
3	Nie można utworzyć mapy mebli w aplikacji.	DEEBOT nie rozpoczyna sprzątania od stacji czyszczącej.	DEEBOT musi rozpoczynać sprzątanie od stacji czyszczącej.
		Podczas czyszczenia przesunięto DEEBOT, co mogło spowodować utratę mapy.	Podczas sprzątania nie należy przesuwac DEEBOT.
		Czyszczenie AUTO nie zostało zakończone.	Upewnić się, że DEEBOT automatycznie powraca do stacji po zakończeniu sprzątania.
4	Szczotki boczne DEEBOT wypadają podczas pracy.	Szczotki boczne nie są prawidłowo zamontowane.	Upewnić się, że szczotki boczne zatrasnęły się podczas montażu.

Lp.	Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
5	Brak sygnału. Nie jest możliwy powrót do stacji.	Stacja jest nieprawidłowo umieszczona.	Należy prawidłowo umieścić stację zgodnie z instrukcjami w rozdziale [Ładowanie DEEBOT] .
		Stacja nie ma zasilania lub została przesunięta.	Sprawdzić, czy stacja jest podłączona do zasilania. Nie przesuwaj stacji.
		DEEBOT nie rozpoczyna sprzątanía od stacji czyszczącej.	Zaleca się, aby DEEBOT rozpoczynał sprzątanía od stacji.
		Trasa do punktu ładowania jest zablokowana. Na przykład drzwi pomieszczenia ze stacją są zamknięte.	Pamiętać, aby nie blokować drogi do punktu ładowania.
6	DEEBOT powraca do stacji czyszczącej przed zakończeniem czyszczenia.	Pokój jest tak duży, że DEEBOT musi powrócić do punktu ładowania.	Włączyć czyszczenie ciągle. Aby uzyskać więcej informacji, postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji.
		DEEBOT nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów zablokowanych przez meble lub bariery.	Uporządkować miejsce, które ma być sprzątane, ustawiając meble i drobne przedmioty na ich właściwym miejscu.
7	Ładowanie DEEBOT nie jest możliwe.	DEEBOT nie jest włączony.	Włącz DEEBOT.
		Styki ładowania DEEBOT nie są podłączone do styków stacji.	Upewnić się, że styki ładowania robota są podłączone do styków stacji, a przycisk trybu AUTO miga. Sprawdzić, czy styki ładowania i stacja DEEBOT nie są brudne. Części te należy czyścić zgodnie z instrukcjami w rozdziale [Konservacja] .
		Stacja czyszcząca nie jest podłączona do zasilania.	Upewnić się, że stacja czyszcząca jest podłączona do zasilania.
		Akumulator zostanie przeładowany, jeśli DEEBOT nie będzie używany przez dłuższy czas.	Zaleca się regularne korzystanie z DEEBOT. Jeśli nie można naładować akumulatora, ponieważ nie był on używany przez dłuższy czas, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.
8	Podczas sprzątania urządzenie mocno hałasuje.	Szczotki boczne i szczotka główna są zaplątane. Kosz na odpady i filtr są zablokowane.	Zaleca się regularne czyszczenie szczotek bocznych, szczotki głównej, kosza na odpady, filtra itp.
		DEEBOT pracuje w trybie maks.	Przełączyć na tryb standardowy.

Lp.	Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
9	DEEBOT utknął podczas pracy i zatrzymał się.	DEEBOT jest zaplątany w coś na podłodze (przewody elektryczne, zasłony, frędzle dywanu, itp.). DEEBOT może utknąć pod meblem ze szparą o podobnej, co on wysokości.	DEEBOT będzie próbował różnych sposobów, aby się uwolnić. Jeśli to się nie powiedzie, usunąć ręcznie przeszkody i uruchomić ponownie. Należy ustawić fizyczną barierę lub wirtualną granicę w aplikacji ECOVACS HOME.
10	Podczas sprzątania DEEBOT nie trzyma się trasy, zmienia prędkości, powtarza czyszczenie, pomija niewielkie obszary itd. (Jeśli istnieje duży obszar, który nie został tymczasowo posprzątany, DEEBOT sam dokona poprawek. Czasami DEEBOT ponownie wchodzi do czyszczonego pomieszczenia, aby znaleźć wszelkie brakujące miejsca).	Przedmioty takie jak przewody i kapcie umieszczone na podłodze zakłócają normalne działanie DEEBOT. Może się zdarzyć, że koła napędowe uślizgują się, gdy DEEBOT wspina się po schodach i progach, co wpływa na ocenę całego środowiska domowego. Praca na świeżo woskowanych i polerowanych podłogach lub gładkich płytkach, gdzie występuje mniejsza przyczepność kół napędowych do podłogi. Ze względu na różne warunki domowe, niektórych obszarów nie można czyścić. Czujnik odległości TrueMapping jest brudny lub zablokowany przez ciała obce.	Przed sprzątaniem należy uporządkować rozrzucone przewody, kapcie i inne przedmioty na podłodze. W miarę możliwości nie rozrzucać na podłodze różnych przedmiotów. W razie pominięcia jakiegokolwiek obszaru DEEBOT sam dokona poprawek i nie należy mu przeszkadzać (np. przesuwając DEEBOT lub blokując drogi). Zaleca się zamknięcie drzwi danego obszaru i wykonanie oddzielnego sprzątania. Po skończeniu sprzątania DEEBOT powróci do miejsca startu. Można spokojnie dalej korzystać z urządzenia. Przed przystąpieniem do czyszczenia poczekać, aż wosk wyschnie. Uporządkować środowisko domowe, aby mieć pewność, że DEEBOT będzie mógł dostać się do środka w celu posprzątania. Przetrzeć czujnik odległości TrueMapping czystą, miękką ściereczką lub usunąć ciała obce.
11	Menedżer wideo nie może się otworzyć lub nie ma ekranu.	Połączenie Wi-Fi nie powiodło się. Menedżer wideo nie jest autoryzowany. Ze względu na opóźnienie sieci, chwilowe otwarcie menedżera wideo może nie być możliwe. Soczewka czujnika detekcji wzrokowej AIVI jest zablokowana.	Sprawdzić stan połączenia Wi-Fi. DEEBOT musi znajdować się w obszarze o silnym sygnale Wi-Fi, aby umożliwić uruchomienie menedżera wideo. Przed użyciem robota należy zaznaczyć zgodę w polityce prywatności. Spróbować ponownie później. Zdjąć ciało obce lub wyczyścić.

Lp.	Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
12	Opóźnienie w sterowaniu zdalnym.	Sygnał Wi-Fi jest słaby, co powoduje spowolnienie ładowania obrazu.	Korzystać z DEEBOT w obszarach o silnym sygnale Wi-Fi.
13	Czujnik detekcji wzrokowej AIVI nie rozpoznaje przedmiotów.	Obszar czyszczenia nie jest odpowiednio oświetlony.	Smart Recognition wymaga odpowiedniego oświetlenia. Należy upewnić się, że obszary, które mają być sprzątane są właściwie oświetlone.
		Soczewka czujnika detekcji wzrokowej AIVI jest zabrudzona lub zablokowana.	Wyczyścić obiektyw czystą, miękką ściereczką i upewnić się, że czujnik nie jest zablokowany. Podczas czyszczenia należy unikać stosowania detergentów lub sprayów czyszczących.
14	Płytki nakładki do mopowania nie może się obracać.	Płytki nakładki do mopowania jest zablokowana przez ciała obce.	Usunąć ciała obce.
15	DEEBOT nie odpowiada na polecenia ze stacji.	DEEBOT jest zbyt daleko od stacji.	Jeśli DEEBOT znajduje się poza maksymalną odległością, można również użyć aplikacji ECOVACS HOME do jego obsługi.
		DEEBOT i stacja nie są sparowane.	Odłączyć wtyczkę stacji i odczekać 10 sekund, aby ponownie włożyć wtyczkę. Wyłączyć robota i włączyć go ponownie. Przesunąć robota do stacji i upewnić się, że styki ładowania są prawidłowo podłączone. Następnie DEEBOT rozpocznie ładowanie, a komunikaty głosowe poinformują o pomyślnym sparowaniu.
16	Nie można włączyć zabezpieczenia przed dziećmi.	Przerwanie komunikacji między stacją a DEEBOTem (na przykład: duża odległość lub wiele ścianek działowych)	Przesunąć DEEBOT w pobliże stacji, aby zapewnić płynną komunikację, a następnie włączyć zabezpieczenie przed dziećmi.
17	Koła napędowe są zablokowane.	Koła napędowe są zablokowane przez ciała obce.	Obrócić i nacisnąć koła napędowe, aby sprawdzić, czy nie ma zawiniętych lub zablokowanych ciał obcych. Należy zawsze od razu usuwać ciała obce. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktować się z działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.

Lp.	Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
18	Gdy zbiornik wypełni się wodą, której nie można wypompować, usłyszysz odpowiedni raport głosowy.	Zbiornik na zużytą wodę nie jest prawidłowo zainstalowany.	Nacisnąć zbiornik na zużytą wodę, aby upewnić się, że jest prawidłowo zainstalowany.
		Zatyczki uszczelniające w zbiorniku na zużytą wodę nie są prawidłowo zainstalowane.	Upewnić się, że zatyczki uszczelniające są prawidłowo zainstalowane.
		Stacja nie może normalnie odpompować wody.	Dotknąć dwukrotnie  , aby sprawdzić, czy stacja jest w stanie prawidłowo pobrać wodę. Jeśli problem wystąpi podczas procesu czyszczenia nakładek do mopowania, nacisnąć i przytrzymać  , aby zakończyć zadanie, a następnie dwukrotnie dotknąć  , aby sprawdzić, czy stacja jest w stanie prawidłowo pobrać wodę. Jeśli woda została pobrana, wytrzeć do sucha czujnik przelewu wody w zlewie. Jeśli stacja nie zasysa wody, sprawdzić, czy między zbiornikiem zużytej wody a stacją nie ma ciał obcych i wyczyścić kanały.
		Port ssący zlewu jest zablokowany przez ciało obce.	Upewnić się, że w porcie ssącym zlewu nie ma ciał obcych.
		Monit głosowy nadal powtarza się po wypróbowaniu powyższych rozwiązań.	Odłączyć stację i podłączyć ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktować się z działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.

Dane techniczne

Model	DEX11
Prąd wejściowy znamionowy	20 V $\equiv$ 2 A
Model stacji czyszczącej	CH2108
Prąd wejściowy znamionowy	100-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,9 A
Prąd wyjściowy znamionowy	20 V $\equiv$ 2 A
Pasma częstotliwości	2400-2483,5 MHz
Sieciowe zasilanie rezerwowe	Mniej niż 2,00 W

Moc wyjściowa modułu Wi-Fi jest mniejsza niż 100 mW.

Uwaga: Specyfikacje techniczne i projektowe mogą być zmieniane w celu ciągłego doskonalenia produktu.

Więcej o akcesoriach dowiesz się na stronie <https://www.ecovacs.com/global>.

Belangrijke veiligheidsinstructies

BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de standaard voorzorgsmaatregelen altijd in acht worden genomen, waaronder:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GAAT GEBRUIKEN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij op een veilige manier onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de risico's die ermee gepaard gaan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
2. Maak het te reinigen gebied vrij. Verwijder stekkers en kleine voorwerpen van de vloer waar het apparaat in verstrikt zou kunnen raken. Stop de rand van het tapijt onder de vloerondergrond en til voorwerpen zoals

gordijnen en tafelkleden van de vloer.

3. Als er een valpunt is in het reinigingsgebied als gevolg van een trede of trap, moet u het apparaat bedienen om ervoor te zorgen dat het de trede kan detecteren zonder over de rand te vallen. Het kan noodzakelijk zijn om een fysieke barrière aan de rand te plaatsen om te voorkomen dat het apparaat valt. Zorg ervoor dat de fysieke barrière geen struikelgevaar vormt.
4. Alleen gebruiken zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant zijn aanbevolen of door de fabrikant worden verkocht.
5. Zorg ervoor dat uw netspanning overeenkomt met de voedingsspanning die op het reinigungsstation is aangegeven.
6. **ALLEEN** voor gebruik BINNENSHUIS. Gebruik het apparaat niet in buiten-, commerciële of industriële omgevingen.
7. Gebruik uitsluitend de originele oplaadbare batterij en het Schoonmaakstation die bij het apparaat van de fabrikant zijn geleverd. Niet-oplaadbare batterijen zijn verboden.
8. Niet gebruiken zonder stofbak en/of juist geplaatste filters.

9. Gebruik het apparaat niet in een gebied waar kaarsen branden of breekbare voorwerpen aanwezig zijn.
10. Niet gebruiken in extreem warme of koude omgevingen (onder -5°C/23°F of boven 40°C/104°F).
11. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
12. Gebruik het apparaat niet in een kamer waar een baby of kind slaapt.
13. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken of oppervlakken met stilstaand water.
14. Laat het apparaat geen grote voorwerpen zoals stenen, grote stukjes papier of voorwerpen die het apparaat kunnen verstoppert opkappen.
15. Gebruik het apparaat niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, printer- of kopieertoner mee op te zuigen en niet gebruiken op plaatsen waar deze aanwezig kunnen zijn.
16. Gebruik het apparaat niet om iets op te zuigen wat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers, hete as of iets anders dat brand kan veroorzaken.
17. Plaats geen voorwerpen in de zuiginlaat. Niet gebruiken als de zuiginlaat geblokkeerd is. Houd de inlaat vrij van stof, pluïjes, haar of alles wat de luchtstroom kan verminderen.
18. Zorg ervoor dat u de stekker niet beschadigt. Niet aan het snoer trekken of het snoer gebruiken om te dragen, een deur sluiten met het snoer ertussen, of het snoer langs scherpe kanten of hoeken trekken. Laat geen apparaten over de stekker heen rijden. Houd de stekker uit de buurt van hete oppervlakken.
19. Als de stekker beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of onderhoudsmonteur van de fabrikant om gevaar te voorkomen.
20. Gebruik het reinigingsstation niet als het beschadigd is. De stroomvoorziening mag niet worden gerepareerd en niet meer worden gebruikt als het beschadigd of defect is.
21. Niet gebruiken met een beschadigde stekker of stopcontact. Gebruik het apparaat of het reinigingsstation niet als het

- niet goed werkt, is gevallen, beschadigd, buiten is gelaten of in contact is gekomen met water. Het moet worden gerepareerd door de fabrikant of onderhoudsmonteur van de fabrikant om gevaar te voorkomen.
22. Zet de aan/uit-schakelaar op UIT voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.
 23. De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voordat het reinigingsstation wordt gereinigd of onderhouden.
 24. Als u het apparaat afdankt en wilt recyclen, verwijder dan het apparaat uit het reinigingsstation en zet de aan/uit-schakelaar van het apparaat op UIT voordat u de batterij verwijdert.
 25. De batterij moet worden verwijderd en afgevoerd volgens de lokale wet- en regelgeving voordat het apparaat wordt afgevoerd.
 26. Voer de gebruikte batterijen af volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.
 27. Verbrand het apparaat niet, zelfs niet als het ernstig beschadigd is. De batterijen kunnen ontploffen bij brand.
 28. Wanneer u het reinigingsstation gedurende een lange periode niet gebruikt, moet u de stekker eruit trekken.

29. Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met de aanwijzingen in deze handleiding. ECOVACS ROBOTICS kan niet aansprakelijk of verantwoordelijk worden gesteld voor schade of letsel veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.
30. De robot bevat batterijen die alleen door bekwame personen kunnen worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice om de batterij van de robot te vervangen.
31. Als de robot lange tijd niet wordt gebruikt, schakelt u de robot UIT voor opslag en koppelt u het reinigingsstation los.
- 32. WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid CH2108 die bij het apparaat wordt geleverd.

Om aan de RF-blootstellingsvereisten te voldoen, moet een afstand van 20 cm of meer tussen dit apparaat en personen worden aangehouden tijdens de werking van het apparaat.

Om hieraan te voldoen, wordt het gebruik op een kleinere afstand dan deze afstand niet aanbevolen. De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst.

Update van het apparaat

Gewoonlijk wordt de update voor sommige apparaten elke twee maanden uitgevoerd, maar dit kan verschillen. Sommige apparaten, met name als ze meer dan drie jaar geleden in de verkoop zijn gegaan, krijgen alleen een update als er een kritieke zwakheid wordt gevonden en verholpen.

	Klasse II
	Kortsluitvaste, veilige en geïsoleerde transformator
	Schakelaar stroomvoorziening
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom

Voor landen van de EU

Voor informatie over de EU-verklaring van overeenstemming gaat u naar <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

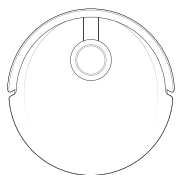


Correct afvoeren van dit product

Deze markering geeft aan dat in de hele EU dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het op verantwoorde wijze worden gerecycled om het duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te recyclen kunt u gebruikmaken van de kanalen voor het brengen of ophalen van afval of contact opnemen met de winkelier waar het product is gekocht. Hier kan dit product veilig gerecycled worden.

De functie voor toezicht op afstand is alleen bedoeld voor daadwerkelijk privégebruik van niet-openbare, particuliere ruimten, uitsluitend met het oog op de eigen bescherming en controle. Houd voor het gebruik rekening met de lokale wettelijke verplichtingen voor gegevensbescherming. Niet voor toezicht op openbare ruimten, in het bijzonder met clandestiene bedoelingen en/of zonder gerechtvaardigde redenen van de kant van de werkgever. Dergelijk niet gerechtvaardigd gebruik is geheel voor risico en verantwoordelijkheid van de gebruiker.

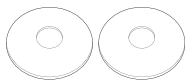
Inhoud doos



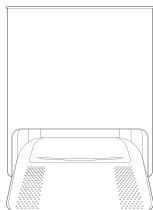
Robot



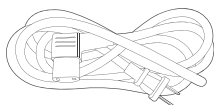
Dubbele
zijborstels



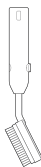
Wasbare
dweilpads



Reinigingsstation



Stekker



Reinigingsborstel



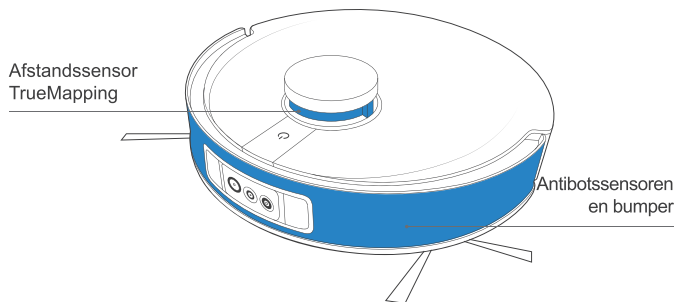
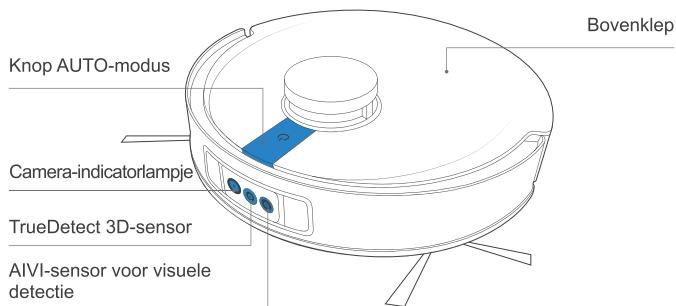
Handleiding



Multifunctioneel
reinigingsgereedschap

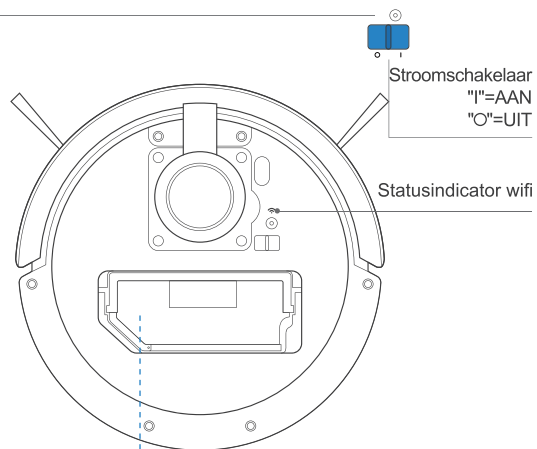
Productdiagram

Robot

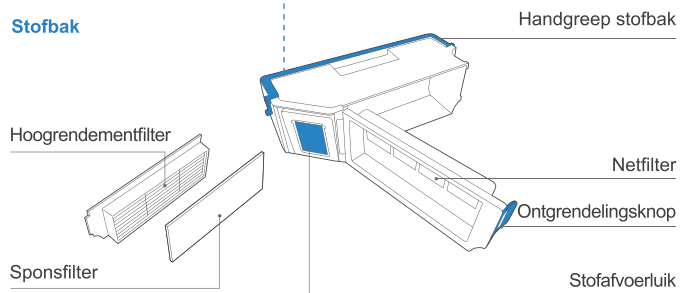


Opmerking: Afbeeldingen en illustraties zijn alleen ter referentie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke uiterlijk van het product. Het ontwerp en de specificaties van het product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

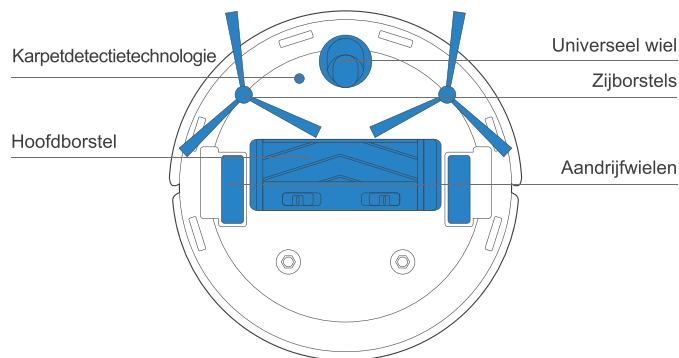
RESET-knop



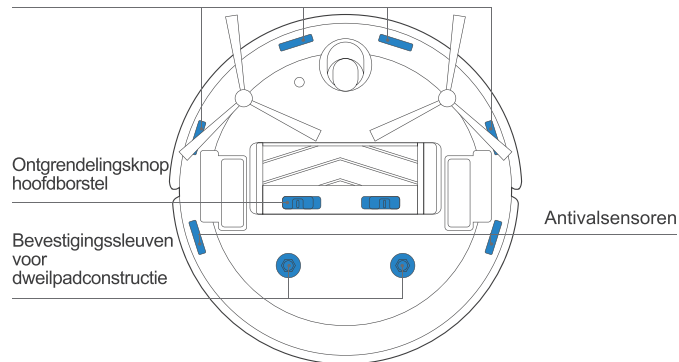
Stofbak



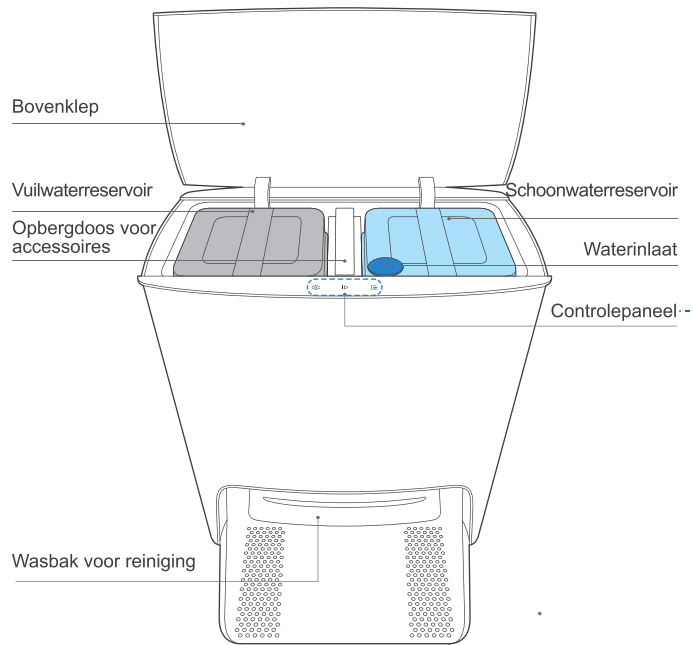
Onderaanzicht



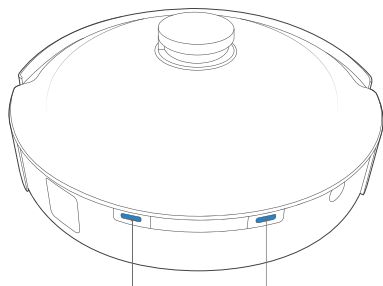
Antivalsensoren



Reinigingsstation

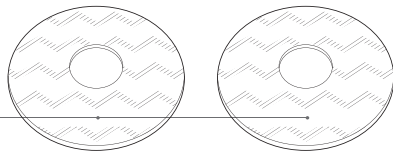


Laadcontacten

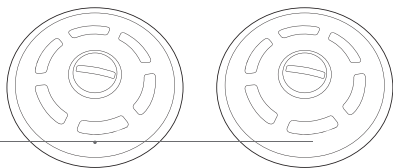


Dweilpadconstructie

Wasbare dweilpads



Dweilpadplaten



Controlepaneel Knop

Knop zelfreiniging



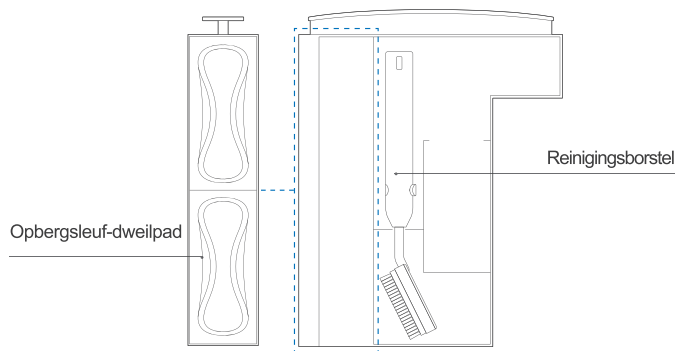
Knop Start/Pause



Knop voor Recall/Exit



Opbergsleuf voor accessoires



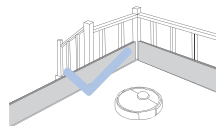
Opmerkingen voordat met de reiniging begonnen wordt



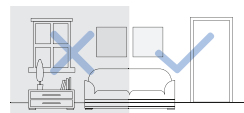
Breng het te reinigen gebied in orde door meubilair, zoals stoelen, op de juiste plaats te zetten.



Zorg er bij het eerste gebruik voor dat elke kamerdeur open is om de DEEBOT te helpen uw huis volledig te verkennen.



Het kan noodzakelijk zijn om een fysieke barrière aan de rand van een valpunt te plaatsen om te voorkomen dat het apparaat over de rand valt.



Zorg ervoor dat de te reinigen gebieden goed verlicht zijn, zodat de visuele detectie goed werkt. Verwijder stekkers en kleine voorwerpen van de vloer om de reinigingsefficiëntie te garanderen.



Berg voorwerpen zoals kabels, doeken en slippers op de vloer op om de reinigingsefficiëntie te verbeteren.



Reinig de visuele detectiesensor van de AIVI visuele detectiesensor en de TrueMapping-afstandssensor met een schone doek en vermijd het gebruik van reinigingsmiddel of reinigingsspray.



Vouw de randen van het tapijt eronder voordat u het product op een tapijt met kwastjes gebruikt.



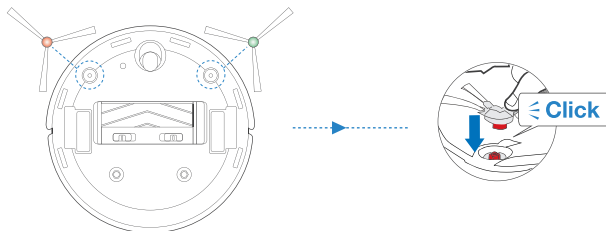
Ga niet in nauwe ruimtes staan, zoals in gangen, en zorg ervoor dat u de detectiesensor niet blokkeert.

Snel aan de slag

Verwijder alle beschermfolie of beschermstrips van het DEEBOT- en reinigungsstation voordat u met DEEBOT aan de slag gaat.

Installeer de zijborstel

Zorg ervoor dat de kleur van de zijborstel overeenkomt met die van de montagesleuf.



ECOVACS HOME-app

Om van alle beschikbare functies te profiteren, wordt aanbevolen om uw DEEBOT te bedienen via de ECOVACS HOME-app.

Controleer voordat u begint of:

- Uw mobiele telefoon is verbonden met een wifi-netwerk.
- Het draadloze signaal van de 2,4 of 2,4/5 GHz-band is ingeschakeld op uw router.
- De wifi-indicator op de DEEBOT knippert langzaam.



Wifi-indicator

	Knippert langzaam	Verbinding met wifi verbroken of wachten op wifi-verbinding
	Snel knipperend	Verbinding maken met wifi
	Blijft branden	Verbonden met wifi

Wifi-verbinding

Zorg ervoor dat de DEEBOT, mobiele telefoon en wifi-netwerk voldoen aan de volgende vereisten voordat u de wifi instelt.

Vereisten voor de DEEBOT en mobiele telefoons

- De DEEBOT is volledig opgeladen en de aan/uit-schakelaar van DEEBOT is ingeschakeld.
- Het statuslampje van de wifi knippert langzaam.
- Schakel de mobiele data van de mobiele telefoon uit (u kunt deze na het instellen weer inschakelen).

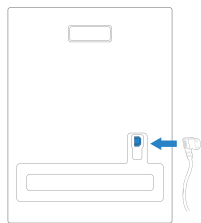
Vereisten voor wifi-netwerken

- U gebruikt een 2,4 GHz of 2,4/5 GHz gemengd netwerk.
- Uw router ondersteunt het 802.11b/g/n- en IPv4-protocol.
- Gebruik geen VPN (Virtual Private Network) of proxyserver.
- Gebruik geen verborgen netwerk.
- WPA en WPA2 met behulp van TKIP, PSK, AES/CCMP-codering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wordt niet ondersteund.
- Wifi-kanalen 1-11 gebruiken in Noord-Amerika en kanalen 1-13 buiten Noord-Amerika (raadpleeg lokale regelgevende instantie).
- Als u een netwerk-extender/-repeater gebruikt, zijn de netwerknaam (SSID) en het wachtwoord hetzelfde als uw primaire netwerk.
- Wanneer een Wi-Fi-verbinding tot stand is gebracht, schakelt DEEBOT over in de modus Stand by in netwerk, indien er gedurende 10 minuten geen signaal wordt ontvangen.

Houd er rekening mee dat de realisatie van intelligente functies zoals opstarten op afstand, spraakinteractie, 2D/3D-kaartweergave en -instellingen en gepersonaliseerde reiniging (afhankelijk van verschillende producten) van de gebruikers vereist dat ze de ECOVACS HOME-app downloaden en gebruiken; deze app wordt voortdurend actueel gehouden. U moet akkoord gaan met ons Privacybeleid en Gebruikersovereenkomst voordat we een deel van uw basis- en noodzakelijke informatie kunnen verwerken en u in staat stellen om het product te gebruiken via de ECOVACS HOME-app. Als u niet akkoord gaat met ons Privacybeleid en Gebruikersovereenkomst, kunnen sommige van de bovengenoemde intelligente functies niet worden gerealiseerd via de ECOVACS HOME-app, maar kunt u nog steeds de basisfuncties van dit product gebruiken voor handmatige bediening.

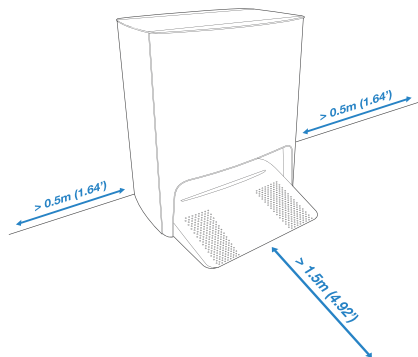
Bezig met opladen van DEEBOT

1 Het reinigungsstation monteren



2 Plaatsing reinigungsstation

Houd het gebied rond het station vrij van objecten en reflecterende oppervlakken.

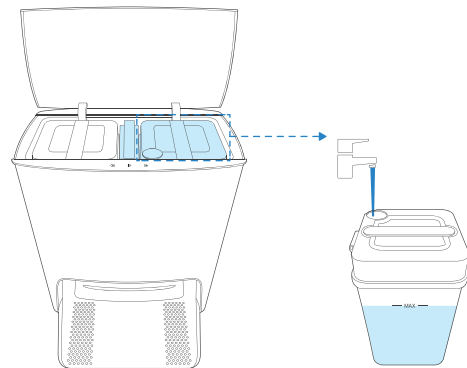


* Als er reflecterende objecten zijn zoals spiegels en reflecterende plinten in de buurt van het station, moet de onderste 14 cm daarvan worden bedekt.

Plaats het station niet in direct zonlicht.

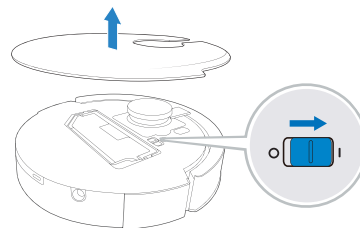
Het wordt aanbevolen om het station op een harde vloer te plaatsen om alle functies van de robot volledig te kunnen benutten.

3 Voeg water toe aan de schoonwatertank



Opmerking: Het wordt aanbevolen ECOVACS DEEBOT reinigungsoplossing te gebruiken (apart verkrijgbaar). Het gebruik van andere reinigungsoplossingen kan ertoe leiden dat DEEBOT uitglijd, het waterreservoir verstopt en andere problemen ontstaan.

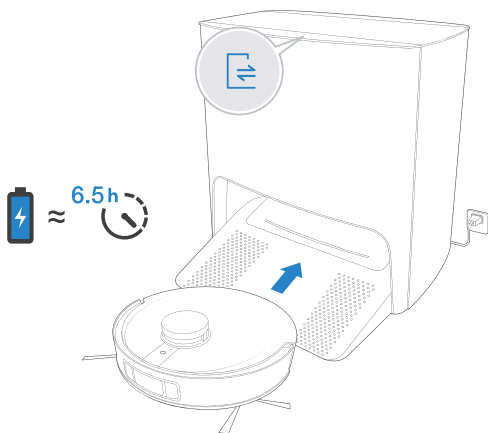
4 Inschakelen



Opmerking: I = AAN, O = UIT.

DEEBOT kan niet worden opgeladen als het apparaat is uitgeschakeld.

5 Opladen van DEEBOT



Het wordt aanbevolen dat DEEBOT vanaf het station begint met reinigen. Verplaats het station niet tijdens het reinigen.

De DEEBOT bedienen

Wanneer u voor de eerste keer een plattegrond maakt, kunt u DEEBOT het beste in de gaten houden om enkele kleine problemen te verhelpen.

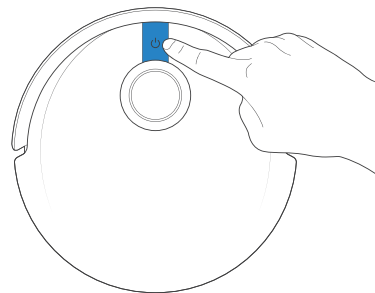
DEEBOT kan bijvoorbeeld vast komen te zitten onder het lage meubilair.

Pas de volgende oplossingen toe:

- ① Breng het meubilair indien mogelijk omhoog;
- ② bedek de onderkant van het meubilair;
- ③ stel de virtuele grens in via de app.

1 Beginnen

Tik  op DEEBOT
of  op het reinigungsstation om te starten

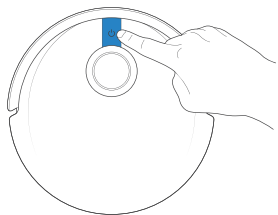


Opmerking:

1. Zorg er bij de eerste reiniging voor dat DEEBOT volledig is opgeladen.
2. Het wordt niet aanbevolen om de platen van de dweilpads voor de eerste reinigungsbeurt te monteren.

2 Pauzeren/Wekken

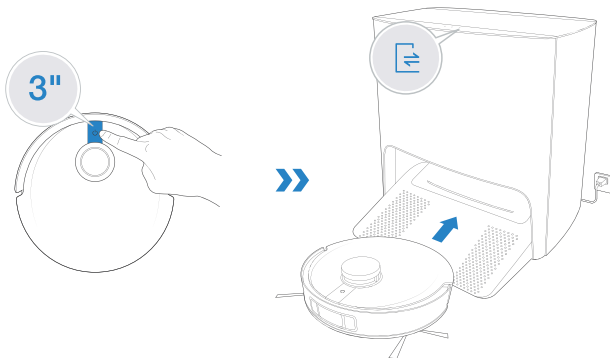
Tik  op DEEBOT of  op het reinigingsstation om te pauzeren.



Opmerking: Het indicatielampje gaat uit nadat de robot een paar minuten in de pauzmodus staat. Druk op de knop AUTO-modus op de DEEBOT om de robot te activeren.

3 Terug naar het station

Houd uw vinger 3 seconden op  om de huidige taak te beëindigen. Tik  om DEEBOT terug te roepen naar het Reinigingsstation.

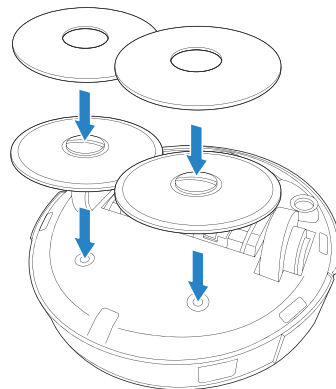


Opmerking: Als DEEBOT niet werkt, wordt aanbevolen om het ingeschakeld te houden en op te laden.

Dweilen

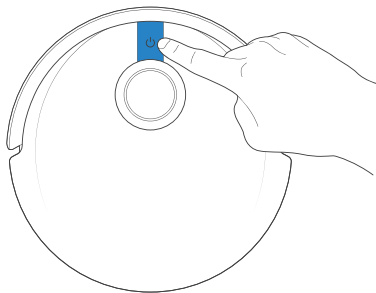
1. Het reservoir in DEEBOT kan automatisch door het reinigingsstation worden bijgevuld.
2. Gebruik de dweilfunctie niet op het tapijt.

1 Bevestig de dweilpads en de dweilpadplaten.



2 Dweilen

Druk  op DEEBOT
of  op het reinigingsstation om met dweilen te starten



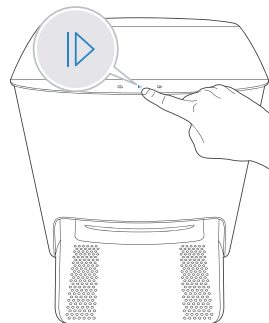
Opmerking:

1. Om de levensduur van het reservoir te verlengen, mag u de wasbare dweilpads niet te vaak eraf halen.
2. Gebruik geen doek of ander voorwerp om de platen van de moppads te krabben.
3. Wanneer de ECOVACS HOME App aangeeft dat de dweilen moeten worden vervangen, moet u dat tijdig uitvoeren.

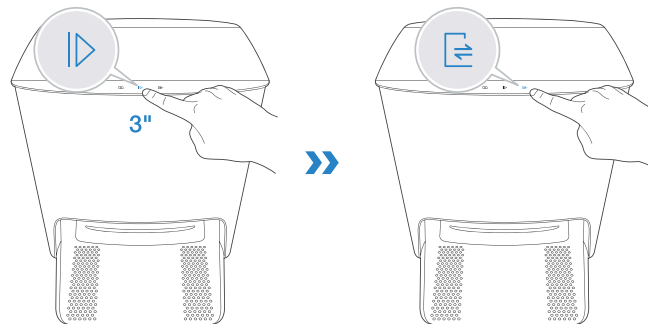
Ontdek meer accessoires op ECOVACS HOME App of op <https://www.ecovacs.com/global>.

Reinigingsstation

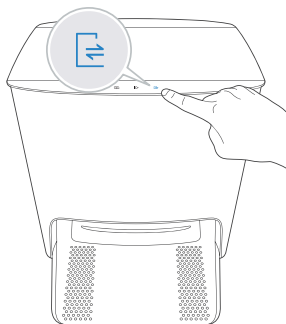
1 Start/pauze DEEBOT



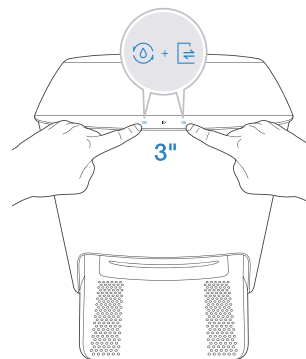
2 Terugroepen DEEBOT



3 Exit de DEEBOT met behulp van het reinigingsstation



4 Kinderslot AAN/UIT



Wanneer het Kinderslot is ingeschakeld, worden de aanraaktoets op DEEBOT en het station vergrendeld om de veiligheid te waarborgen. Herhaal dezelfde stap om Kinderslot weer uit te schakelen.

Regelmatig onderhoud

Voer onderhoudstaken uit en vervang onderdelen met de volgende frequenties om de DEEBOT op topprestaties te laten werken:

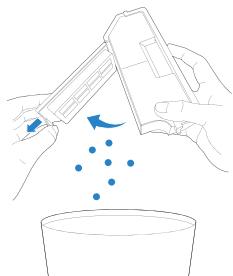
Robotonderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsfrequentie
Wasbaar dweilpad	/	Elke 1-2 maanden
Zijborstel	Eenmaal elke 2 weken	Elke 3-6 maanden
Hoofdborstel	Eenmaal per week	Elke 6-12 maanden
Sponsfilter/Hoogrendementfilter	Eenmaal per week	Elke 3-6 maanden
TrueDetect 3D-sensor AIVI visuele detectiesensor TrueMapping-afstandssensor Universeel wiel sensoren tegen vallen Bumper Laadcontacten Pennen reinigingsstation	Eenmaal per week	/
Wasbak voor reiniging	Eenmaal elke 2 weken	/
Schoonwaterreservoir	Eenmaal per 3 maanden	/
Vuilwaterreservoir	Na elke dweilbeurt	/
Reinigingsstation	Eenmaal per maand	/

Voordat u reinigings- en onderhoudstaken op de DEEBOT uitvoert, schakelt u de robot UIT en haalt u de stekker van het reinigingsstation uit het stopcontact. Er is een multifunctioneel reinigingsgereedschap meegeleverd voor eenvoudig onderhoud. Wees voorzichtig, dit reinigingsgereedschap heeft scherpe randen.

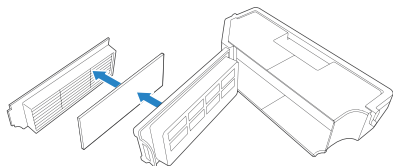
Opmerking: ECOVACS produceert verschillende vervangingsonderdelen en bevestigingen. Neem contact op met de klantenservice voor meer informatie over vervangingsonderdelen.

Stofbak en filters onderhouden

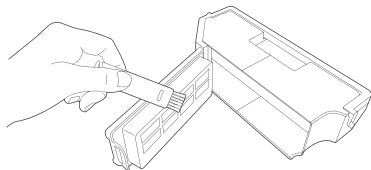
1



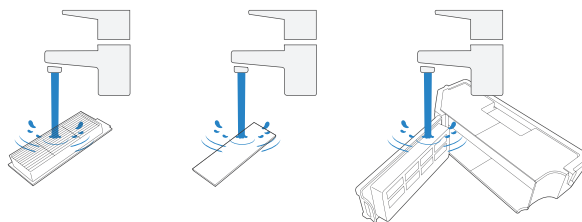
2



3



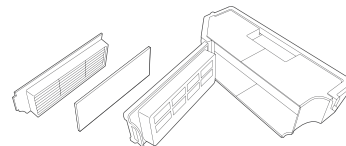
4



Opmerking:

1. Spoel het filter af met water, zoals hierboven afgebeeld.
2. Gebruik geen vinger of borstel om het hoog-efficiënte filter te reinigen.

5



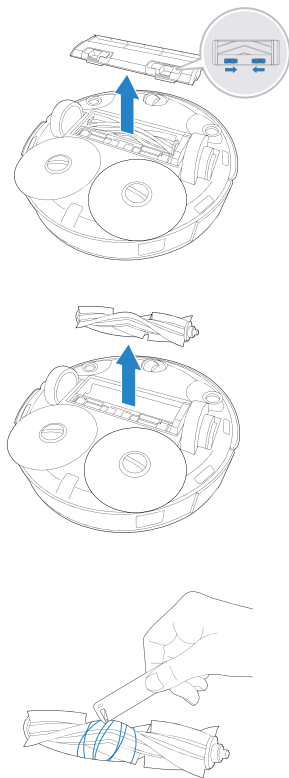
Opmerking:

Droog het filter volledig vóór gebruik.

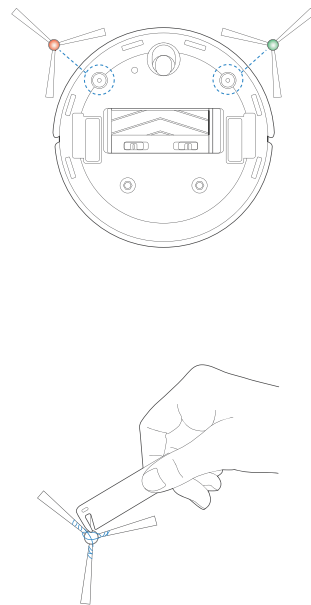
Ontdek meer accessoires op ECOVACS HOME App of op <https://www.ecovacs.com/global>.

Onderhoud hoofdborstel en zijborstels

Hoofdborstel

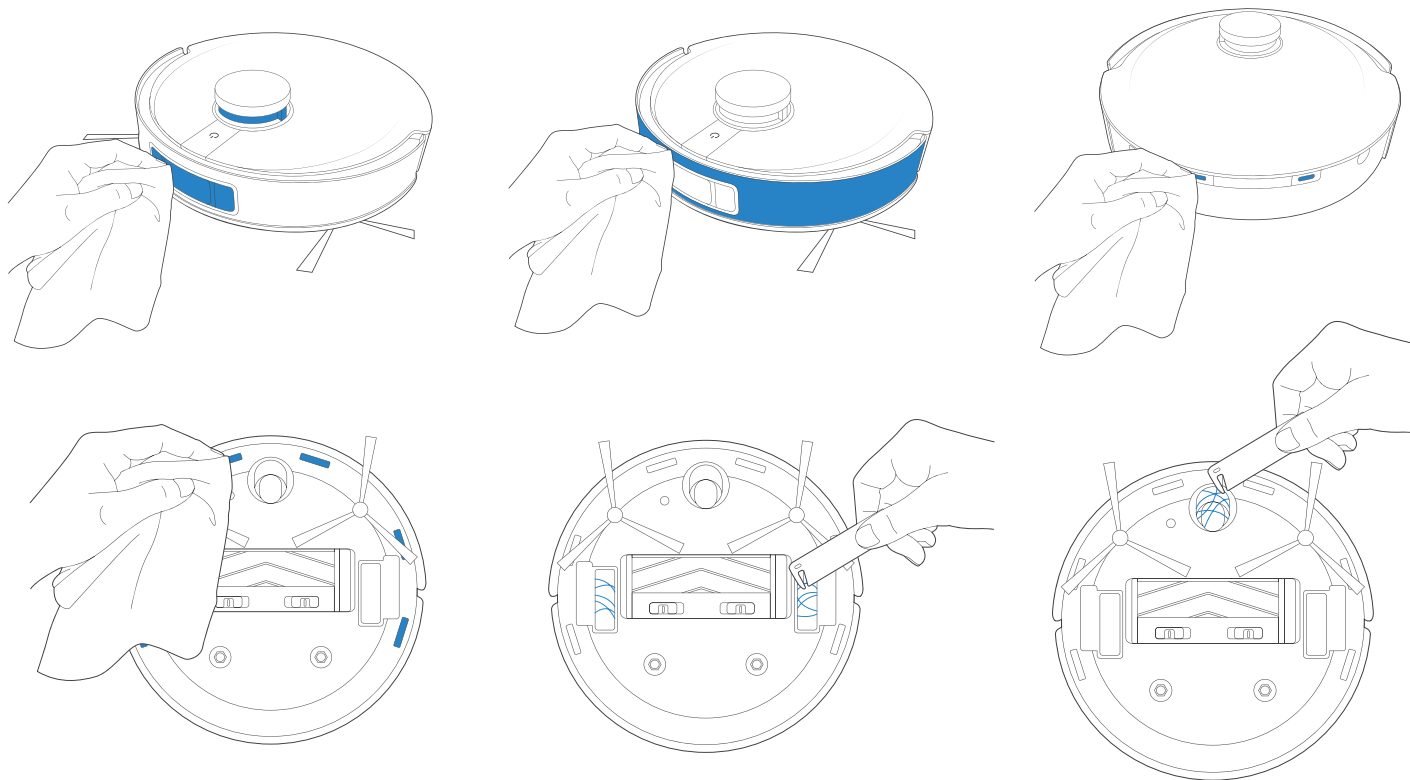


Zijborstels



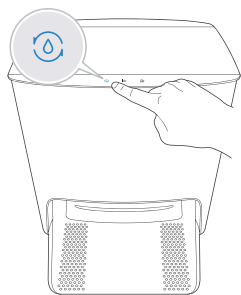
Andere onderdelen onderhouden

Opmerking: Veeg de onderdelen af met een schone, droge doek. Vermijd het gebruik van reinigingssprays of reinigingsmiddelen.

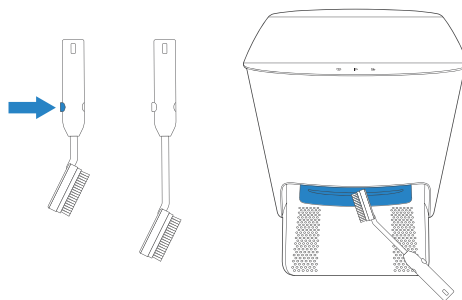


Reinigingsstation onderhouden

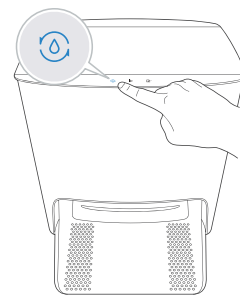
1 Water toevoegen aan wasbak



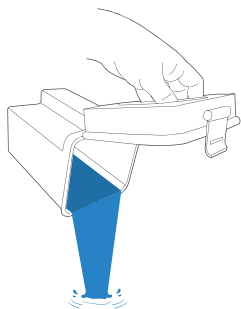
2 Wasbak reinigen



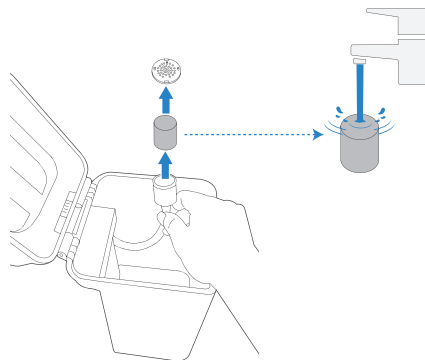
3 Het water uit de wasbak laten lopen



4 Vuilwaterreservoir legen



5 Het filter van de schoonwatertank reinigen



Problemen oplossen

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
1	DEEBOT kan geen verbinding maken met de ECOVACS HOME-app.	Onjuiste gebruikersnaam of wachtwoord voor het wifi-thuisnetwerk ingevoerd.	Voer de juiste gebruikersnaam en wachtwoord voor het wifi-thuisnetwerk in.
		De DEEBOT is niet binnen het bereik van het signaal van uw wifi-thuisnetwerk.	Zorg ervoor dat de DEEBOT binnen het bereik van het signaal van uw wifi-thuisnetwerk is.
		DEEBOT staat niet in de configuratiestatus.	Zorg ervoor dat DEEBOT is aangesloten op de stroomvoorziening en is ingeschakeld. Open het deksel en druk op de RESET-knop. DEEBOT gaat naar de configuratiestatus wanneer u een gesproken melding hoort.
		Onjuiste app geïnstalleerd.	Download en installeer de ECOVACS HOME-app.
		U heeft geen 2,4 GHz of 2,4/5 GHz gemengd netwerk.	DEEBOT ondersteunt het 5G-netwerk niet. Gebruik een 2,4 GHz of 2,4/5 GHz gemengd netwerk.
2	De plattegrond is niet meer actueel.	De DEEBOT kan verdwalen als u hem verplaatst tijdens het reinigen.	Verplaats DEEBOT naar de voorkant van het station om de kaart weer bruikbaar te maken. Zoek de herstelde kaart in Kaartmanagement en tik op 'Deze kaart gebruiken' waarna hij verschijnt. Als dit probleem aanhoudt nadat u de bovenstaande oplossingen hebt geprobeerd, start u de mapping, ofwel het opbouwen van de plattegrond, opnieuw.
3	Kan geen meubelkaart maken op app.	De DEEBOT begint niet vanaf het Station met reinigen.	De DEEBOT bij het station beginnen met reinigen.
		Wanneer de DEEBOT tijdens het reinigen wordt verplaatst, kan hij de weg kwijtraken.	Verplaats de DEEBOT niet tijdens het reinigen, voor zover mogelijk.
		AUTO-reiniging is niet voltooid.	Zorg ervoor dat DEEBOT na het schoonmaken automatisch terugkeert naar het station.
4	De zijborstels van de DEEBOT vallen eruit tijdens het gebruik.	De zijborstels zijn niet correct geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat de zijborstels op hun plaats klikken bij het installeren.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
5	Geen signaal gevonden. Kan niet terugkeren naar het station.	Het station is onjuist geplaatst.	Plaats het station correct volgens de instructies in de sectie [DEEBOT opladen] .
		Het station is ontladen of werd met de hand verplaatst.	Controleer of het basisstation is aangesloten op de stroomvoorziening. Verplaats het Station niet handmatig.
		De DEEBOT begint niet vanaf het Station met reinigen.	Het wordt aanbevolen dat DEEBOT vanaf het station begint met reinigen.
		De oplaadroute is geblokkeerd. De deur van de kamer waar het station staat is bijvoorbeeld gesloten.	Houd de oplaadroute vrij.
6	De DEEBOT keert terug naar het Station voordat het reinigen is voltooid.	De kamer is zo groot dat DEEBOT terug moet keren om op te laden.	Schakel Continue reiniging in. Volg de instructies van de app voor meer informatie.
		De DEEBOT is niet in staat om bepaalde gebieden te bereiken die geblokkeerd zijn door meubels of barrières.	Ruim het te reinigen gebied op door meubilair en kleine voorwerpen op de juiste plaats te leggen.
7	DEEBOT kan niet opladen.	De DEEBOT is niet ingeschakeld.	Schakel de DEEBOT IN.
		De oplaadcontacten van DEEBOT raken de stationcontacten niet aan.	Zorg ervoor dat de oplaadcontacten van de robot zijn aangesloten op de station-pennen en dat de knop AUTO-modus knippert. Controleer of de oplaadcontacten van DEEBOT en van het station vuil zijn. Reinig deze onderdelen volgens de instructies in de sectie [Onderhoud] .
		Het Station is niet aangesloten op de stroomvoorziening.	Zorg ervoor dat het Station is aangesloten op de stroomvoorziening.
		De accu wordt overladen als DEEBOT lange tijd niet wordt gebruikt.	Het wordt aanbevolen om DEEBOT regelmatig te gebruiken. Als de batterij niet kan worden opgeladen omdat deze lange tijd niet is gebruikt, neem dan contact op met de klantenservice voor hulp.
8	DEEBOT maakt veel lawaai tijdens het reinigen.	Zijborstels en hoofdborstel zitten ergens in vast. Stofbak en filter zijn verstopt.	Het wordt aanbevolen om de zijborstels, hoofdborstel, stofbak, filter, enz. regelmatig te reinigen.
		DEEBOT staat in de Max-modus.	Schakel over naar de standaardmodus.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
9	De DEEBOT loopt vast tijdens het reinigen en stopt.	De DEEBOT raakt verstrikt in iets op de vloer (elektrische kabels, gordijnen, tapijtranden, enz.). De DEEBOT kan vastzitten onder meubels met een ingang van vergelijkbare hoogte.	De DEEBOT zal verschillende manieren proberen om zichzelf vrij te maken. Als dit niet lukt, verwijdt u de obstakels handmatig en start u opnieuw op. Plaats een fysieke barrière of stel een virtuele grens op de ECOVACS HOME-app in.
10	Tijdens het reinigen lijkt DEEBOT in de war te zijn met de route, hij loopt verkeerd, herhaalt reiniging of doet dat in een klein gebied, enzovoort. (Als er een groot gebied is dat nog niet is geveegd, zal DEEBOT dit zelf corrigeren. Soms zal DEEBOT opnieuw een schoongemaakte ruimte inrijden om een onvoltooid gebied te vinden.)	Objecten zoals draden en sloffen die op de grond liggen, hebben invloed op de normale werking van DEEBOT. Het kan zijn dat de aandrijfwielen op de grond slippen wanneer DEEBOT trappen, drempels en dergelijke hindernissen neemt, waardoor zijn oordeel over de omgeving in het hele huis wordt beïnvloed. Werken op net gepolijste of met was behandelde vloeren of gladde tegels kan resulteren in minder wrijving tussen de aandrijfwielen en de vloer. Vanwege verschillende huiselijke omgevingen kunnen sommige gebieden niet worden gereinigd. De TrueMapping-afstandssensor is vuil of geblokkeerd door vreemde voorwerpen.	Zorg dat verspreide draden, sloffen en andere voorwerpen op de grond zijn opgeruimd voordat u DEEBOT opstart. Zorg dat er zo weinig mogelijk voorwerpen verspreid over de grond liggen. Als een gebied wordt overgeslagen, zal DEEBOT dit zelf corrigeren. U dient niet zelf tussenbeide te komen (zoals het verplaatsen van DEEBOT of het blokkeren van de route). Het wordt aanbevolen om de deur van dit gebied te sluiten en het apart te reinigen. Na het reinigen keert DEEBOT terug naar de startlocatie. U kunt het gerust op deze manier gebruiken. Wacht tot de wax droog is voordat u reinigt. Breng de omgeving in orde om ervoor te zorgen dat DEEBOT er kan rijden zodat reiniging mogelijk wordt. Veeg de TrueMapping-afstandssensor af met een schone, zachte doek of verwijder vreemde voorwerpen.
11	Video Manager kan niet openen of heeft geen scherm.	Wifi-verbinding mislukt. Video Manager is niet geautoriseerd. Vanwege de netwerktraagheid is het mogelijk dat u de Video Manager tijdelijk niet kunt openen. De lens van de AIVI visuele detectiesensor is vuil.	Controleer de wifi-verbindingsstatus. DEEBOT moet zich in een gebied met een goed wifi-signaal bevinden om de Video Manager te kunnen gebruiken. Controleer uw toestemming in het Privacybeleid voordat u de robot gebruikt. Probeer het later opnieuw. Verwijder de afscherming.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
12	Vertraging van de afstandsbediening.	Het wifi-signaal is slecht, waardoor het laden van de video langzaam verloopt.	Gebruik DEEBOT in gebieden met goede wifi-signalen.
13	De AIVI visuele detectiesensor kan objecten niet herkennen.	Het reinigingsgebied is niet goed verlicht.	Slimme herkenning vereist voldoende verlichting. Zorg ervoor dat de te reinigen gebieden goed verlicht zijn.
		De lens van de AIVI visuele detectiesensor is vuil of geblokkeerd.	Reinig de lens met een schone, zachte doek en zorg ervoor dat de sensor niet geblokkeerd is. Vermijd het gebruik van reinigingsmiddelen of-sprays tijdens het bedrijf.
14	Dweilpadplaat kan niet draaien.	De plaat van de dweilpad wordt geblokkeerd door vreemde voorwerpen.	Haal de vreemde voorwerpen weg.
15	DEEBOT reageert niet op de commando's van het Station.	DEEBOT ligt te ver van het Station.	Als de afstand te groot is, kan de ECOVACS HOME-app ook worden gebruikt om DEEBOT te bedienen.
		DEEBOT en het Station zijn niet gekoppeld.	Haal de stekker van het station uit het stopcontact en wacht 10 seconden voordat deze weer wordt aangesloten. Schakel de robot uit en vervolgens weer in. Duw de robot handmatig naar het station en zorg ervoor dat de oplaadcontacten correct zijn aangesloten. Vervolgens begint DEEBOT met opladen en meldt de stem dat het met succes is gekoppeld.
16	Kan kinderslot niet inschakelen.	Communicatieonderbreking tussen het station en DEEBOT (bijvoorbeeld: grote afstand of veel scheidingswanden)	Verplaats DEEBOT in de buurt van het station om een soepele communicatie te garanderen en schakel dan het kinderslot in.
17	Aandrijfwielen zijn geblokkeerd.	Aandrijfwielen worden geblokkeerd door vreemde voorwerpen.	Draai en druk op de aandrijfwielen om te controleren of er vreemde voorwerpen in zijn gewikkeld of vastzitten. Als er een vreemd voorwerp is, reinig het dan op tijd. Neem contact op met de klantenservice voor hulp als dit probleem zich blijft voordoen.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
18	Wanneer de wasbak vol met water is en geen water kan worden uitgezogen, meldt de stem dat deze vol is.	De vuilwatertank is niet goed geïnstalleerd.	Tik op de vuilwatertank om te controleren of deze goed is geïnstalleerd.
		De afdichtpluggen in het vuilwaterreservoir zitten niet goed.	Controleer of de afdichtpluggen goed zitten.
		Het station kan het water niet als gebruikelijk afvoeren.	Tik tweemaal op  om te zien of het station het water goed kan aanzuigen. Als het probleem zich voordoet tijdens het reinigingsproces van de dweilpads, houdt u  ingedrukt om de taak te voltooien en tikt u vervolgens tweemaal op  om te zien of het station het water goed kan opzuigen. Als het water met succes wordt opgezogen, veegt u de wateroverloopsensor van de wasbak droog. Als het station er niet in slaagt het water op te zuigen, controleer dan of er tussen de vuilwatertank en het station vreemde voorwerpen zitten en reinig het.
		De zuigpoort van de wasbak zit verstopt met een vreemd voorwerp.	Zorg ervoor dat er geen vreemd voorwerp in de zuigpoort van de reinigingsspoelbak zit.
		De spraakmelding gaat door na het proberen van de bovenstaande oplossingen.	Haal de stekker van het station los en sluit het opnieuw aan. Als dit probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice voor hulp.

Technische specificaties

Model	DEX11
Nominale ingang	20V $\equiv$ 2A
Model reinigingsstation	CH2108
Nominale ingang	100-240V $\sim$ 50-60Hz 0,9A
Nominale uitgang	20V $\equiv$ 2A
Frequentiebanden	2400-2483,5 MHz
Stand-by-voeding via netwerk	Minder dan 2,00 W

Het uitgangsvermogen van de wifi-module is minder dan 100 mW.

Opmerking: Technische en ontwerpsspecificaties kunnen worden gewijzigd voor continue productverbetering.

Ontdek meer accessoires op <https://www.ecovacs.com/global>.

Ecovacs Robotics Co., Ltd.

No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2102-4800